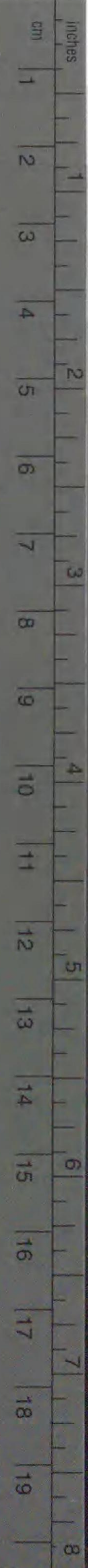


# Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak

A 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19

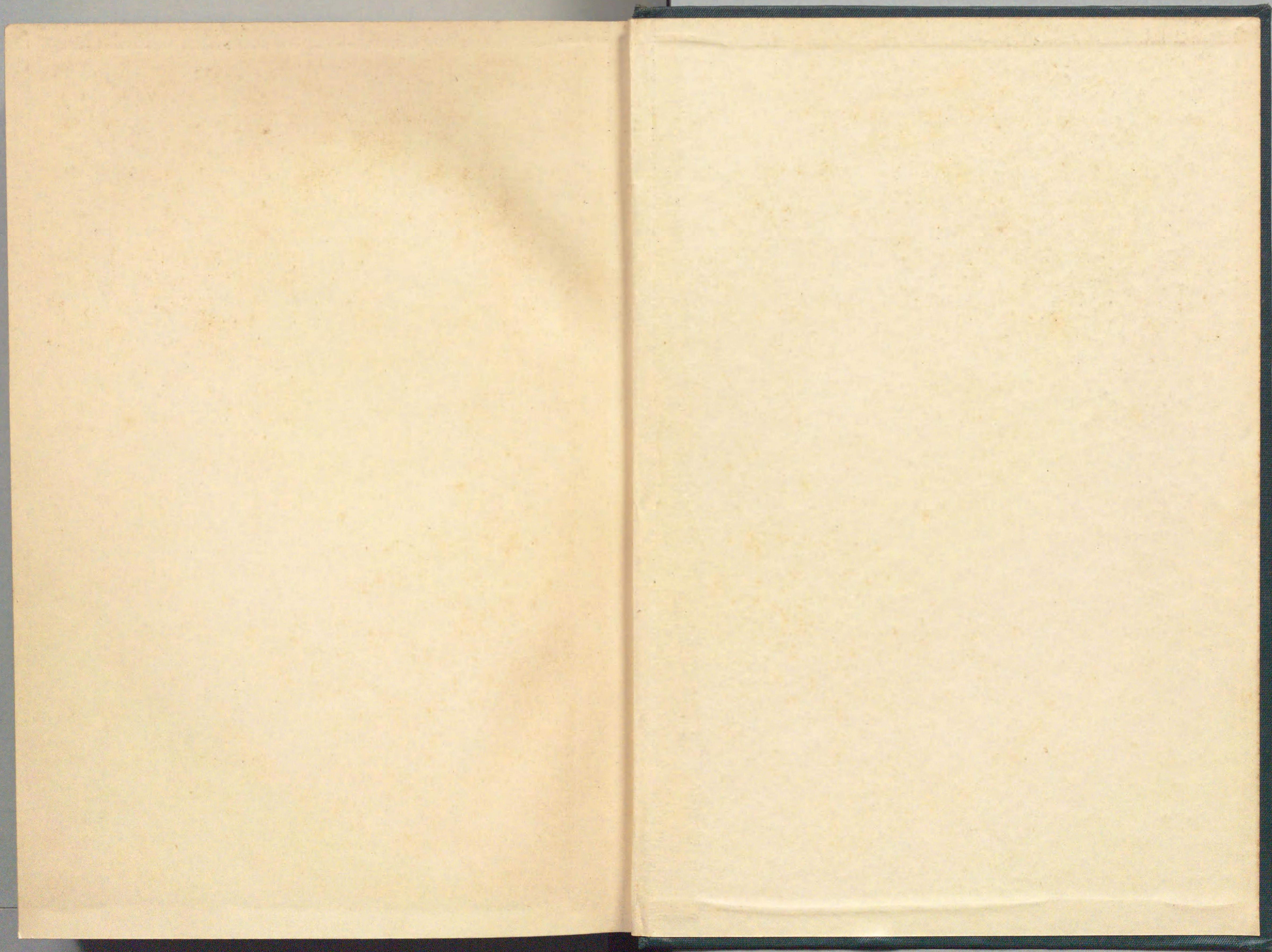


# Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
10	1	2	3	4	5	6	7	8
11	2	3	4	5	6	7	8	9
12	3	4	5	6	7	8	9	10
13	4	5	6	7	8	9	10	11
14	5	6	7	8	9	10	11	12
15	6	7	8	9	10	11	12	13
16	7	8	9	10	11	12	13	14
17	8	9	10	11	12	13	14	15
18	9	10	11	12	13	14	15	16
19	10	11	12	13	14	15	16	17
20	11	12	13	14	15	16	17	18
21	12	13	14	15	16	17	18	19
22	13	14	15	16	17	18	19	20
23	14	15	16	17	18	19	20	21
24	15	16	17	18	19	20	21	22
25	16	17	18	19	20	21	22	23
26	17	18	19	20	21	22	23	24
27	18	19	20	21	22	23	24	25
28	19	20	21	22	23	24	25	26
29	20	21	22	23	24	25	26	27
30	21	22	23	24	25	26	27	28
31	22	23	24	25	26	27	28	29
32	23	24	25	26	27	28	29	30
33	24	25	26	27	28	29	30	31
34	25	26	27	28	29	30	31	32
35	26	27	28	29	30	31	32	33
36	27	28	29	30	31	32	33	34
37	28	29	30	31	32	33	34	35
38	29	30	31	32	33	34	35	36
39	30	31	32	33	34	35	36	37
40	31	32	33	34	35	36	37	38
41	32	33	34	35	36	37	38	39
42	33	34	35	36	37	38	39	40
43	34	35	36	37	38	39	40	41
44	35	36	37	38	39	40	41	42
45	36	37	38	39	40	41	42	43
46	37	38	39	40	41	42	43	44
47	38	39	40	41	42	43	44	45
48	39	40	41	42	43	44	45	46
49	40	41	42	43	44	45	46	47
50	41	42	43	44	45	46	47	48
51	42	43	44	45	46	47	48	49
52	43	44	45	46	47	48	49	50
53	44	45	46	47	48	49	50	51
54	45	46	47	48	49	50	51	52
55	46	47	48	49	50	51	52	53
56	47	48	49	50	51	52	53	54
57	48	49	50	51	52	53	54	55
58	49	50	51	52	53	54	55	56
59	50	51	52	53	54	55	56	57
60	51	52	53	54	55	56	57	58
61	52	53	54	55	56	57	58	59
62	53	54	55	56	57	58	59	60
63	54	55	56	57	58	59	60	61
64	55	56	57	58	59	60	61	62
65	56	57	58	59	60	61	62	63
66	57	58	59	60	61	62	63	64
67	58	59	60	61	62	63	64	65
68	59	60	61	62	63	64	65	66
69	60	61	62	63	64	65	66	67
70	61	62	63	64	65	66	67	68
71	62	63	64	65	66	67	68	69
72	63	64	65	66	67	68	69	70
73	64	65	66	67	68	69	70	71
74	65	66	67	68	69	70	71	72
75	66	67	68	69	70	71	72	73
76	67	68	69	70	71	72	73	74
77	68	69	70	71	72	73	74	75
78	69	70	71	72	73	74	75	76
79	70	71	72	73	74	75	76	77
80	71	72	73	74	75	76	77	78
81	72	73	74	75	76	77	78	79
82	73	74	75	76	77	78	79	80
83	74	75	76	77	78	79	80	81
84	75	76	77	78	79	80	81	82
85	76	77	78	79	80	81	82	83
86	77	78	79	80	81	82	83	84
87	78	79	80	81	82	83	84	85
88	79	80	81	82	83	84	85	86
89	80	81	82	83	84	85	86	87
90	81	82	83	84	85	86	87	88
91	82	83	84	85	86	87	88	89
92	83	84	85	86	87	88	89	90
93	84	85	86	87	88	89	90	91
94	85	86	87	88	89	90	91	92
95	86	87	88	89	90	91	92	93
96	87	88	89	90	91	92	93	94
97	88	89	90	91	92	93	94	95
98	89	90	91	92	93	94	95	96
99	90	91	92	93	94	95	96	97
100	91	92	93	94	95	96	97	98
101	92	93	94	95	96	97	98	99
102	93	94	95	96	97	98	99	100
103	94	95	96	97	98	99	100	101
104	95	96	97	98	99	100	101	102
105	96	97	98	99	100	101	102	103
106	97	98	99	100	101	102	103	104
107	98	99	100	101	102	103	104	105
108	99	100	101	102	103	104	105	106
109	100	101	102	103	104	105	106	107
110	101	102	103	104	105	106	107	108
111	102	103	104	105	106	107	108	109
112	103	104	105	106	107	108	109	110
113	104	105	106	107	108	109	110	111
114	105	106	107	108	109	110	111	112
115	106	107	108	109	110	111	112	113
116	107	108	109	110	111	112	113	114
117	108	109	110	111	112	113	114	115
118	109	110	111	112	113	114	115	116
119	110	111	112	113	114	115	116	117
120	111	112	113	114	115	116	117	118
121	112	113	114	115	116	117	118	119
122	113	114	115	116	117	118	119	120
123	114	115	116	117	118	119	120	121
124	115	116	117	118	119	120	121	122
125	116	117	118	119	120	121	122	123
126	117	118	119	120	121	122	123	124
127	118	119	120	121	122	123	124	125
128	119	120	121	122	123	124	125	126
129	120	121	122	123	124	125	126	127
130	121	122	123	124	125	126	127	128
131	122	123	124	125	126	127	128	129
132	123	124	125	126	127	128	129	130
133	124	125	126	127	128	129	130	131
134	125	126	127	128	129	130	131	132
135	126	127	128	129	130	131	132	133
136	127	128	129	130	131	132	133	134
137	128	129	130	131	132	133	134	135
138	129	130	131	132	133	134	135	136
139	130	131	132	133	134	135	136	137
140	131	132	133	134	135	136	137	138
141	132	133	134	135	136	137	138	139
142	133	134	135	136	137	138	139	140
143	134	135	136	137	138	139	140	141
144	135	136	137	138	139	140	141	142
145	136	137	138	139	140	141	142	143
146	137	138	139	140	141	142	143	144
147	138	139	140	141	142	143	144	145
148	139	140	141	142	143	144	145	146
149	140	141	142	143	144	145	146	147
150	141	142	143	144	145	146	147	148
151	142	143	144	145	146	147	148	149
152	143	144	145	146	147	148	149	150
153	144	145	146	147	148	149	150	151
154	145	146	147	148	149	150	151	152
155	146	147	148	149	150	151	152	153
156	147	148	149	150	151	152	153	154
157	148	149	150	151	152	153	154	155
158	149	150	151	152	153	154	155	156
159	150	151	152	153	154	155	156	157
160	151	152	153	154	155	156	157	158
161	152	153	154	155	156	157	158	159
162	153	154	155	156	157	158	159	160
163	154	155	156	157	158	159	160	161
164	155	156	157	158	159	160	161	162
165	156	157	158	159	160	161	162	163
166	157	158	159	160	161	162	163	164
167	158	159	160	161	162	163	164	165
168	159	160	161	162	163	164	165	166
169	160	161	162	163	164	165	166	167
170	161	162	163	164	165	166	167	168
171	162	163	164	165	166	167	168	169
172	163	164	165	166	167	168	169	170
173	164	165	166	167	168	169	170	171
174	165	166	167	168	169	170	171	172
175	166	167	168	169	170	171	172	173
176	167	168	169	170	171	172	173	174
177	168	169	170	171	172	173	174	175
178	169	170	171	172	173	174	175</	







朝鮮史編修會編

朝鮮史

第五編 第九卷

朝鮮總督府



221.Ty9922π



14731

朝鮮史第五編第九卷

凡例

一本卷ハ庚午朝鮮英祖廿六年ヨリ乙未朝鮮英祖五十一年ニ至ル凡ソ二十六  
年間ヲ收ム。  
一其他ノ體例ハ本編第一卷ニ同ジ。

凡例



朝鮮史第五編第九卷

目次

庚午	朝鮮英祖廿六年	一
辛未	朝鮮英祖廿七年	四
壬申	朝鮮英祖廿八年	七
癸酉	朝鮮英祖廿九年	一四
甲戌	朝鮮英祖三十年	一五
乙亥	朝鮮英祖卅一年	一九
丙子	朝鮮英祖卅二年	二三
丁丑	朝鮮英祖卅三年	二六
戊寅	朝鮮英祖卅四年	二九
己卯	朝鮮英祖卅五年	三六
庚辰	朝鮮英祖卅六年	三三

目

次

一



辛巳 朝鮮英祖卅七年……………三三四

壬午 朝鮮英祖卅八年……………三六〇

癸未 朝鮮英祖卅九年……………三八九

甲申 朝鮮英祖四十年……………四三三

乙酉 朝鮮英祖四十一年……………四六八

丙戌 朝鮮英祖四十二年……………四九五

丁亥 朝鮮英祖四十三年……………五一九

戊子 朝鮮英祖四十四年……………五四八

己丑 朝鮮英祖四十五年……………五八三

庚寅 朝鮮英祖四十六年……………六二四

辛卯 朝鮮英祖四十七年……………六五五

壬辰 朝鮮英祖四十八年……………六九四

癸巳 朝鮮英祖四十九年……………七二三

甲午 朝鮮英祖五十年……………七四五

乙未 朝鮮英祖五十一年……………七六二

圖 版

第一 南塘集(卷一、卷首)……………(四六一—四七)

第二 均役廳事目(冊首)……………(七九—九九)

第三 本邦朝鮮往復書(六七、寶曆三年癸酉十一月附宗義蕃書製)……………(一五六一—一五七)

第四 闡義昭鑑(首葉)……………(二三一—二三三)

第五 昭顯瀋陽日記(丁丑四月初十日己卯條)……………(二三八—二三九)

第六 金在魯筆蹟……………(三一八—三一九)

第七 某年記事(廢世子頒教文條)……………(三七〇—三七二)

第八 寶曆信使記錄(首葉)……………(四三八—四三九)

第九 知守齋集(卷一、卷首)……………(五四二—五四三)

第一〇 東國文獻備考(卷一、卷首)……………(六四〇—六四二)

第一一 朱子語類(凡例)……………(六四八—六四九)



朝鮮史 第五編 第九卷

庚午 朝鮮英祖廿六年 (日本 桃園天皇寬延三年) 清 高宗乾隆十五年

正月 乙巳朔

勸農

一日 乙巳 勸農ノ綸音ヲ八道ニ下ス。英宗實錄卷七一 英宗二十六年正月乙巳 承政院日記乾隆十五年正月一日 備邊司謄錄英宗庚午年正月一日 國朝實錄卷六四 英祖朝八英祖二十六年正月

二日 丙午 金相福ヲ承旨徐命九ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七一 英宗二十六年正月丙午 承政院日記乾隆十五年正月二日

近臣ヲ全羅道ニ遣シ、瘠祭ヲ設行シ、諸道亦タ行ハシム。英宗實錄卷七一 英宗二十六年正月丙午 承政院日記乾隆十五年正月二日

二日

三日 丁未 王、太廟ニ謁シ、和平翁主第二臨ム。英宗實錄卷七一 英宗二十六年正月丁未 承政院日記乾隆十五年正月三日

五日 酉己 王、文ヲ親製シテ王世子ニ示シ、君臣ノ間阻無カラシムル所以ノ

意ヲ言フ。英宗實錄卷七一 英宗二十六年正月己酉

命シテ、李天輔、趙載浩ノ秩ヲ正卿ニ陞ス、左議政金若魯、之ヲ薦ムルナリ。右議政鄭羽良、人才ヲ收拾スルノ急務ナルヲ曰フ。王、之ヲ言ハシム。羽良、

庚午 朝鮮英祖廿六年(正月)



庚午 朝鮮英祖廿六年(正月)

尊儒ノ教

即チ金尙星權懋鄭亨復李錫杓趙榮國南泰良任珽及ビ閔百祥金陽澤ヲ  
舉ダ若魯ハ徐志修鄭宗李命坤及ビ李台重尹鳳五ノ用フベキヲ云ヒ又  
夕閔遇洙朴弼傳ヲ陞資シテ崇儒ノ意ヲ示スベキヲ曰フ。王皆ナ之ニ從  
フ。教シテ曰ク風俗ヲ正サント欲セバ尊儒ヲ先トナスト。仍リテ故儒臣  
朴弼周鄭齊斗金榦魚有鳳等ニ致祭セシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月己酉 承政院日記乾隆十五年正月五日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十六年正月五日

正月 藥波邊錄卷八九 英宗朝二十六年庚午

洪鳳漢ヲ御將トナス

吏曹判書元景夏曰フ吏郎ノ弊ハ既ニ之ヲ革メ又夕舊制ヲ變ズ。自今銓  
地進退輕重ノ權無シト。王曰ク彼此ノ相爭輒チ此ニ生ズ。故ニ必ズ之ヲ  
矯メントス。此法改ム可カラズト。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月己酉 承政院日記乾隆十五年正月五日

正月五日 備邊司謄錄 英宗庚午年正月五日

趙聖復雪冤

辛丑冤死ノ人趙聖復ノ遺孤ヲ錄用セシム。聖復ハ辛丑冤死ノ人ナリ。吏  
曹判書元景夏請ヒテ雪冤ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月己酉 承政院日記乾隆十五年正月五日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十六年正月

正月五日 備邊司謄錄 英宗庚午年正月五日

宣惠廳定例ヲ修正ス

命ジテ宣惠廳定例ヲ修正セシム。教シテ曰ク今度支定例滲漏ノ患ヲ杜  
シ出入ノ門ヲ知ラシム。凡ソ進排ノ物大同ヨリ以後專ラ貢物ニ由ル。貢  
物ノ本ハ惠廳ニ在リ惠廳度支相表裏スベキナリト。度支ノ例ニ依リ定  
例ヲ修正ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月庚戌 承政院日記乾隆十五年正月六日

一英宗二十六年正月庚戌 承政院日記乾隆十五年正月六日

盤橋ヲ下ス

八日壬子王盤橋ヲ政院ニ下ス。橘盡キテ御製ノ詩一絶アリ。闕中入直諸臣  
ヲシテ磨進セシム。仍リテ夜對ヲ行ヒ酒饌ヲ賜フ歡ヲ盡シテ罷ム。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月庚戌 承政院日記乾隆十五年正月六日

宗二十六年正月壬子 承政院日記乾隆十五年正月九日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十五年正月

九日丑癸吏曹判書元景夏人材培植ノ要ヲ論ズ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月癸丑 承政院日記乾隆十五年正月十一日

十一日卯乙趙載浩ヲ判尹尹汲ヲ副提學金陽澤ヲ副修撰韓翼謨ヲ吏曹參  
議李普昱鄭權ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月乙卯 承政院日記乾隆十五年正月十一日

徐志修ヲ北道ニ遣シ按覈ス

十四日午戊南泰溫尹光毅金時榮宋昌明ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月戊午 承政院日記乾隆十五年正月十四日

十五日己未北道按覈使徐志修ヲ遣ス。初メ柔遠鎮ノ土兵金仁述等清人ト  
布米ヲ易ヒ清人米ヲ奪ヒ布ヲ與ヘズ。仁述怒リ斧ヲ以テ之ヲ斫リ五人  
ヲ殺ス。清人來リテ穩城府ニ告ス。即チ以テ禮部ニ咨告シ仍ホ志修ヲ遣  
シ監司兵使等ト同ジク按覈セシムルナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月己未 承政院日記乾隆十五年正月十一日 十二日 備邊司謄錄英宗庚午年正月

九日 十日

庚午 朝鮮英祖廿六年(正月)



庚午 朝鮮英祖廿六年(正月)

四

聖學輯要ヲ講ズ

十七日酉 金宗台ヲ執義、李彝章ヲ司諫、趙重晦ヲ獻納、李垰ヲ校理、沈鏡ヲ正言、尹東度ヲ副校理、金致仁ヲ文學、李應協ヲ兼文學、朴弼載ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月辛酉 承政院日記乾隆十五年正月十六日、十七日

廿三日卯 王、聖學輯要ヲ講ジテ曰ク、先正一生ノ精神、此書ニ在リト、又々曰ク、先正若シ壬辰ノ世ニ在ラバ、倭變何ヲ以テ周旋センヤト。檢討官林錫憲曰ク、此レ乃チ我が國ノ厄數ノ關スル所、先正若シ在ラバ、豈ニ波蕩ニ至ランヤト。因リテ李舜臣ノ事ヲ陳ブ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月丁卯 承政院日記乾隆十五年正月二十三日

命ジテ戊申節死人、洪霖ノ子ヲ錄用ス。右議政鄭羽良ノ言ニ從フナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月丁卯 承政院日記乾隆十五年正月二十三日

洪霖ノ子ヲ錄用ス  
續兵將圖說ヲ頒

廿四日辰 命ジテ續兵將圖說ヲ各道方伯闡帥ニ頒ツ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月戊辰 承政院日記乾隆十五年正月二十四日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十六年正月

廿六日午 尹光毅ヲ大司成、呂善應ヲ正言、洪益三ヲ承旨、尹尙任ヲ副校理、李敏坤ヲ持平、金尙考ヲ司諫、任珣ヲ獻納、趙重晦ヲ副修撰、金陽澤ヲ修撰、朴弼載ヲ大司諫、金善行ヲ校理、趙雲達ヲ兼輔德、朴致文ヲ執義、沈鏞ヲ司書、尹東星ヲ文學、魚錫胤ヲ兼弼善、徐命珩ヲ黃海道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月庚午 承政院日記乾隆十五年正月二十六日

廿七日未 王、毓祥廟ヲ展拜シ、孝章廟ニ歷臨ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月辛未 承政院日記乾隆十五年正月二十七日

廿八日壬 大臣禮官ヲ召シテ、王世子常參儀節ヲ講定ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月壬申 承政院日記乾隆十五年正月二十八日

清國事情ヲ問フ

王世子常參ヲ時敏堂ニ行フ。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月壬申 承政院日記乾隆十五年正月二十八日  
王、謝恩正使趙顯命等ヲ召シテ、清國ノ消息ヲ問フ。顯命曰ク、獐子ノ事ハ大捷ヲ虛聲スルモ、若干ノ俘首アルニ過ギズト。王又々彼國崇儒ノ道ヲ問フ。書狀官申暉曰ク、朱子曾テ已ニ十哲ノ位ニ陞配セラレ、後チ又々有若ヲ陞配ス、且ツ崇佛甚ダシト。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月壬申 承政院日記乾隆十五年正月二十八日 同文 彙考補編卷五使臣別單英宗已進賀行正使趙顯命副使南泰良別單 卷七使行錄乾隆十四年九月初四日進賀兼謝恩行

癘疫大熾、八道ノ死亡數一萬一千六百九十二名。英宗實錄卷七一英宗二十六年正月壬申

二月 大 盡 朔 甲 戌

宋能相道統ノ說ヲ陳白ス

三日子 南泰耆ヲ承旨、鄭履儉ヲ大司諫、趙明履ヲ左尹、趙重稷ヲ執義、任璩ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丙子 承政院日記乾隆十五年二月三日  
掌令宋能相上書道統ノ說ヲ陳白ス。時ニ右相鄭羽良、東國ノ道統ヲ歷陳シテ、先正金長生ヲ舉グズ、又々尹拯父子ニ論及ス、故ニ此疏アリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丙子 承政院日記乾隆十五年二月三日  
王、大臣備堂ヲ引見ス、右相入來セズ。王、故ヲ問フ、左議政金若魯曰ク、掌令

庚午 朝鮮英祖廿六年(二月)

五



文天祥ノ畫像

皇帝塚

五國城

文丞相ノ配享

宋能相ノ書中、侵斥ノ言アルヲ以テナリト。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丙子 承政院日記乾隆十五年二月三日 宋ノ丞相文天祥ノ畫像、建祠配享ノ當否ヲ以テ、大臣儒臣ニ問議セシム。謝恩正使趙顯命、燕中ヨリ天祥ノ遺像ヲ得、歸リテ、王ニ獻セルヲ以テナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丙子 承政院日記乾隆十五年二月三日

四日丁丑、王、承旨南泰耆ニ問ヒテ曰ク、爾、北道ヨリ還ル、所謂皇帝塚ヲ見タルカト。對ヘテ曰ク、臣、北評事ヲ以テ其塚ヲ見タリ。塚ハ行營ノ西三十里ニ在リ。墳形高大、傍ニ許多ノ衆塚アリ、之ヲ陪葬ト謂フ。所謂五國城ハ、今、惠下鎮ニ在リ、城ノ四面皆ナク、絶壁、只ダ東西ニ一路アリ。金人中原ノ天子ヲ生擒シ、來リテ此處ニ囚スト云フ。聞ク、居民宋時ノ錢ヲ得タリ、錢至和ト號ス、至和ハ宋ノ仁宗ノ紀年ナリ。洪皓冷山ニ囚セラルト、即チ今ノ三水ノ地ナリト、王曰ク、岳武穆恢復ヲ以テ心ト爲ス。故ニ先朝特ニ永柔臥龍祠ニ配セリ、今、文丞相ヲ以テ之ニ配ス、亦タ宜シト。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丁丑 承政院日記乾隆十五年二月四日

八日辛巳、申晚ヲ吏曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月辛巳 承政院日記乾隆十五年二月八日

九日壬午、李鼎輔ヲ都承旨、李天輔ヲ兵曹判書、曹命采ヲ大司諫、閔宅洙ヲ司諫、趙雲達ヲ執義、李晉吉ヲ持平、韓光會ヲ獻納、鄭弘淳權抗ヲ正言、趙載浩ヲ禮曹判書、趙榮國ヲ吏曹參判、李顯重ヲ兼說書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月壬午 承政院日記乾隆十五年二月九日

二月九日 備邊司騰錄  
英宗庚午年二月八日

王奢侈ヲ戒ム

十日癸未、王、酌獻ノ禮ヲ永禧殿ニ行フ、還宮後齋殿ニ御シ、承旨洪益三ニ謂ヒテ曰ク、予ハ一世薄衣惡食、故ニ慈殿慮ヲ爲シ、寧嬪ハ自ラ奉ズルノ薄キヲ戒メタリ。而モ吾ノ今病無キハ、衣食厚カラザルノ效ナリ。聞ク、士夫ノ家、貂皮ノ裘、不知名ノ饌多シト、奢侈何ゾ甚ダシキヤ。曾テ潜邸ニアルノ時、路上士子行歩スレバ、下人輩俯伏シテ、之ヲ過グルヲ見ル。國典其騎馬ヲ禁ズルモ、今歩行ノ士子無シ。古人ハ、煙埃ニ宿セズ。人生何ゾ草樹ノ間ニ寄宿セザルヲ知ランヤト云ヘリ。此レ筋力ヲ固メ、安ニ居リテ危ヲ忘レザルノ意ナリト。仍リテ奢侈ノ弊ヲ痛言ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月癸未 承政院日記乾隆十五年二月十日

日備邊司騰錄  
庚午年二月十四日

生進狀元ノ窺封選擇ノ禁ヲ申嚴ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丁亥 承政院日記乾隆十五年二月十四日

鄭亨復ヲ知義禁ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丁亥 承政院日記乾隆十五年二月十四日

十五日戊子、金尙魯ヲ吏曹判書、南泰良ヲ左尹、曹命教ヲ戶曹參判、權禎ヲ禮曹判書、徐命彬ヲ刑曹判書、金尙魯ヲ兼知經筵右賓客、金文行ヲ修撰、俞彥民ヲ司書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月戊子 承政院日記乾隆十五年二月十五日

十八日辛卯、王、專經武臣ノ講ヲ親試ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月辛卯 承政院日記乾隆十五年二月十八日



申晦投竄ノ命

庚午 朝鮮英祖廿六年(二月)

八

二十日 癸巳 王、文臣ノ試射ニ親臨ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月癸巳 承政院日記乾隆十五年二月二十日

廿一日 甲申 晦ヲ鍾城府ニ投界シ、李鼎輔ヲ黜補シテ仁川府使ト爲ス。晦、先ニ窺封選擇ノ禁ノ變通ヲ請フヲ以テナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月甲申 承政院日記乾隆十五年二月二十一日

廿二日 乙未 大司諫曹命采申晦、李鼎輔ヲ疏救ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月乙未 承政院日記乾隆十五年二月二十三日

申晦ノ投界、李鼎輔黜補ノ命ヲ還寢セシム。右議政鄭羽良ノ上筭ニ依ル。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月乙未 承政院日記乾隆十五年二月二十五日

廿四日 丁酉 趙觀彬ヲ知經筵、洪好人ヲ判尹、李命坤ヲ大司憲、洪鳳祚ヲ大司成、任斑ヲ大司諫ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月丁酉 承政院日記乾隆十五年二月二十四日

廿五日 戊戌 柳復明ヲ大司憲、南泰溫ヲ大司諫ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月戊戌 承政院日記乾隆十五年二月二十五日

柔遠鎮金仁述更查ノ事ヲ以テ、復々按覈使徐志修ヲ遣ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月戊戌 承政院日記乾隆十五年二月二十五日

林象老ヲ執義、李得宗、鄭恒齡ヲ持平、朴弼傳ヲ戶曹參判、柳審ヲ正言ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月戊戌 承政院日記乾隆十五年二月二十五日

廿八日 辛丑 趙雲達ヲ司諫、申晚ヲ禮曹判書、趙載浩ヲ判尹、元景夏ヲ刑曹判書、徐志修ヲ兼輔德、金陽澤ヲ司書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月辛丑 承政院日記乾隆十五年二月二十八日

廿九日 壬寅 王、受誓戒ニ親臨ス、皇壇ヲ祀ルガ爲メナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月壬寅 承政院日記乾隆十五年二月二十九日

是月、癘疫ノ死亡者、京畿三千四百八十七名、江都三百四十九名、嶺南一千九百三十三名、海西四百六十四名。英宗實錄卷七一英宗二十六年二月壬寅

三月 甲辰 朔

二日 乙巳 尹志泰ヲ執義、尹勤ヲ正言、趙載浩ヲ刑曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月乙巳 承政院日記乾隆十五年三月二日

五日 戊申 王、大報壇ニ望拜シ、感皇恩三十韻ヲ製下シ、右相ニ命ジテ之ヲ帖ニ書シ、齋室ニ藏セシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月戊申 承政院日記乾隆十五年三月五日

十一日 甲寅 復々趙顯命ヲ領議政、李應協ヲ司諫、洪樂性ヲ獻納、朴致隆、鄭漢奎ヲ掌令、尹東星、朴坪ヲ持平、金始炯ヲ判敦寧、徐宗俊ヲ判尹、田日祥ヲ慶尙左水使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月甲寅 承政院日記乾隆十五年三月十一日

湖西伯ノ狀啓及ビ良役變通冊子ヲ入レシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月甲寅 承政院日記乾隆十五年三月十一日

十六日 己未 宋ノ文天祥ヲ永柔ノ臥龍祠ニ配享ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月己未 承政院日記乾隆十五年三月十四日

十八日 辛酉 殿試ヲ歡慶殿ニ設ケ、李存中等五十一人ヲ取ル。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月辛酉 承政院日記乾隆十五年三月十八日

廿三日 丙寅 具允明、李應協ヲ承旨、金尙星ヲ吏曹參判、尹光毅ヲ參議、金鎮商

庚午 朝鮮英祖廿六年(三月)

九

大報壇望拜

趙顯命ヲ領相トナス

文天祥配享



庚午 朝鮮英祖廿六年(三月)

ヲ大司憲、洪益三ヲ大司諫、金尙耆ヲ執義、尹光績ヲ掌令、洪樂性ヲ副校理、金陽澤ヲ修撰、尹東度ヲ副修撰、鄭宗ヲ輔德、韓光肇ヲ文學、李顯重ヲ說書、柳儼ヲ判尹、李鼎輔ヲ禮曹參判、李昌誼ヲ刑曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月丙寅、承政院日記乾隆十五年三月二十三日

廿五日辰 李燮元ヲ司諫、李昌儒ヲ獻納、李天輔ヲ左賓客、申晚ヲ同經筵、趙雲達ヲ副應教、魚錫胤ヲ修撰、韓光會ヲ副修撰、申暉ヲ兼弼善、金陽澤ヲ兼文學、金文行ヲ兼司書、尹東度、金善行ヲ兼校書校理、盧啓禎ヲ慶尙左兵使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月戊辰

慶尙兵使崔慶會ノ諡ヲ贈ル、壬辰死節人ナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月戊辰、承政院日記乾隆十五年三月二十五日

廿六日己 致仕奉朝賀金興慶卒ス。興慶、字ハ子有、急流亭ト號ス、弘郁ノ曾孫、官領議政ニ至ル。子漢薰、和順翁主ニ尙ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月己巳、承政院日記乾隆十五年三月二十六日、四月十九日、屏溪先生集卷五五墓表領議政公墓表(附載)、國朝人物志卷三英祖朝金興慶

李台重ヲ貶ス

李台重ヲ貶シテ珍島郡守ト爲ス。台重ノ正言ト爲ルヤ、上疏論辨シ、言用ヒラレズ。此後朝廷屢、清要ニ擢カントスルモ、力辭命ニ膺ラズ、故ニ是命アリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月己巳、承政院日記乾隆十五年三月二十五日、二十六日、備邊司謄錄英宗庚午年三月二十五日

是月、諸道癘疫死亡者、三萬七千五百八十一名。英宗實錄卷七一英宗二十六年三月壬申、承政院日記乾隆十五年三月二十九日

四月 小 癸酉 朔 盡

六日戊 李得宗、呂善應ヲ持平、南泰良ヲ同經筵、尹汲ヲ右副賓客、趙載浩ヲ弘文提學ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月戊寅、承政院日記乾隆十五年四月五日

王、大臣備堂ヲ引見ス、左議政金若魯曰ク、使行回還ノ時、方山ノ萬戶、中江ニ迎候シ、船破レテ死ス。從溺者九人アリ、中江深廣ナラズ。船古クシテ腐チ、此蟄沒ノ患アリト。教シテ、本道ヲシテ厚ク恤給セシメ、船ノ固カラザルト、船ノ多載セルトハ、人命ヲ傷フノ弊ヲ致セリト。之ヲ推考シ、重ク處セシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月戊寅、承政院日記乾隆十五年四月六日、備邊司謄錄英宗庚午年四月六日

南原ノ邑號ヲ復ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月戊寅、承政院日記乾隆十五年四月五日、備邊司謄錄英宗庚午年四月六日

八日辰 領議政趙顯命、上書免ヲ乞フ。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月庚辰、承政院日記乾隆十五年四月八日

十日壬 王、太廟ヲ親享シ、毓祥廟ヲ歷拜シテ還ル、敦化門ニ御シ、訓將金聖應、兵判李天輔ヲ拿ス。左議政金若魯ノ言ニヨリテ止ム。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月壬午、承政院日記乾隆十五年四月九日

十二日甲 訓練大將金聖應ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月甲申、承政院日記乾隆十五年四月十三日、備邊司謄錄英宗庚午年四月十一日

十三日乙 冬至使洛昌君檉等、清國ヨリ還ル。王曰ク、彼國ノ消息如何ト。對

庚午 朝鮮英祖廿六年(四月)

王清國事情ヲ問



南泰者ヲ參覈使トナス

ヘテ曰ク、所謂和親王ハ、即チ清皇ノ弟ナリ、特ニ待遇ヲ加フト。王曰ク、太平樂ハ如何。對ヘテ曰ク、我が國役夫ノ聲ノ如シ。雅樂ハ我が國ト異ル無シト。王曰ク、嚴ニ紋緞ヲ禁ズルカト。副使黃晷曰ク、紋緞、今慮ル所ナシ。京郷人皆ナ用ヒズト。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月乙酉 承政院日記乾隆十五年四月十三日 備邊司謄錄英宗庚午年四月十三日 同文彙考補編卷七 使行錄乾隆十四年十一月初三日冬至年貢兼謝恩行

十四日 承旨南泰者ヲ參覈使ト爲ス。犯越ノ變、清國ノ咨文アルヲ以テナリ。王、泰者ノ人ト爲リ質實ナルヲ以テ、命ジテ鳳城ニ赴カシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月丙戌 承政院日記乾隆十五年四月十四日 備邊司謄錄英宗庚午年四月十四日 同文彙考原編卷五六 犯人八

李顯重ヲ正言、柳儼ヲ刑曹判書、金尙迪ヲ刑曹參判、趙觀彬ヲ判義禁、任珽ヲ大司成、任璩ヲ兼弼善、李瑄ヲ承旨、黃仁儉ヲ兼說書、李喆輔ヲ咸鏡道觀察使、柳復明ヲ京畿觀察使、趙載浩ヲ判尹ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月丙戌 承政院日記乾隆十五年四月十四日 備邊司謄錄英宗庚午年四月十四日

午年四月十日

松禁ヲ犯ス

十九日 京兆ノ吏、松禁ヲ犯スモノヲ捉フ。即チ宗班河清守濠ノ奴ナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月辛卯 承政院日記乾隆十五年四月二十日

廿二日 趙榮國ヲ大司諫、申暉ヲ執義、尹光纘ヲ獻納、李壽鳳ヲ正言、金文行ヲ副修撰、申暉ヲ輔德、鄭宗ヲ兼輔德、李彝章ヲ弼善、金文行ヲ兼司書、李儒徹ヲ說書、趙重晦ヲ兼校書校理、南泰溫ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月甲午 承政院日記乾隆十五年四月二十二日

四月十二日

廿三日 諸翰林ヲ吏ニ下シ、尋イデ放送ス。翰圈ノ不正ヲ以テナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月乙未

一英宗二十六年四月乙未

廿九日 俞漢蕭、李師祚ヲ正言、趙重晦ヲ副校理、俞彥民ヲ司書、李箕鎮ヲ判敦寧、徐宗伋ヲ工曹判書、朴文秀ヲ判義禁、具善復ヲ忠清兵使、朴泰新ヲ慶尙右兵使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年四月辛丑 承政院日記乾隆十五年四月二十九日

英宗實錄卷七一英宗二十六年四月辛丑

五月 壬寅朔

一日 沙門演初入寂ス。朝鮮佛教通史上編所引書 松堂演初大師碑銘并序

十日 正言俞漢蕭ヲ削職ス。陳章ノ放恣ヲ惡ムナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月辛亥 承政院日記乾隆十五年五月十日

癘疫ヲ以テ、各道方物ノ進獻ヲ停メシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月辛亥 承政院日記乾隆十五年五月十日 備邊司謄錄英宗庚午年五月十日 國朝實錄卷六四 英宗二十六年五月

歲飢ノ故ヲ以テ、大錢ヲ鑄ントス、已ニシテ竟ニ寢ム。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月辛亥 承政院日記乾隆十五年五月十日

十四日 鄭夏彥、洪益三ヲ承旨、嚴瑀ヲ大司諫、任珽ヲ司諫、金致仁ヲ正言、朱炯離ヲ掌令、李啓昌、朴師訥ヲ持平、沈鏡ヲ司書、尹東度ヲ校理、金陽澤ヲ副修撰、元景夏ヲ左參贊、鄭亨復ヲ黃海道觀察使、金善行ヲ修撰、趙載浩ヲ知經筵、朴文秀ヲ左賓客、李宗城ヲ右賓客、洪樂性ヲ兼司書ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月

庚午 朝鮮英祖廿六年(五月)



年五月乙卯 承政院日記  
乾隆十五年五月十四日

命ジテ諸囚中傅生スベキ者ハ死ヲ減ジテ島配セシメ、所餘諸罪人ハ並ニ來頭三覆ニ付セシム。英宗實錄卷七一 英宗二十六年五月乙卯 承政院日記 乾隆十五年五月十四日 國朝實錄卷六四 英祖朝八 英祖二十六年五月  
十五日辰 領議政趙顯命曰ク、各道ノ報狀ヲ觀ルニ、癘疫死亡十二萬四千餘名、籍外流丐ヲ摠計スレバ、少クモ三十萬ヲ下ラズト。仍リテ陳戒ス。英宗

實錄卷七一 英宗二十六年五月丙辰 承政院日記 乾隆十五年五月十五日 備邊司謄錄 英宗庚午年五月十五日

良役變通ヲ議ス

十七日戊 王、大臣備堂ヲ引見シテ良役變通ヲ詢フ。曰ク、良役ハ、孝宗以後、兵備漸ク弛ミ、諸道停番ス。是ニ於テ、其保布ヲ收メ、並ニ兵ノ身布ヲ徵シ、以テ京營ノ用ト爲ス、之ヲ良役ト曰フ。是ヨリ軍丁日ニ逃レテ儒籍ニ入り、徵布所ナケレバ、則チ已死者ニ徵シ、或ハ平民ニ及ビテ、衆怨嗷嗷タリ。肅宗之ヲ矯メント欲シテ得ズ。是ニ至リ、頃者戶判入侍シ、教フル所アリ。洪啓禧亦タ陳スル所アリ。誠ニ嘉ミスベシ。而シテ領府事金在魯、創法ヲ以テ難シト爲スト。領議政趙顯命曰ク、今ノ良役ハ、實ニ亡國ノ病タリ、變通セザル可カラズ。四策中、結布勝レルニ似タリト。王曰ク、予ハ、戶布ヲ勝レリト爲ス。戶錢ハ、則チ名正シ。口錢、儒布結布爲ス可カラズ。靈城君朴文秀分等ヲ以テ言ヲ爲スモ、予ハ五錢元定ヲ以テ好シトス。然レドモ、此クノ如クセバ、戶口漸縮セン。民貧甚ダシク、兩班尤モ貧シ。五錢モ亦タ難カ

王戶布ヲ勝レリトス

戶錢ハ合戶ノ慮

ラン。予坐臥之ヲ思ヘドモ、終ニ善策ナシ。予門ニ臨ミ父老ヲ召キ、便否ヲ問ハント欲スト。顯命曰ク、國初五衛ヲ設立シ、士夫常漢男丁ニ論ナク、皆ナ屬セリ。壬辰兵燹ノ後、柳成龍五軍門ヲ設立ス、而シテ下民偏ク其役ヲ受ク。豈ニ循環ノ理ナカラシヤト。又タ曰ク、戶口結三者ノ中、其取ルニ便ナル者、之ヲ行フヲ好シトスト。左議政金若魯曰ク、大小ヲ論ズルナク、皆ナ五錢ヲ式ト爲スハ、亦タ均シカラザルニ似タリ。而シテ紀綱ヲ立テ、然ル後法令行ハルベシト。又タイフ、結、戶布ノ中、之ヲ定ムベシト。訓練大將金聖應曰ク、元戶或ハ一千戶ニ至レバ、軍役二千餘名ノ多キヲ爲ス。戶錢勝ルニ似タリト。禮曹判書申晩曰ク、結布本來賦役太ダ重シ、加徴スベカラズ。口錢勝ルニ似タリト。吏曹判書金尙魯曰ク、戶錢名正シ、誠ニ聖教ノ如シ。只ダ合戶ノ慮アリ。先ヅ紀綱ヲ立テ、分等ニ至リ、若シ大戶一兩ナレバ、中戶ハ八九錢ヲ可ナリトスト。王曰ク、戶判ハ漁鹽稅ヲ以テ補用スベシト云フ、亦タ意アリト。吏曹參判金尙星曰ク、寡ヲ患ヘズシテ、均シカラザルヲ患フ、戶結布名色ノ異アルモ、民ニ出ヅルハ一ナリ。民戶ヲ軍丁ノ數ニ較ブルニ、相當ラザル多シ。十分商確ノ後定ムベシト。顯命曰ク、結布西北ハ行フベカラズ。三南ノ田結、七十餘萬結、而シテ内外軍政ノ數、將ニ九十七萬ニ至ラントス。此レ亦タ行フベカラス。戶布最モ勝ル。然レドモ



物ノ齊シカラザルハ、物ノ情ナリ、分等セザルベカラズト。禮曹參判洪鳳漢曰ク、聖志、意ヲ戶錢ニ留ム、參差ノ説アルモ、自ラ當ニ講究スベシ、但ダ專ラ錢ヲ以テ之ヲ收ムレバ、則チ錢貴ク木賤シキノ弊アラント。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚申

年五月庚午 承政院日記 乾隆十五年五月十七日

金聖應ヲ判義禁、趙明履ヲ副提學、尹植ヲ左尹、金文行ヲ副校理、李彝章ヲ修撰、金陽澤ヲ兼文學ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚午 承政院日記 乾隆十五年五月十七日

王士庶人ニ良役ヲ問フ  
坊民等戸布ヲ便トス

十九日庚申、王、弘化門ニ御シ、士庶人ヲ召キ、良役ノ事ヲ詢フ。五部坊民及ビ禁軍等五十餘人皆ナ戸布ヲ以テ便ナリト言ヒ、結布ヲ便ナリトスルモノ數二三人ニ過ギズ。或ハ曰フ、是日朴文秀、先ヅ人ヲシテ坊民ニ飭シ、戸布ノ議ヲ以テ進メ、己見ヲ生ズル勿カラシムト。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚申 承政院日記 乾隆十五年五月十九日 備邊司謄錄 英宗庚

午年五月十八日・十九日 均役廳事目均役事實

王、備堂ヲ引見シ、均役ノ事ヲ論ズ。朴文秀曰ク、良役變通、實ニ國家ノ大擧ナリ。若シ深思審慎セザレバ、則チ後弊言ヒ難シト。王曰ク、少シク差誤アラバ、則チ存亡判ルト。文秀、軍戸漁鹽ヲ查正磨鍊センコトヲ請フ。王曰ク、毎戸幾許ニ當ルヤ。申晚曰ク、大戸一兩五錢ト定メ、中ハ則チ一兩二三錢、小ハ一兩トス。戸判ノ意亦タ是クノ如シト。王曰ク、戸判前ニ五錢ヲ以テ言ヲ爲ス。此ニ至リテ多キハ何ゾヤト。文秀曰ク、臣ノ初意、冗官ヲ汰シ、州

均役ヲ論定ス

縣ヲ合セ、以テ軍需ノ不足ヲ補ハント欲ス、故ニ五錢ノ言アリ、而モ之ヲ許サレズ、故ニ之ヲ加ヘザルヲ得ズト。王曰ク、漁鹽亦タ已ニ之ヲ許セリ。此擧若シ善成セバ、卿等ハ當ニ安國ノ功臣ナリ。王子大君ノ戸役ヲ爲サザルハ、非ナリ、戸法定ルノ後、予當ニ宮房ニ下教シテ納メシメント。吏曹判書金尙魯曰ク、本宮ハ事體當ニ稅ニ應ズベカラズト。王曰ク、卿等吾ニ厚ク、吾ガ先ニ薄シ、既ニ於義宮ニ徵ス、則チ本宮獨免スベカラズ。今此擧元良ヲシテ見セシメント欲スルナリト。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚申 承政院日記 乾隆十五年五月十七日

二十日辛酉、王世子、大臣備堂ヲ引接ス。左議政金若魯曰ク、我が國良役ノ弊、生民塗炭ニ至ル。初メハ只ダ甲士正兵アリ、而シテ壬辰後、兵制大イニ變ジ、養兵甚ダ難シ。故ニ米布ヲ捧ジテ之ヲ養フ。軍布或ハ一匹、保米或ハ六斗、或ハ十二斗ニ至ルト。鄭羽良曰ク、最重ハ十二斗ノ外、又タ五錢ノ加徵アリ。上番ノ軍、番ニ應ジ難ク、米布ヲ納レテ雇立ス。遂ニ良役ノ法アリ。今ハ則チ白骨ニ徵シ、隣族ヲ侵シ、結項、溺水ノ境ニ至ル。大朝赫然深思、臨門博詢シ、必ズ更張シテ以テ我が邸下ニ燕貽セント欲ス。諸臣士庶皆ナ戸布ヲ便トシ、大朝臣等ヲシテ詳カニ講確シ、此弊ヲ救ハシム。且ツ漁鹽ヲ以テ經費ニ充用ス、此レ實ニ生民ノ幸ナリ。而モ各軍門各營鎮ニ散屬シ、或ハ諸宮家ノ折受ニ歸シ、各處徵斂ノ虐、良役ニ異ル無シ、此擧獨リ陸民

漁鹽稅ノ整理



庚午 朝鮮英祖廿六年(五月)

一八

ノ倒懸ヲ解クノミナラズ、亦々海戾ノ困苦ヲ除カントス、實ニ聖德ノ事ナリト。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月辛酉 承政院日記乾隆十五年五月二十日 備邊司謄錄英宗庚午年五月二十日

廿二日 亥 領府事金在魯上劄、戶錢ノ難施ヲ曰フ。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月癸亥 承政院日記乾隆十五年五月二十二日

廿三日 子 皇壇三皇諱日ニハ樂ヲ舉ゲザラシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月甲子 承政院日記乾隆十五年五月二十三日

廿九日 庚 趙觀彬ヲ刑曹判書、成範錫ヲ承旨、俞彥國ヲ司諫、李重祚、尹勤ヲ持平、尹東星、沈鏞ヲ正言、尹志泰ヲ弼善、俞彥民ヲ兼司書、洪鳳漢ヲ戶曹參判、李命坤ヲ左尹、趙榮國ヲ大司成、李益輔ヲ忠清道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月甲子 承政院日記乾隆十五年五月二十九日

趙載浩新法ヲ難ズ

時ニ、王鎮日殿ニ臨ミ、良役ヲ講究ス。藥房提調趙載浩ニ謂ヒテ曰ク、領相ハ我が國ノ漁鹽、齊楚ニ勝ルト言フ、而シテ卿ハ恃ムニ足ラズト云フハ何ゾヤト。載浩曰ク、舊法ハ弊スト雖モ、甚ダ苦ヲ爲サズ、新法ハ善ナリト雖モ、弊ナキヲ保シ難シ。更張ノ事、譬ヘバ改屋ノ如ク、隨毀隨補スルニ如カズト。領府事金在魯曰ク、先朝壬戌此議アリ、章疏車ニ盈ツ、將ニ遊布口布ヲ行ハントシテ、故相趙相愚、以爲ヘラク、黑笠者必ズ土崩ノ勢アラント。事遂ニ止ム。戶結布俱ニ行ヒ難シト。吏曹判書金尙魯曰ク、一疋ヲ以テ定ト爲ス、則チ小變通ト謂フベシ、而シテ諸司各色名目皆ナ罷ミ、然ル後爲スベシト。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚午 承政院日記乾隆十五年五月二十九日

守禦使ヲ改メ廣州留守ト爲シ、摠戎使ヲ京畿兵使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚午 承政院日記乾隆十五年五月二十九日

是月、諸道癘疫死亡者一萬九千八百四十九名。英宗實錄卷七一英宗二十六年五月庚午

六月 壬申朔

五日 丙子 右參贊元景夏上疏シテ曰ク、結錢ノ害ハ、戶錢ヨリ甚ダシト。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月丙子 承政院日記乾隆十五年六月五日

元景夏結錢ノ害ヲ言フ

柳復明變通ヲ否トス

司諫林象老上書シテ、良役ノ更革ヲ否トス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月丙子 承政院日記乾隆十五年六月五日 京畿監司柳復明上疏シテ曰ク、先朝ヨリ變通ノ策ヲ講究シテ、未ダ定論アラズ。蓋シ戶錢結布、俱ニ窒碍アリ、猝カニ行フベカラズ。戶錢ハ、必ズ籍法ヲ申明シテ、然ル後議ヲ容ルベシ。輓近合戶漏籍、詐死僞亡ノ奸、在處皆ナ然リ。即今中外戶數、一百七十萬ニ至ルト雖モ、所謂大中戶ハ十中一二ノミ、小殘殆ド一半ヲ踰ユ。畿内一路ヲ以テ言フモ、十四萬七百餘戶、而シテ大中戶ハ萬餘ニ過ギズ。畿内此クノ如シ、他道知ル可シ。此レ決シテ行フベカラザルノ道ナリ。今國ノ大計ヲナス、守摠兩營ヲ罷メ、南北兩漢ニ付シ、各司冗官ヲ汰シ、而シテ三軍屯田ヲ合ス、此ヲ第一策トス。然レドモ、大變革ハ輕議スベカラズ。請フ小變ノ說ヲ陳ゼン。今生齒繁衆ト謂フベ

庚午 朝鮮英祖廿六年(六月)

一九



黃景源子弟衛ヲ  
設クルノ議

キモ、軍額猶ホ足ラザルヲ患フ。富戸ノ壯丁ハ、多ク正役ヲ避ケ、正軍ノ子ハ、皆ナ道袍ヲ衣、唐鞋ヲ曳ク。部伍ノ賤、亦タ天翼ヲ著ケ、黑笠ヲ戴ケリ。是ニ於テ投院生アリ。官軍官ノ許多ノ名色ハ、便チ良民規避ノ淵藪ヲ作ス。此ニ由リテ良役以テ搜括スル無ク、老弱反テ苟充スルモノ多シ、豈ニ痛心ナラズヤト。命ジテ還給ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月丙子 承政院日記乾隆十五年六月五日

九日庚辰 東萊府使黃景源、東萊子弟衛ヲ置クヲ狀請ス。皆ナ以テ不可ト爲ス。景源又々狀啓ス、以ヘラク、孝宗中原ヲ復センコトヲ謀リ、宋時烈ト子弟衛ヲ置クヲ議ス。景源ノ狀啓、實ニ時烈ノ議ニ遵フナリト。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月庚辰 江漢

集卷四狀論子弟衛  
第一狀・第二狀

十二日未癸 李克祿、李命熙ヲ持平、金陽澤ヲ獻納、李亮天ヲ正言、徐志修ヲ兼司書、趙觀彬ヲ左賓客、徐命彬ヲ判尹、金尙星ヲ同經筵、元景夏ヲ弘文提學ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月癸未 承政院日記乾隆十五年六月十二日

十四日西乙 北道御史徐志修復命ス、志修曰ク、道臣鄭益河、交濟倉錢ヲ料理シ、萬貫ニ至リ、三甲ノ貂蓼、六鎮ノ細布、稱スルニ補賑ヲ以テシ、盡ク京ニ送ルト。命ジテ、益河ヲ拿問セシム。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月乙酉 承政院日記乾隆十五年六月十四日

兵曹判書李天輔、海西騎士上書ノ事ヲ言フ。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月乙酉 承政院日記乾隆十五年六月十四日

十九日寅 俞彥述ヲ司諫、權抗ヲ持平、李壽觀、李澤徵ヲ正言、魚錫胤ヲ副修

撰、李彝章ヲ文學、趙榮國ヲ都承旨、趙德中ヲ平安兵使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月庚寅 承政院日記乾隆十五年六月十九日 備邊百職錄英宗庚午年六月十五日

左參贊權禎上書、新法ヲ否トシ、且ツ故徵士柳馨遠ノ著礪溪隨錄ノ刊行ヲ請フ。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月庚寅 承政院日記乾隆十五年六月十九日

李宗城戶錢ノ四  
不可ヲ論ズ

廿二日巳 右參贊元景夏上書、戶錢ノ否ヲ論ズ。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月癸巳 承政院日記乾隆十五年六月二十二日 蒼龍集卷六疏論戶錢書

知敦寧李宗城上書シテ曰ク、戶錢ノ行フベカラザル、其說四アリ。一、不均ナリ、二、不足ナリ、三、田結ノ役ヲ増ス、四、士夫ノ心ヲ失フ。不均トハ、古ノ戶ヲ以テ出役スルハ、只ダ貧富ヲ計リテ、未ダ嘗テ其人口ヲ計ラズ。唐宋以來九等ノ法ハ、坊郭ハ物力ヲ以テシ、鄉村ハ田産ヲ以テシ、富厚者ハ上戸ト稱シ、貧賤者ハ下戸ト稱シ、九等ニ分チテ、貧富ノ等差ヲ斟酌ス、以テ出役ノ多少ヲ爲セリ。我が國ノ稱スル所ノ大中小、殘ノ只ダ人口ヲ計リテ名ツクル者ノ如キニアラズ。今大戸中戸多子ニシテ貧賤ナル者ハ、出錢特ニ多ク、小戸殘戸ニシテ人丁少ク富厚ナル者ハ、出錢最モ少ク、不均モ甚ダシ。是レ口錢ト謂フベクシテ、戶錢ト謂フベカラズ。如シ口錢ト曰ハバ、一口二口ヨリ十口百口、其等幾許ゾ。乃チ大中小殘ノ四五等ヲ以テ率センカ、戸ニ非ズ、口ニ非ズ、不公不均ナリ。不足トハ、故相臣金錫胄ノ、戶布ノ議ヲ爲セルハ、丁巳年間ニシテ、其時京外ノ經費、計六十餘萬疋ナリ。癸



卯ニ至リ、良役應ヲ設クルニ及ビテ、二疋ノ役並ニ納米相當ノ者、四十五萬九千零トス。疋ヲ以テ計レバ九十一萬八千疋ニ當ル、并計一疋ヲ納レバ、則チ其一百萬匹ノ多キニ過グ。今兩界兩都濟州三邑ヲ除キテ、六道ノ戶的知スル能ハザルモ、要スルニ一百萬左右ニ過ギズ、戶ヲ逐ヒテ二貫ヲ責ムルモ、尙ホ足ラズ、況ンヤ分等シ遞減スルヲヤ。又タ況ンヤ大中至リテ、田結ノ役ヲ増スト謂フハ、我ガ國ノ民役ハ、田ト戸トノ二者ノミ。田賦ハ固有ノ定制アリテ、煙戶ノ役ハ、名色至リテ繁シ。海西關東ニ至リテハ、一戶ノ所出殆ド田賦ニ過グ。畿内ハ雉鷄柴草氷丁ノ外、別星ハ則チ釜鼎器皿ヲ以テ錢ヲ收メ、延逢前排ヲ以テ錢ヲ受ケ、喪葬アレバ則チ擔持雜色軍ヲ以テ收錢シ、造墓莎草軍ヲ以テ收錢ス。諸路ヲ通ジテ之ヲ言ヘバ、最モ輕歇ノ處ト雖モ、一年ノ所收、錢ヲ以テ計フレバ、戶四五十文ヲ下ラズト。今若シ戶錢ヲ定行シ、則チ昔ノ戶出役ヲ以テ、皆ナ一切ノ掃除ニ當ツレバ、貪官汚吏モ、決シテ疊徵ヲ敢ヘテセズ、而シテ昔ノ所謂需用ノ、今闕クベカラザル者、既ニ煙戶ニ出デザレバ、自ラ當ニ田結ニ歸スベシ、今乃チ一タビ戶錢ヲ行ハバ、并セテ結役ヲ増スナリ、此レ行フベカラザル、三ナリ。士心ヲ失フト謂フハ、我ガ國ハ貧國ナリ。京外ノ士庶、素封祿食ヲ

除キテハ、大抵窮餓ノ人多ク、其中兩班最モ多クシテ最貧ナリ。士夫ノ公卿子孫ト、郷人校生以上ノ兩班ヲ通稱スル、其數殆ド凡民ノ半ニ過グ、兩班一度工商ト爲レバ、立ロニ常漢ト成ル。謀生ノ道、只ダ農務ニ在リ、而モ若シ躬耕シテ妻饑シ、一農夫ノ如ク爲サバ、則チ閉丁勸農ノ帖、踵ヲ旋ラサズシテ至ル。工商農業死ヲ忍ブモ爲ス能ハズ、外面冠服ト其婚喪ト、猶ホ兩班ノ貌樣ヲ失ハザラントス、安ンゾ貧ナラザルヲ得ンヤ。京都八路、蝸屋欹傾シ、蓬藿燕沒シ、風雪窮寒、煙火獨絕ナル者、問ハズシテ貧士ノ廬ナルヲ知ルベシ。女子ノ年長未適ノ人ハ、大抵皆ナ兩班ノ子枝ナリ。良役ノ民、哀ムベシト雖モ、力農負薪、尙ホ措辨ノ路アラシ、若シ此輩ヲシテ、錢布ヲ出サシムルモ、一文寸縷、何クニ從ヒテ得ンヤ。然シテ口糟糠ニ厭カズ、身、布褐ヲ蔽ハザルモ、平居抵掌、朝廷ヲ論ジ、守令ヲ評ス、是レ其伎倆固ヨリ憎ムベキモ、久シクシテ變ジ難シ。聖人ノ垂訓、我ガ東ノ風習、中國ニ絶異シ、粵ニ羅麗ヨリ、最モ名分ヲ重ズ、其一朝ニ改革スベカラザルヤ明ケシ。是故ニ識者、兩班ヲ昔ノ封建ニ比シ、以テ其民心ヲ維持シ、變ヲ生ゼザラシムル、國家ニ助ナシトセズ、此輩ノ還穀、尙ホ逋免セント欲スルニ、而モ況ンヤ之ヲ責ムルニ戶錢ヲ以テス、庶民ト別無シ、其レ肯ヘテ令ヲ聞キ即納センヤ、即納セントスルモ、錢ヲ覓ムルニ路ナク、囚繫妻孥ニ及



ビ、其怨詛スル所トナル。故ニ張維ノ言ニ、寧ロ小民ノ心ヲ失フモ、士夫ノ心ヲ失フベカラズトアリ。長陵ノ世、尙ホ然リ、況ンヤ今日ニ於テヲヤ。此レ行フベカラザル四ナリト。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月癸巳 承政院日記乾隆十五年六月二十二日  
獻納金陽澤又タ上書シテ、良役節目ハ、新曆ヲ待チテ頒布センコトヲ請フ、亦タ從ハズ。時ニ王、均役ニ銳意シ、領議政趙顯命之ヲ力贊シ、洪啓禧實ニ其事ヲ尸リ、湖西伯ヨリ召還ス。諫者日ニ至ルモ、勢復タ止ムベカラズ。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月癸巳 承政院日記乾隆十五年六月二十二日

王均役ニ銳意ス

廿五日丙申任璞ヲ司諫、蔡濟恭ヲ持平、李惟秀ヲ正言、林錫憲ヲ修撰、鄭翬良ヲ大司成、鄭汝稷ヲ京畿水使ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月丙申 承政院日記乾隆十五年六月二十五日

廿七日戊戌李宗城ヲ開城留守、朴文秀ヲ守禦使、李益炆ヲ都承旨ト爲ス。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月戊戌 承政院日記乾隆十五年六月二十五日

廿八日己亥王、宣懿王后忌辰祭香ヲ親傳ス、命ジテ國舅奉祀ノ孫ヲ錄用シ、魚錫胤ヲ陞シテ資セシム、王后ノ至親ナルヲ以テナリ。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月己亥 承政院日記乾隆十五年六月二十六日

是月、諸道癘疫死亡者、三萬三百名。英宗實錄卷七一英宗二十六年六月己亥

七月 大 辛丑朔

冬至使差出  
宋明欽ヲ宗簿主  
簿トナス

宗二十六年七月壬寅 承政院日記乾隆十五年七月二日

二日壬寅權燾ヲ大司憲、尹光纘ヲ司諫、鄭光震、安克孝ヲ掌令、李萬恢、李師祚ヲ持平、李昌儒ヲ獻納、尹東星、沈鏞ヲ正言、任璞ヲ校理、鄭棠ヲ修撰、尹尙任ヲ副修撰、趙雲遠ヲ兼弼善、金文行ヲ兼文學、李箕鎮ヲ判敦寧、趙載浩ヲ知敦寧、李箕鎮ヲ知經筵、徐命彬ヲ右賓客、鄭翬良、洪啓禧ヲ同義禁、海春君林ヲ冬至正使、黃梓ヲ副使、趙雲遠ヲ書狀官、宋明欽ヲ宗簿主簿ト爲ス。明欽ハ浚吉ノ玄孫、曾テ學行ヲ以テ、諮議ヲ薦拜シ、是ニ至リテ職ヲ授ク。英宗實錄卷七一英宗二十六年七月二日

良役節目ヲ取覽ス

王、良役節目ヲ取覽ス、節目凡テ十條。一曰ク設廳、二曰ク結米、三曰ク餘結、關北外七道、餘結ノ數ヲ報ジ、摠テ二萬餘結ト爲シ、庚午ノ條ヨリ、本廳ニ納稅ス、以テ良布減半ノ數ヲ補フ 四曰ク海稅、五曰ク軍官、六曰ク移割、七曰ク減革、八曰ク給代、九曰ク需用、十曰ク會錄。一年給代ノ餘數ハ各道ラシテ捧以テ備荒ノ資ト爲ス、教シテ曰ク、今ハ則チ成冊齊到シ、頭緒已ニ舉ル、而シテ其節目ニ於テハ、大臣諸臣ノ意、參差ナキニアラズ、予ノ意亦タ不同ナキニ非ズ、豈ニ草草ニス可ケンヤ、明日當ニ門ニ臨ムベシ、便否ニ論ナク、其獻議アル者ハ咸ナ門ニ造レト。英宗實錄卷七一英宗二十六年七月壬寅 承政院日記乾隆十五年七月二日 國朝實錄卷六四 英祖朝八英祖二十六年九月 襄城邊錄卷八九英宗朝二十六年庚午 芝陽邊錄王卷英宗庚午  
三日卯癸王、弘化門ニ御シ、良役ノ便否ヲ詢フ。儒生李鳳齡曰ク、戶結俱ニ弊端アリト。李奎應曰ク、戶錢ノ弊、將ニ良役ヨリ甚ダシカラントス、小弊革ム可カラズシテ、大弊ヲ生ゼント。鄭陽元曰ク、戶錢ハ甚ダ不便ナリ、諸宮



ノ折受ヲ抑損シ、冗費ヲ罷メ、除番軍官ヲ汰シ、隱結ヲ搜括ス、則チ變通ノ一策ナリト。李世熙曰ク、變通ハ、未ダ加賦ヲ免レズト。王曰ク、有識ノ士ナリ、汝留待セヨト。李恕曰ク、戶錢ノ弊ハ、宋ノ青苗ヨリ甚ダシト。他儒亦タ皆ナ、戶錢行フベカラズトナス。王、坊民ニ命ジ、所懷ヲ陳セシム。多ク戶錢ヲ以テ便ナリトス。李厚培進ミテ曰ク、諸民皆ナ、欺罔ス、嚴威ヲ恐レ、便ナリト曰フノミト。百官ノ入陳ヲ命ズ。李普赫言フ、戶結俱ニ不可、當ニ漁鹽及ビ守令私用ヲ以テ、減正ノ數ニ充ツベシト。曹命采言フ、愚民好ミテ浮言ヲ作ス、盡ク信ズ可カラズ、惟ダ朝家之ヲ行フノ如何ニ在リト。金尙迪謂フ、戶錢行フ可カラズ、結錢ヲ以テ易ヘン。趙明履、金善行、金文行等ノ達スル所皆ナ、然リト。獨リ司諫尹光績、內司ヲ罷メ、冗兵ヲ汰シ、冗食ヲ去リ、州縣ヲ併センコトヲ請フ。英宗實錄卷七十一英宗二十六年七月癸卯承政院日記乾隆十五年七月三日

戶曹判書朴文秀上書シテ曰ク、今良役ノ弊、滔天ニ至ル、豈ニ小小更張推排シテ救止スベキ所ナランヤ。臣ノ初メ、良役ヲ罷ムルヲ言ヘルハ、全減スベクシテ一疋ヲ減ズベカラズ、大變通ス可クシテ、小推移ス可カラザレバナリ。必ズヤ冗官ヲ省キ、州縣ヲ并セ、鎮堡ヲ減ジ、冗兵ヲ汰シ、加フルニ漁鹽ヲ以テシ、其不足ヲ量リ、輕輕戶ニ斂シ、以テ二疋ノ良役ヲ罷メントス、何ヲカ冗官ヲ省クト謂フ。官冗ナレバ政厯ナリ。今各司ヲ以テ見ル

朴文秀上書

ニ全ク職掌ナキ者ハ全省スベク、一職分司スル者ハ相並スベシ。員多ク事ナキ者ハ、量減スベシ。何ヲカ州縣ヲ并スト云フ。邑小ナレバ賦繁ク、民命ニ堪ヘズ。曾テ廟堂ニ呼訴シテ革邑ヲ請フモノアルニ至ル。其情誠ニ憾ナリ。六道ノ内小縣五六十、省キテ大邑ニ並スレバ、民力寛ナルベシ。國費大イニ省ケン。昔漢ノ光武、省司ニ詔シテ曰フ、設官置吏ハ、民ノ爲メニスル所以、今戶口耗少シ、吏職尙ホ繁シ。ソレ吏員ヲ減損シ、並ニ州縣ヲ省ケヨト。是ニ於テ四百餘縣ヲ並省シ、吏職減損、十、其一ヲ置ケリ。コレ一號令ノ間ニ過ギズ、而シテ措施ノ當ヲ得ル、此クノ如シ、宜ベナリ。其中興ノ令主タルヤ。何ヲカ鎮堡ヲ減ズト謂フ、我が國鎮堡甚ダ多シ。三南ノ如キハ、五十里二十里、小小鎮堡累累相望ム。宜シク不緊ノ者、四五十ヲ革メ、其要害ノ處ニ大鎮ヲ置キテ、防守ノ地トス可シ。何ヲカ冗兵ヲ汰スト謂フ。國財ノ耗竭ハ兵冗ニ過グル莫シ。今、京軍門ヲ以テ言ヘバ、營號既ニ多ク、冗費甚ダ繁シ、識者深憂ス。而シテ禁營ノ設ニ至リテハ、最モ他營ニ後レ、前後諸臣ノ請罷スル、一二ニ止ラズ。公議亦タ見ルベシ。今ヤ良役弊生ジ、亡國ニ至ラントス。其軍門ヲ存シテ國ヲ病マシメンヨリハ、軍門ヲ罷メテ國ヲ利スルニ孰レゾヤ。然モ、五衛番上ノ制、猝カニ復ス可カラズ、衛社禦侮又タ緩ナル可カラザレバ、則チ久遠ノ訓、御兩營ハ、罷ム可カラズ



ト雖モ、追設ノ禁營、獨リ罷ム可カラザルカ。今禁營既ニ罷ムレバ、兩局獨存シ、輦下ノ親兵、全ク訓局ニ屬シ、其權重シ、御營ハ則チ常時ノ所領、七色標下、及ビ五哨鄉軍ニ過ギザルノミ、其權ヤ輕シ。訓局ノ親兵、其半ヲ割キテ、御營ニ移シ、御營ノ鄉軍、減ジテ一萬トシ、半ヲ割キテ、訓局ニ移シ、勢力均敵スル。漢ノ南北軍ノ如クシ、其權ノ偏重ヲ防ガバ、則チ御將制軍ノ道ニ合セン。外、水軍ヲ以テ言ヘバ、戰艦ハ沿海ニ別置シ、水軍ハ散ジテ山郡ニ在リ。山郡ノ木布ヲ收メ、士卒ノ代立六番ニ給シ、既ニ雇傭ニ出デ、番布ハ月ニ鎮庭ニ輸ス。且ツ海波驚カザル百有餘年、則チ其邊將、其月俸ヲ剋減セズシテ、準數給代スル者アルカ。沿海戰船、空シク一卒ナク、許多ノ番布、盡ク邊將ニ歸ス。朝家設置ノ意、固ヨリ美ナラザルニ非ザルモ、今ハ則チ有名無實ナリ、變通ノ時ニ非ザルモ、猶ホ當ニ急即改制スベシ、況ンヤ此大更張ノ時ヲヤ、今宜シク之ヲ革罷スベシ。良役既ニ罷ミ、各營各邑ノ私募亦タ自ラ罷メバ、一國ノ良丁、盡ク國家ノ所有タリ、每丁收米若干斗、名ヅケテ丁米ト云フ、則チ二匹一匹ノ苦役、降リテ米斗ト爲リ、而シテ民力寛カナラン、即チ臣ノ本意ナリト。文秀又々疏中自廢ノ義ヲ陳ズ。疏入リ、王、促シテ來待セシム。終ニ命ニ膺ラズ、貶シテ忠州牧使ト爲シ、之ヲシテ三南漁鹽ノ事ヲ勾管セシム。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月癸卯 承政院日記 乾隆十五年七月三日

朴文秀ヲ忠州牧使ニ貶ス

六日丙 曹命采尹光紹ヲ承旨、李濟遠ヲ大司諫、柳綽ヲ掌令、朴弼遠ヲ持平、鄭宗ヲ校理、金陽澤ヲ副校理、尹東度ヲ兼司書ト爲ス。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月丙午 承政院日記 乾隆十五年七月六日

九日己 命ジテ良役ノ半ヲ減ゼシム。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月己酉 承政院日記 乾隆十五年七月九日

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月己酉 承政院日記 乾隆十五年七月九日

特ニ掌令柳綽ヲ陞シ、兵曹參知ト爲ス。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月己酉

朴文秀ヲ既ニ忠州ニ補シ、命ジテ入侍セシム。文秀ニ謂ヒテ曰ク、卿ヲ以テ忠州ト爲ス、且ツ委スルニ三南漁鹽ヲ以テス、漁鹽ノ所得約幾何ゾト。文秀曰ク、十餘萬兩ヲ下ラズト。領議政趙顯命曰ク、牧使ハ下官、漁鹽使ハ別星タリ、事多ク便シ難シト。王曰ク、忠州ニ至ル後、當ニ更ニ處分スベシト。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月己酉 承政院日記 乾隆十五年七月九日

十一日辛 應ヲ典醫監ニ設ケ、名ヅケテ均役ト曰フ。禮曹判書申晩、吏曹判書金尙魯、司直趙榮國、洪啓禧ヲ堂上ト爲ス。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月辛亥 承政院日記 乾隆十五年七月十一日 均役事目

元景夏ヲ王世子嬪產室廳捲草官ト爲ス。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月辛亥 承政院日記 乾隆十五年七月十二日

命ジテ校書館兼校理ヲ革ム。兼校理ハ名官ノ極選ナリ、吏郎既ニ罷ム、故ニ右議政鄭羽良請ヒテ之ヲ權減ス。

英宗實錄卷七一 英宗二十六年七月丙辰 承政院日記 乾隆十五年七月十六日

均役廳ヲ設ケ

校書館兼校理ヲ革ス



庚午 朝鮮英祖廿六年(七月)

三〇

太廟ニ展謁ス

十七日丁巳 金尙星ヲ戸曹判書、魚錫胤ヲ承旨、權抗ヲ掌令、尹東度ヲ獻納、李齊岳ヲ正言、金善行ヲ修撰、徐志修ヲ副修撰、林象老ヲ弼善ト爲ス。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月丁巳 承政院日記 乾隆十五年七月十七日

十八日戊午 王、太廟ニ展謁ス、前一日教シテ曰ク、前夜夢裏奉歡ス、明當ニ展拜スベシト、曉ヲ侵シテ動駕シ、王世子隨駕ス、展拜シテ還ル。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月戊午 承政院日記 乾隆十五年七月十八日

十九日己未 王、均役堂上ヲ召見ス、司直洪啓禧、故李珥ノ説ヲ引キ、軍額ヲ減ジ、冗官ヲ省ク等ノ説ヲ言フ、王曰ク、冗官ヲ省減スレバ、則チ内外官職未ダ窳窄ヲ免レズ、仕官ノ人、以テ區處スル無シト。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月己未 承政院日記 乾隆十五年七月十九日

廿二日壬戌 朴文秀ヲ遞差ス。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月壬戌 承政院日記 乾隆十五年七月二十三日

廿三日癸亥 李惟秀ヲ正言、鄭宗ヲ兼弼善、柳儼ヲ工曹判書、李成中ヲ同義禁、尹汲ヲ同經筵、趙榮國ヲ吏曹參判、趙雲達ヲ副應教ト爲ス。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月癸亥 承政院日記 乾隆十五年七月二十三日

廿六日丙寅 判府事閔應洙卒ス、應洙、字ハ聲甫、梧軒ト號ス、判書鎮周ノ子、官右議政ニ至ル、前ニ三司李光佐、趙泰億追奪ノ論ニ坐シテ免セラレ、是ニ

閔應洙卒ス

至リテ卒ス、子百行、百昌アリ。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月丙寅 承政院日記 乾隆十五年七月二十六日 梅山先生文集卷三十三 神道碑右議政文憲閔公神道碑銘(附載) 國朝人物志卷三 英祖朝閔應洙  
廿八日辰戌 王、慕華館ニ幸シ、騎士ヲ親試シ、兩班中庶、京外業武ヲ論ズル母ク、皆ナ赴試ヲ許ス。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月辰戌 承政院日記 乾隆十五年七月二十八日  
是月、諸道癘疫死亡者、二萬二千二百六十一名。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年七月庚午

八月 辛未 朔

四日戊申 王、明政殿ニ御シ、翰圀人ヲ召試シ、朴正源ヲ取ル。英宗實錄卷七十一 英宗二十六年八月戊申 承政院日記 乾隆十五年八月四日

王、儒生ヲ召シ、語類抄ヲ講ゼシム、後チ校理林錫憲ノ言ヲ以テ罷ム。英宗實錄卷七十二 英宗二十六年八月四日

五日乙亥 俞彥述ヲ司諫、李壽觀ヲ獻納、尹東度ヲ副修撰、徐志修ヲ兼輔德、金陽澤ヲ兼司書、金若魯ヲ内局都提調、鄭益河ヲ兵曹參判、李成中ヲ刑曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十二 英宗二十六年八月五日 承政院日記 乾隆十五年八月五日

王、惠廳堂上及ビ均稅使ヲ召見ス、均稅使李瑁、漁鹽使ノ號、唐宋ノ鹽鐵使ニ比稱スルモノアルヲ以テ、之ヲ改メンコトヲ請フ、王曰ク、好シト、均稅使朴文秀曰ク、海民ハ必ズシモ臣等ヲ以テ剝割ノ爲メニ來ルトセズト、王曰ク、均字即チ輕字ノ意ナリト、文秀之ヲ否トス。英宗實錄卷七十二 英宗二十六年八月乙亥 承政院日記 乾隆十五年八月五日 國朝實錄卷

庚午 朝鮮英祖廿六年(八月)

三一

語類抄ノ講



庚午 朝鮮英祖廿六年(八月)  
祖二十五英祖八英  
祖二十五英九月

五日 乙 領議政趙顯命、左議政金若魯、右議政鄭羽良、聯筭、良役節目及別單ヲ繕寫投進シテ曰ク、良役ノ偏重ハ、良民刻骨難支ノ弊ナリ、茲法行ハレ、久遠ニ弊ナカラシメバ、生民萬世ノ恩ト謂フベシ、然レドモ既ニ其布ヲ減ズ、其代ヲ充サザルベカラズ、今日丁布減ズト雖モ、中外ノ財穀搜括殆ド盡ク、萬一不幸水旱アラバ、邊鄙ノ警急、國事將ニ何所ニ稅駕スルヲ知ラザラントスト。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月乙亥 承政院日記乾隆十五年八月五日

十日 庚 金尙星ヲ同義禁、權基彥ヲ掌令、申暉ヲ應教、李亮天ヲ正言、鄭玉ヲ持平、鄭窠ヲ輔德、尹九淵ヲ全羅右水使トナス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月庚辰 承政院日記乾隆十五年八月十日

十一日 辛 知敦寧趙載浩上書シテ退歸ヲ乞フ。朴文秀ト相惡シキヲ以テナリ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月辛巳 承政院日記乾隆十五年八月十一日

二十日 庚 王、懿陵ニ幸シ、石串峙ヲ過グ、一小兒路傍ニ呼訴スルアリ、之ヲ詳問スレバ、即チ太宗大王七代ノ孫ニシテ、流丐陽川ニ至リ、父母俱ニ死シテ、草殯未ダ葬ラズト云フ。孤兒ニ食物ヲ厚給シ、其父母ハ本縣ヲシテ埋瘞ヲ顧助セシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月庚寅 承政院日記乾隆十五年八月二十日

王、回駕、關王廟ニ歷臨ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月庚寅 承政院日記乾隆十五年八月二十日

廿一日 卯 館錄ヲ行ヒ、權基彥等十七人ヲ取ル。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月辛卯 承政院日記乾隆十五年八月二十一日

太宗七代孫流丐

廿三日 巳 王、辛壬羅獄ヲ以テ濟州ニ配死シ、未ダ返葬ヲ得ザルモノアルヲ聞キ、命ジテ返葬セシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月癸巳 承政院日記乾隆十五年八月二十三日

廿六日 申 王、將ニ溫泉ニ幸セントシ、日官ニ命ジテ擇日セシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月申 承政院日記乾隆十五年八月二十六日

元孫誕生

廿七日 酉 王世子嬪、元孫ヲ誕生ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月丁酉 承政院日記乾隆十五年八月二十七日

廿八日 戌 權、一衡ヲ承旨、金致仁ヲ副修撰、尹光績ヲ校理、申暉ヲ兼弼善、趙載浩ヲ判尹、尹汲ヲ左尹ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月戌 承政院日記乾隆十五年八月二十八日

廿九日 亥 王、仁政殿ニ御シ、元孫誕生ヲ以テ、百官ノ賀ヲ受ケ、大赦頒教ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月亥 承政院日記乾隆十五年八月二十九日

赦

王世子、時敏堂ニ臨ミ、百官ノ賀ヲ受ク。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月己亥 承政院日記乾隆十五年八月二十九日

徐命彬ヲ知敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月己亥 承政院日記乾隆十五年八月二十九日

都堂錄ヲ行ヒ、鄭弘淳等十七人ヲ取ル。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月己亥 承政院日記乾隆十五年八月二十九日

是月、諸道癘疫死亡者二千二百四十六名。英宗實錄卷七十二英宗二十六年八月己亥 承政院日記乾隆十五年八月二十九日

九月 大子 朔 盡

二日 丑 辛 黃翼再等二十一人ノ告身ヲ追還ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年九月辛丑 承政院日記乾隆十五年九月二日

時ニ秋雨、澑旬霽レズ。王之ヲ憂ヒ、減膳五日、以テ愼惕ノ意ヲ表シ、又夕備



庚午 朝鮮英祖廿六年(九月)

三四

局ニ命ジテ、已ムヲ得ザル者ノ外營繕ヲ停メシム。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月辛丑承政院日記乾隆十五年九月二日 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

宮女ヲ放ツ

三日寅 大司諫李濟遠上書、壬獄蕩滌ノ否ヲ言フ。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月壬寅 承政院日記乾隆十五年九月三日 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

七日丙 鄭弘淳、李顯重ヲ副校理、朴相德ヲ修撰、韓光肇ヲ副修撰、沈鎔ヲ大司憲、俞彥國ヲ司諫、金善行ヲ獻納、任師夏ヲ掌令、南泰會ヲ持平、李顯祚、金文行ヲ正言、金致仁ヲ兼文學、鄭弘淳ヲ兼司書、元景夏ヲ判義禁ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月丙辰 承政院日記乾隆十五年九月七日

元景夏ニ崇政、申晩ニ正憲、李益炆ニ資憲ヲ加フ。產室廳ニ勞スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月丙辰 承政院日記乾隆十五年九月十日

十日己 王、文廟ニ幸シ、酌獻禮ヲ行フ。王世子從フ。仍リテ取士ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月己酉 承政院日記乾隆十五年九月十日

吳彥儒、黃景源ヲ承旨、李彝章ヲ副應教、李重祚ヲ校理、李惟秀ヲ修撰ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月己酉 承政院日記乾隆十五年九月十日

十二日亥 王、溫泉ニ幸シ、果川縣ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月辛亥 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

十三日子 水原府ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月壬子 承政院日記乾隆十五年九月十三日

忠清道士庶年八十以上ニ加資シ、果川、廣州、水原、振威、陽城ニ一體舉行セシム。丁酉ノ前例ヲ用フルナリ。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月壬子 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

大駕諸邑ヲ過ギ、輕囚ヲ放釋ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月壬子 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

水原府使尹滄ニ馬ヲ賜フ、武備ヲ褒スルナリ。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月癸丑 承政院日記乾隆十五年九月十四日

十四日丑 振威縣ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月癸丑 承政院日記乾隆十五年九月十四日

清國皇后冊封勅使牌文入來ス。趙載浩ヲ遠接使、李益炆ヲ館伴、洪鳳漢ヲ延接都監提調ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月甲寅 承政院日記乾隆十五年九月初四日 尊號皇太后册立皇后詔 同文彙考補編卷九勅諭錄乾隆十五年八月初四日 尊號皇太后册立皇后詔

十五日寅 稷山縣ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月甲寅 承政院日記乾隆十五年九月十五日

命ジテ、輦路過グル所ノ大臣、儒賢ノ墓ヲ祭ラシム。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月甲寅 國朝實錄卷六四英祖廿六年九月

獻納金善行ニ命ジ、水原ノ冤獄ヲ審理セシム。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月甲寅

十六日卯 溫陽行宮ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月乙卯

十七日辰 溫宮ニ御ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月丙辰

特ニ史官ヲ遣シ、進善尹鳳九ヲ敦召ス。鳳九ハ權尙夏ノ門人ナリ。英宗實錄卷七二英宗二十六年九月丙辰

十八日巳 副司果尹鳳九ヲ引見ス。鳳九曰ク、先正宋時烈、先師ニ謂フ、學問ハ、朱子ヲ以テ法ト爲シ、事業ハ孝廟ノ志事ヲ以テ主ト爲スト。孝廟ノ志事ハ、先師嘗テ肅廟ニ陳勉シ、殿下是義ニ於テ、益彰明ナリ。是義ハ天地ノ

尹鳳九進言ス

庚午 朝鮮英祖廿六年(九月)

三五

溫陽行宮ニ次ス

清勅牌來ル

藥坡漫錄卷八九英宗朝二十六年庚午九月 芝陽漫錄壬卷英宗庚午九月(附載) 大事編年二八英宗記溫幸所經地諸相臣墓賜祭



間ニ無カラザル可カラズ、亦タ一日モ忘ル可カラズ、一朝奮然大志ヲ伸  
ブル能ハザルモ、朱子ノ所謂、忍痛含冤、迫リテ已ムヲ得ザルノ心、常ニ之  
ヲ胸中ニ存スレバ、天經地義、地ニ墜ツル無カラシメ、亦タ人紀ヲ扶植ス  
ルノ道ト謂フ可シト。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月丁巳

洪霖基ノ墓ニ致祭ス。戊申節死ノ人ナリ。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月丁巳  
十九日戊午前進善尹鳳九上疏、頃日致祭ノ令、故相臣尹拯ニ及ビタルヲ斥  
ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月戊午

二十日己未王、湖西ノ諸生ヲ親試シ、趙時謙等七人ヲ取ル。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己未 國朝實錄卷六四英祖朝

八英祖二十六年九月 藥坡漫錄  
卷八九英宗朝二十六年庚午九月

王、尹鳳九ノ疏ヲ以テ、愆患者アリトナシ、且ツ君前ニ先正宋時烈ト稱スルノ  
非ヲ申飭ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己未

南泰齊ヲ吏曹參議、宋徵啓ヲ大司諫、朴師訥、安致宅ヲ持平、尹東度ヲ掌令、  
任璋ヲ文學、權徹ヲ慶尙左水使ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己未

李台重ヲ除シテ兵曹參議ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己未

溫陽郡今年ノ田稅ヲ減ズ。王、右議政鄭羽良ニ謂ヒテ曰ク、尹拯致祭ノ命、  
其曾テ議政ヲ經ルヲ以テニシテ、先正ヲ以テ賜祭スルニ非ズ、尹鳳九ノ  
疏、亦タ異ナラズヤト。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己未

溫陽ヲ發ス

王禿城山城ニ上  
ル

廿一日庚申孫鎮民ヲ忠清水使ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月庚申

廿四日癸亥大駕、溫陽郡ヨリ還リ、稷山ニ次ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月二十四日

廿六日乙丑王、水原ヲ過ギ、禿城山城ニ登リ、海門ヲ望ム。承旨黃景源ヲ顧ミ  
テ、曰ク、海門ヨリ登州山東省ヲ距ル幾何里ゾヤト。對ヘテ曰ク、東江ヨリ登州  
ニ至ル、三千九百五十八里ト。王、壬辰、丙子ノ舊事ヲ言ヒ、傷懷轉、深シ。景源

ニ命ジ、往キテ禿城ノ軍器ヲ見セシム。還リ言フ、弓矢、劔戟、旗鼓皆ナ弊破  
シ、城守ル可カラズト。嚴教シテ、並ニ改修セシム。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月乙丑

廿七日丙寅李台重ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月丙寅

廿八日丁卯王、還宮ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月丁卯

三十日己巳命ジテ、金吾、刑曹ノ輕囚ヲ放ツ。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己巳

米七百石ヲ畿湖兩道ニ賜ヒ、以テ溫幸時、役民ノ費ヲ補ハシム。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己巳

已 承政院日記乾隆十五年九月三十日 國  
朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十六年九月

李濟遠ヲ罷職シ、任師夏ヲ罷職不叙ス。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己巳 承政院日記乾隆十五年九月  
三十日 藥坡漫錄卷八九英宗朝二十六年庚午九月  
〔附載〕 大事編

是月、各道癘疫死亡者、六萬七千八百六十九名。英宗實錄卷七二英宗  
二十六年九月己巳

十月 大 庚午 朔 盡



庚午 朝鮮英祖廿六年(十月)

三八

金尙迪卒ス

八日丑丁京畿黃海兩道均稅使金尙迪、鳳山ニ到リ、卒逝ス。尙迪、字ハ士順、判書始炯ノ子ナリ。前參判黃最ヲ以テ之ニ代ラシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月八日、承政院日記乾隆十五年十月八日、耳溪集卷二

八墓、兩銘、禮曹參判、金公墓、銘

清使入京ス

九日寅清使入京ス。王、慕華館ニ詣リテ、勅書ヲ迎ヘ、仁政殿ニ御シ、勅使ヲ接見ス、儀ノ如シ。仍リテ、赦ヲ頒ツ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月八日、承政院日記乾隆十五年十月八日、同日、同文、堂考原編卷一三進賀七庚午頒册立皇后尊號皇太后詔、通文館志卷一、大正二十六年

○紀年續編英祖大正二十六年

十日卯己王、清使館所ニ幸シ、宴禮ヲ行フ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十日、承政院日記乾隆十五年十月十日

曹命教ヲ大司憲、尹光纘ヲ司諫、金文行、權抗ヲ掌令、韓光協ヲ持平、俞彥民ヲ獻納、宋明欽ヲ忠清都事ト爲シ、金尙翼ニ嘉善ヲ加フ、善賑ヲ以テナリ。

英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十日、承政院日記乾隆十五年十月十日

清使ヲ送ル  
謝恩使差出ノ命

十二日巳辛王、慕華館ニ幸シ、清使ヲ送ル。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十日、承政院日記乾隆十五年十月十日

李翼元ヲ正言、鄭履儉、李應協ヲ承旨、洛豐、君楸ヲ謝恩正使、尹得和ヲ副使、

尹光纘ヲ書狀官ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十日、承政院日記乾隆十五年十月十日

十三日午壬經筵官韓元震上書ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十三日、承政院日記乾隆十五年十月十三日

王、夜對ヲ行ヒ、自省編ヲ講ジ、侍讀官李重祚等ニ貂帽ヲ賜フ。陳戒ノ言ヲ嘉スルナリ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十三日、承政院日記乾隆十五年十月十三日

十四日未癸李益炆ヲ刑曹判書、李箕鎮ヲ判義禁、金尙翼ヲ知義禁、李台重ヲ

全羅道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月癸未、承政院日記乾隆十五年十月十四日

十九日子戌正言李翼元上疏、諸大僚ヲ斥ス。媿、嬭風ヲ成ストイフヲ以テナ

英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月十五日、承政院日記乾隆十五年十月十五日

望前望後入侍ノ

廿二日卯辛教シテ曰ク、望前望後ノ入侍、猶ホ日次ニ同ジ。下教アリ、或ハ稟

定ノ事アラバ入侍セヨト。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月二十二日、承政院日記乾隆十五年十月二十二日

廿四日巳癸大臣備堂、雷異ヲ以テ對ヲ請フ。教シテ曰ク、下教ノ日入來セヨ

英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月癸巳、承政院日記乾隆十五年十月二十四日

廿六日未乙黃梓ヲ戶曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月乙未、承政院日記乾隆十五年十月二十七日

廿九日戌領議政趙顯命ヲ許免ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月戌、承政院日記乾隆十五年十月二十九日

李翼元ノ仕版ヲ永刊ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月戌、承政院日記乾隆十五年十月二十九日

三十日亥己右議政鄭羽良、趙顯命免相ノ事ヲ救陳ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月己亥、承政院日記乾隆十五年十月三十日

左議政金若魯亦タ上筭シテ、趙顯命免相ノ命ヲ請寢ス。許サズ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十月己亥、承政院日記乾隆十五年十月三十日

亥、承政院日記乾隆十五年十月三十日

十一月 庚子 盡

二日丑辛王、時原任大臣、卿宰ヲ引見ス。諸臣望前後次對停止ノ教ノ還收ヲ力請ス。終ニ許サズ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月辛丑、承政院日記乾隆十五年十一月二日

庚午 朝鮮英祖廿六年(十一月)

三九



庚午 朝鮮英祖廿六年(十一月)

四〇

四日卯 都承旨趙明履等啓シテ、亟カニ前月廿二日ノ傳教ヲ收メ、以テ天  
譴ニ答ヘンコトヲ請フ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月四日  
承政院日記乾隆十五年十一月四日

持平安致宅上疏、言路ノ久塞ヲ論ジ、又タ尹鳳九ノ招致ヲ請フ。報ゼズ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月四日  
承政院日記乾隆十五年十一月四日

王前後ノ下教ヲ  
廢ム

王、大臣、卿宰及ビ政院玉堂諸臣ヲ引見シ、命ジテ前後ノ下教、一併ニ還寢  
ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月四日  
承政院日記乾隆十五年十一月四日

黃景源ヲ承旨、尹東浚ヲ大司諫、李昌儒ヲ司諫、南泰赫李師祚ヲ掌令、李晋  
吉ヲ持平、朴昌潤ヲ獻納、蔡濟恭李儒徽ヲ正言、申暉ヲ副應教、林象老金尙  
者ヲ校理、金致仁ヲ副校理、李得宗ヲ修撰、李亮天ヲ副修撰、金善行ヲ司書、  
金致仁ヲ兼文學、徐命彬ヲ禮曹判書、趙顯命ヲ領敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十  
六年十一月四日  
承政院日記乾隆十五年十一月四日

五日甲辰 領敦寧趙顯命、興仁門外ニ胥命ス。王、史官ニ命ジ、敦諭ス。英宗實錄卷七十二英  
宗二十六年十一月五日  
承政院日記乾隆十五年十一月五日

王世子、大臣備堂ヲ引接ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月五日  
承政院日記乾隆十五年十一月五日

七日丙午 尹得和ヲ戶曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月七日  
承政院日記乾隆十五年十一月七日

謝恩兼冬至正使海春君楳、副使黃梓書狀官任璫等、朝ヲ辭ス。王之ヲ召見  
シ、教シテ曰ク、紋緞已ニ禁條アリト雖モ、其他助修ノ物モ亦タ宜シク之

謝恩兼冬至使出  
去ス

ヲ禁ズベシト。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月七日  
承政院日記乾隆十五年十一月七日

二十  
六年十

八日丁未 王、初覆ヲ行フ。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月八日  
承政院日記乾隆十五年十一月八日

十一日戊戌 俞彥國ヲ司諫、李壽觀ヲ獻納、朴師訥李萬恢ヲ持平、尹汲ヲ副提  
學、金陽澤ヲ弼善、趙觀彬ヲ判義禁、申晚ヲ知敦寧、閔遇洙ヲ元孫輔養官ト  
爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月十一日  
承政院日記乾隆十五年十一月十一日

世孫ノ師一員、定ムルニ崇祿從一品ヲ以テシ、傅一員、定ムルニ崇政從一  
品ヲ以テセシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月十一日  
承政院日記乾隆十五年十一月十一日

十二日亥辛 徐命九ヲ安胎使ト爲ス。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月十二日  
承政院日記乾隆十五年十一月十二日

廿一日申庚 王、儒臣ヲ召對シ、節酌通篇ヲ講ゼシム。英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月十二日  
承政院日記乾隆十五年十一月十二日

廿三日戌壬 王、大臣均堂ヲ引見ス、洪啓禧多大浦ノ得失ヲ言ヒ、吏曹判書金  
尙魯又タ之ガ形勝、釜山ノ比ニ非ザルヲ言フ。圖形シテ入レシム。此日王

諸臣ニ謂ヒテ曰ク、宣廟御畫ノ蘭竹屏、纔カニ沁都ヨリ持テ來リ、俄カニ  
知申ニ命ジテ、跋文ヲ書セシム。御筆經年、墨色新ナルガ如シ。宣廟禮陟三  
年前寫ストコロニシテ、春秋五十七、予亦タ五十七ナリ、感愴ニ勝ヘズト。

英宗實錄卷七十二英宗二十六年十一月十三日  
承政院日記乾隆十五年十一月十三日

廿五日甲子 金善行ヲ校理、尹學東ヲ副修撰、尹得養ヲ說書、元景夏ヲ判義禁、

庚午 朝鮮英祖廿六年(十一月)

四一

宣祖御畫ノ蘭竹  
屏



趙載浩ヲ刑曹判書、洪啓禧ヲ禮曹參判、南泰良ヲ左尹、趙榮國ヲ同經筵、鄭陽賓ヲ京畿水使ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十一月甲子 承政院日記乾隆十五年十一月二十五日

十二月小 庚午 朔

二日辛未副修撰尹學東上書、禮曹草記ニ李光佐致祭ノ舉アリトナシ、之ヲ斥ス。命ジテ疏ヲ還給ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月辛未 承政院日記乾隆十五年十二月二日

三日壬申李天輔ヲ吏曹判書、權一衡尹光毅、李應協ヲ承旨、金鎮商ヲ大司憲、韓翼善ヲ大司諫、李奎采ヲ司諫、洪樂性、李養源ヲ掌令、李重祚ヲ持平、沈鏞ヲ正言、尹東度ヲ兼弼善、呂善應ヲ司書、金尙魯ヲ判尹、李成中ヲ全羅道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月壬申 承政院日記乾隆十五年十二月三日

特ニ洪啓禧ヲ擢シテ兵曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月壬申 承政院日記乾隆十五年十二月三日

十二日辛巳右議政鄭羽良、疾ヲ引キテ呈告ス、許サズ。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月辛巳 承政院日記乾隆十五年十二月十二日

全羅道幼學李廷煥等上書、兩宋ノ聖廟從享ヲ請フ。王世子許サズ。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月辛巳 承政院日記乾隆十五年十二月十二日

十四日癸未元孫ノ儀仗ヲ議ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月癸未 承政院日記乾隆十五年十二月十四日

十九日戊子俞彥民ヲ掌令、宋明欽、黃柙ヲ持平、沈璣ヲ正言、鄭棠ヲ副應教、尹學東ヲ校理、李重祚ヲ副修撰、李亮天ヲ文學、權基彥ヲ司書、申晚ヲ禮曹判書、鄭益河ヲ禮曹參判、黃晟ヲ刑曹參判、元弼揆ヲ京畿水使、趙東鼎ヲ全羅

兩宋從享ノ請

年十二月辛巳 承政院日記 乾隆十五年十二月十二日

左水使ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月戊子 承政院日記乾隆十五年十二月十九日

紋緞ノ禁ヲ申ス

廿五日甲午王、陳賀三使臣ヲ召見ス。教シテ曰ク、紋緞ヲ禁ズルハ、禁奢ノ一節ニ過ギズ、予ノ意ハ則チ禁緞、然ル後以テ奢ヲ抑フ可シ、而シテ名ハ去紋ト雖モ、緞數夥然タルハ、禁奢ノ意ニ非ズ。且ツ聞ク、初名ニ仍リテ其紋ヲ去ル者アリト云フ、此クノ如キハ只ダ去紋ノミ、助奢タルハ一ナリ。今行ヨリ、無紋ト雖モ、所謂廣織、廣紗綾、昔ノ無紋ノ者、比前嚴禁ス、百疋ヲ過グル無ク、其紋ヲ去リ、其名ヲ巧ニシテ買來スル者、一切痛禁ス。其犯者ハ當ニ潛商ノ律ヲ施ス可シ。使臣ヲシテ此ヲ以テ行中ヲ嚴飭セシムト。遂ニ尙方買來ノ毛數ヲ節シ、特ニ其半ヲ減ズ。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月甲午 承政院日記乾隆十五年十二月二十五日 同文彙考原編卷一三進賀七庚

午賀冊立表、賀尊號表、補編卷七使行錄乾隆十五年十二月二十 六日進賀兼謝恩行、通文館志卷一〇紀年續編英祖大正二十六年

廿八日丁酉李應協ヲ大司諫、金光國ヲ掌令、鄭基安ヲ獻納、朴起采ヲ持平、李顯重、李得宗ヲ校理、朴相德、韓光肇ヲ修撰、鄭棠ヲ輔德、韓光肇ヲ兼文學、李秉尹ヲ右尹、李春躋ヲ知敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七二英宗二十六年十二月丁酉

庚午 朝鮮英祖廿六年(十二月)

廿九日戊戌是歲、京中五部、元戶三萬四千六百五十二、人口十八萬九千七百七。道元戶一百六十四萬四千八百八十八、人口六百六十一萬一千一百三十六。英宗實錄卷七



辛未 朝鮮英祖廿七年(正月)  
二英宗二十六年十二月戊戌

辛未 朝鮮英祖廿七年 (日本 桃園天皇寶曆元年) 清 高宗乾隆十六年

正月 己亥朔

王大妃ニ陳賀ス

一日 己亥 王、明政殿ニ親臨シ、百官ヲ率キテ、東朝ニ陳賀ス。王大妃、后金氏、母臨  
五十年ヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月己亥 承政院日記乾隆十六年正月一日 國朝實錄卷六十四英祖朝八英祖二十七年正月  
三日 丑 慶尙監司、閔百祥上疏、沿海鎮堡ノ形便及ビ月廩ノ損節ヲ言フ。備  
局ニ議處セシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月辛丑 承政院日記乾隆十六年正月四日  
四日 寅 吳彥儒、李瑋ヲ承旨、金尙魯ヲ戶曹判書、南泰良ヲ大司憲、林象老ヲ  
執義、李垓ヲ司諫、權杭安致宅ヲ正言、金文行ヲ副校理、鄭必寧ヲ戶曹參判、  
曹命采ヲ黃海道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月寅 承政院日記乾隆十六年正月四日  
九日 未 丁 王、太廟、永禧殿ニ展謁シ、和平翁主第二歴臨ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月丁未 承政院日記乾隆十六年正月九日  
十二日 戌 庚 王、景春殿ニ御シ、王世子侍坐ス。時、原任大臣、藥房儒臣ヲ召見シ、  
元孫ヲ抱キ教シテ曰ク、諸臣、今日慶喜ノ心ヲ以テ、予ノ子孫ニ善事セバ、  
邦慶此ニ過グルハ無シト。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月庚戌 承政院日記乾隆十六年正月十二日

十三日 亥 辛 領府事金在魯上筭シテ、引年致仕ヲ乞フ。王世子、優答許サズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月辛亥 承政院日記乾隆十六年正月十三日

十四日 子 壬 判敦寧李箕鎮上書シテ致仕ヲ乞フ。王世子、許サズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月壬子 承政院日記乾隆十六年正月十四日

命シテ故大臣、重臣ノ妻ニ食物ヲ賜フ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月壬子 承政院日記乾隆十六年正月十四日  
十五日 丑 癸 李錫杓ヲ大司諫、尹東度ヲ執義、趙重稷ヲ司諫、黃柙ヲ獻納、李仁  
源ヲ正言、金致仁ヲ副校理、成天、柱、李惟秀ヲ副修撰、李益炏ヲ刑曹判書、徐  
命彬ヲ判尹ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月癸丑 承政院日記乾隆十六年正月十五日

十七日 卯 乙 高嶺、惠山、阿耳、多大浦ヲ邊地、窠ト作シ、永ク定式ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月乙卯 承政院日記乾隆十六年正月十七日

廿三日 酉 辛 王世孫ノ命令ハ懿旨ト稱シ、群臣ノ奏語ハ白字ヲ稱シ、篆文ハ  
察字ヲ用フ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月辛酉 承政院日記乾隆十六年正月二十三日

廿四日 戌 壬 申思建ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月壬戌 承政院日記乾隆十六年正月二十四日

廿五日 亥 癸 王、毓祥廟ヲ展拜ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年正月癸亥 承政院日記乾隆十六年正月二十五日

廿六日 子 甲 鄭履儉ヲ大司諫、李昌儒ヲ執義、申暉ヲ司諫、權基彥、朴珩ヲ掌令、  
徐海朝、李晉吉ヲ持平、南鶴宗ヲ獻納、李星慶、尹得養ヲ正言、尹東度ヲ副應  
教、李得宗ヲ校理、金尙耆ヲ副校理、尹尙任ヲ修撰、朴相德ヲ副修撰、尹東度

辛未 朝鮮英祖廿七年(正月)

王世孫ノ命令用  
語



辛未 朝鮮英祖廿七年(二月)

四六

ヲ兼輔德、金善行ヲ兼弼善、李顯重ヲ兼司書、李瑯ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。

英宗實錄卷七三英宗二十七年正月甲子  
承政院日記乾隆十六年正月二十六日

廿九日丁卯 王大妃ノ尊號ヲ議セシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年正月丁卯  
承政院日記乾隆十六年正月二十九日

金若魯ヲ尊崇都監都提調、申晚、金尙魯、柳儼ヲ提調、金陽澤、趙雲逵ヲ郎廳、  
韓師得ヲ大司諫、黃最彥ヲ正言、趙雲逵ヲ輔德、沈鏞ヲ司書、李得宗ヲ兼文  
學、鄭宗ヲ承旨、俞彥國ヲ司諫ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年正月丁卯  
承政院日記乾隆十六年正月二十九日

二月 小 己 朔 盡

二日庚午 趙載浩ヲ平安道觀察使、尹東度ヲ承旨、李鎮儀ヲ掌令、安允行ヲ修  
撰、韓命興ヲ說書、曹命教ヲ吏曹參判、元景夏ヲ賓客、金陽澤ヲ校理ト爲ス。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月庚午 承政院日記  
乾隆十六年二月二日 備邊司謄錄英宗辛未年正月三十日

三日辛未 王、宣政殿ニ御シ、王大妃ニ進箋ス。蓋シ議號ヲ以テ進箋スルナリ。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月三日

命シテ、宦官金處善ノ門ヲ旌セシム。處善ハ燕山朝ノ人、屢、忠諫ヲ陳ス、燕  
山主之ヲ惡ミ、虎狩ニ投ズルモ虎食ハズ、乃チ縛シテ之ヲ殺ストイフ。王  
其忠烈ヲ嘉ミセルナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月二日

輦輿ノ畫金ヲ寢

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月二日 國朝實錄卷六四英祖

王大妃ニ進箋ス

第一 南塘集 (卷一、卷首)

原 縱二九・二欄、横一・八・七欄。板匡 縱二〇・〇欄、横一四・五欄。

京城帝國大學附屬圖書館所藏

次歸去來辭 九中

歸去來兮 江湖有履 吾將歸神 農虞夏忽已遠 撫于  
古而潛悲 愧我才之晚薄 企前哲其焉追 進無補於  
治亂 謾招人之是非 出國門而濟漢 掩余涕之沾衣  
望故園而過 驅覺興情之不微 海山鬱紆長川 其奔  
我家何在 倚巖開門 茅茨畫靜 圖書俱存 飢飯蔬食  
渴飲乾樽 處陋巷而猶樂 竊庶幾乎希顏 知富貴之  
在天 從吾心之所安 覽萬物之榮謝 窺造化之機關

南塘集卷一 辭



辛未 朝鮮英祖廿七年(二月)

四六

ヲ兼輔德、金善行ヲ兼弼善、李顯重ヲ兼司書、李瑋ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。

英宗實錄卷七三英宗二十七年正月甲子  
承政院日記乾隆十六年正月二十六日

廿九日丁卯 王大妃ノ尊號ヲ議セシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年正月丁卯  
承政院日記乾隆十六年正月二十九日

金若魯ヲ尊崇都監都提調、申晚、金尙魯、柳儼ヲ提調、金陽澤、趙雲逵ヲ郎廳、韓師得ヲ大司諫、黃最彥ヲ正言、趙雲逵ヲ輔德、沈鏞ヲ司書、李得宗ヲ兼文學、鄭宋ヲ承旨、俞彥國ヲ司諫ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年正月丁卯  
承政院日記乾隆十六年正月二十九日

二月 己巳朔

二日庚午 趙載浩ヲ平安道觀察使、尹東度ヲ承旨、李鎮儀ヲ掌令、安允行ヲ修撰、韓命輿ヲ說書、曹命教ヲ吏曹參判、元景夏ヲ賓客、金陽澤ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月庚午  
承政院日記乾隆十六年二月二日 備邊司謄錄英宗辛未年正月三十日

王大妃ニ進箋ス

三日辛未 王、宣政殿ニ御シ、王大妃ニ進箋ス。蓋シ議號ヲ以テ進箋スルナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月三日

命シテ、宦官金處善ノ門ヲ旌セシム。處善ハ燕山朝ノ人、屢、忠諫ヲ陳ス、燕山主之ヲ惡ミ、虎牢ニ投ズルモ虎食ハズ、乃チ縛シテ之ヲ殺ストイフ。王其忠烈ヲ嘉ミセルナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月二日

輦輿ノ畫金ヲ廢ム

司僕寺ニ命ジ、凡ソ輦輿ハ畫金スル母カラシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未  
承政院日記乾隆十六年二月二日

第一 南塘集 (卷一、卷首)

原縱二九二、横一八七。板匡縱二〇〇、横一四・五。

京城帝國大學附屬圖書館所藏



辛未 朝鮮英祖廿七年二月

四六

ヲ兼輔德金善行ヲ兼弼善李顯重ヲ兼司書李潁ヲ慶尙道觀察使ト爲ス

英祖實錄卷七十三英祖二十七年正月甲子  
承政院日記英祖二十六年正月二十六日

廿九日卯丁王王大妃ノ尊號ヲ議セシム

金若魯ヲ尊崇都監都提調申晚金尙魯柳儼ヲ提調金陽澤趙雲遠ヲ郎廳

韓師得ヲ大司諫黃最彦ヲ正言趙雲遠ヲ輔德沈鏞ヲ司書李得宗ヲ兼文

學鄭宗ヲ承旨俞彥國ヲ司諫ト爲ス

英祖實錄卷七十三英祖二十七年正月丁卯  
承政院日記英祖二十六年正月二十九日

二月 小巳 朔

二日庚午趙載浩ヲ平安道觀察使尹東度ヲ承旨李鎮儀ヲ掌令安允行ヲ修

撰韓命興ヲ說書曹命教ヲ吏曹參判元景夏ヲ賓客金陽澤ヲ校理ト爲ス

英祖實錄卷七十三英祖二十七年二月庚午  
承政院日記英祖二十六年二月二日

三日辛未王宣政殿ニ御シ王大妃ニ進箋ス蓋シ議號ヲ以テ進箋スルナリ

英祖實錄卷七十三英祖二十七年二月辛未  
承政院日記英祖二十六年二月三日

命シテ宣官金處善ノ門ヲ旌セシム處善ハ燕山朝ノ人屢忠諫ヲ陳ス燕

山主之ヲ惡ミ虎狩ニ投ズルモ虎食ハズ乃チ縛シテ之ヲ殺ストイフ王

則 麟三小巳朔ヲ嘉上賜 承政院日記英祖二十七年二月辛未

兼 司義命二命彭凡ソ聲興ハ盡金スル母カラシム

英祖實錄卷七十三英祖二十七年二月辛未  
承政院日記英祖二十六年二月三日

南塘先生文集卷之一

辭

次歸去來辭 戊申



歸去來方江湖有廬吾將歸神農虞夏忽已遠撫千古而潛悲愧我才之脆薄企前哲其焉追進無補於治亂謾招人之是非出國門而濟漢掩余涕之沾衣望故園而遙驅覺興情之不微海山鬱紆長川其奔我家何在倚巖開門茅茨晝靜圖書俱存飢飯蔬食渴飲乾樽處陋巷而猶樂竊庶幾乎希顏知富貴之在天從吾心之所安覽萬物之榮謝窺造化之機關

南塘集卷一

辭

一



金塔ノ畫像ヲ取覽ス

申維翰調用ノ命

漁鹽定稅ヲ議ス

韓元震卒ス

朝八英祖二十七年二月

注書金時默ニ命ジ其祖塔ノ畫像及ビ甲會帖ヲ取覽ス。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未承政院日記乾隆十六年

二月

吏曹參議南泰齊請ヒテ前縣監申維翰ヲ破格調用ス。維翰肅宗朝製述官ヲ以テ日本ニ奉使シ、文名アリ。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月辛未承政院日記乾隆十六年二月二日

四日申壬尹學東李弘德ヲ正言、金致仁ヲ副校理、李命熙ヲ修撰、金陽澤ヲ輔德、洪重孝ヲ弼善、趙雲達ヲ兼輔德、趙榮國ヲ大司憲、李燮元ヲ司諫、柳睿ヲ掌令ト爲ス。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月壬申承政院日記乾隆十六年二月四日

五日西癸王、大臣備堂ヲ引見シ、漁鹽定稅ノ事ヲ議ス。前ニ遣ストコロノ均稅使次第ニ狀啓アルヲ以テナリ。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月癸酉承政院日記乾隆十六年二月五日

故判書李周鎮ノ妻閔氏ヲ旌閭セシム。元景夏ノ言ニ從フナリ。

英宗實錄卷七三英宗二十七年二月癸酉承政院日記乾隆十六年二月五日

八日丙子徵士韓元震卒ス。元震字ハ德昭、南塘ト號ス、權尙夏ノ門人ナリ。王ノ初服選バレテ經筵官ト爲リ、懲討ヲ嚴ニスルヲ以テ當今ノ急務ナリトシ、入告上疏、懇懇已マズ。王素ヨリ黨論ヲ惡ミ、調劑ノ意アリ。毎ニ元震ノ言ヲ聽キ、外嘉獎ヲ示シ、實ハ採用セズ。元震屢退歸ス。王嘗テ明ノ太祖、孟軻ヲ黜享セルノ事ニ及ビ、軻ノ言ヲ以テ非ト爲ス。元震陳疏シ、言甚ダ

辛未 朝鮮英祖廿七年(二月)



南塘集

切直ナリ。王怒ルコト甚ダシ。遂ニ譴罷セララル。未ダ幾クナラズシテ、又々  
甄叙セラレシガ、眷顧益衰へ、元震亦タ世ニ意ナシ。湖海ノ濱ニ屏居シ、環  
堵蕭然、蔬糲ダモ給セズ、日ニ學者ト講學明道シ、以テ終フ。著ストコロ經  
義記聞錄、朱書同異攷儀、禮補アリ、南塘集世ニ行ハル。卒年七十。英宗實錄卷七三英  
宗二十七年二月丙

子屏後先生集卷五  
九行狀南塘集公行狀

均稅使朴文秀船  
稅ヲ言フ

九日丑丁 藥房入診ス。均稅使朴文秀曰ク、嶺南ノ船稅、前ニ大船四兩、中船三  
兩、小船二兩ト定式ス。中年各一兩ヲ減ジテ、三分減一ノ數ト爲ス。而モ立  
法ノ初メ、歇定ス可カラズ、故ニ前式ヲ取リテ酌定セリト。王曰ク、靈城朴文  
秀  
已ニ來ル諸堂ト講定スルヲ宜ト爲スト。文秀曰ク、湖南ノ商船、其利甚ダ  
多シ。嶺南ハ道内ノ行商ニ過ギズ。左沿ハ則チ只ダ東海ノ所産、利、湖南ニ  
如カズ、故ニ商船二十兩ノ稅ヲ以テ酌定ス、此レ則チ盈縮ノ慮ナシト。王  
曰ク、關東ノ商船其稅幾何カト。文秀曰ク、都數四千七百餘兩ナリト。王曰  
ク、別軍官ノ事如何ト。文秀曰ク、朝家作事當ニ名正言順ナルベシ、減正ノ  
代、之ニ充ツルニ軍官布ヲ以テスルノ意、直チニ宣布スルヲ可トス、何ゾ  
稱スルニ軍官科擧ヲ以テシテ弱ヲ示ス可ケンヤト。王曰ク、予ノ意亦タ  
然リト。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月丁  
丑 承政院日記乾隆十六年二月九日

十八日丙 李宗白ヲ大司憲、李存中ヲ大司諫、金文行ヲ司諫、黃柙ヲ獻納、徐

志修ヲ校理、鄭廣運ヲ掌令ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月丙戌  
承政院日記乾隆十六年二月十八日

二十日子 戊 平安道觀察使趙載浩上書、持平徐海朝ノ言ヲ以テ、遞改ヲ乞フ。

王世子許サズ。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月癸未・戊子  
承政院日記乾隆十六年二月十五日・二十日

廿一日丑 己 執義李昌儒上書、右參贊元景夏ノ進退遲回ヲ斥ス。英宗實錄卷七三英宗二  
十七年二月己丑 承政

院日記乾隆十六  
年二月二十一日

王、均堂及ビ嶺南均稅使朴文秀、湖南均稅使李瑄、海西均稅使黃最等ヲ引  
見シ、稅政ヲ酌定ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月己丑  
承政院日記乾隆十六年二月二十一日

湖南海島圖

朴文秀龜船ヲ言  
フ

湖南均稅使李瑄、湖南海島圖ヲ上ル。留中ス。嶺南均稅使朴文秀曰ク、臣、戰  
船龜船ノ制ヲ詳見スルニ、戰船ハ改造時毎ニ其體漸ク長ク、決シテ運用  
シ難シ、龜船ニ至リテハ、當初ノ體制濞衝ノ如ク、上厚板ヲ覆ヒ、以テ矢石  
ヲ避ク。臣、李舜臣ノ所記ヲ見ルニ、龜船ノ左右各六銃穴ヲ開ク、而シテ今  
ハ八穴ヲ開ク、龜船ノ前ニ比シテ過大ナル、亦タ知ル可シ、改造セザル可  
カラズト。王曰ク、新伯ヲシテ巡審狀聞セシメント。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月己丑 承  
政院日記乾隆十六年二月二十一日 備邊司

謄錄英宗辛未年  
二月二十八日

廿五日巳 癸 掌令柳睿、持平李晉吉ヲ並ニ遞差セシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年二月癸巳  
承政院日記乾隆十六年二月二十五日  
嶺南ノ進士南道轍等上書、兩宋ノ聖廟從祀ヲ請フ。許サズ。英宗實錄卷七三英宗二十七  
年二月癸巳 承政院日記乾

隆十六年二  
月二十五日



王大妃加號

北評事李彝章上書シテ、米太各一萬石ヲ加割シ、以テ賑資ヲ補ハンコト  
ヲ請フ。廟堂ヲシテ稟處セシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年二月癸巳、承政院日記乾隆十  
六年二月二十六日、備邊司謄錄英宗辛未年二月二十五日  
廿七日<sup>乙未</sup>王大妃尊號ヲ加上シテ貞徳ト曰フ。王、明政殿ニ御シ、大赦シ、  
百官ノ賀ヲ受ク。英宗實錄卷七十三英宗二十七年二月乙未、承政院日記乾隆十六  
年二月二十七日、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十七年二月  
任震夏ヲ執義、李光澤ヲ掌令、金文行、朴師訥ヲ持平、黃柳ヲ獻納、金聖應ヲ  
判義禁、李顯重ヲ修撰、李亮天ヲ副修撰ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年二月乙未  
承政院日記乾隆十六年二月二十九日  
大司成閔百祥上書、校生受講ノ事ヲ言フ。以爲ヘラク、ソノ祖父鎮遠ノ意  
ナリト。英宗實錄卷七十三英宗二十七年二月乙未  
承政院日記乾隆十六年二月二十七日

廿八日<sup>丙申</sup>左議政金若魯、右議政鄭羽良、禮曹判書申晚、戶曹判書金尙魯、工  
曹判書柳儼、判府事趙觀彬ニ鞍具馬ヲ賜ヒ、趙雲達、金陽澤ニ通政ヲ加ヘ、  
其餘皆ナ願賞差アリ、尊崇都監ノ勞ヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年丙申  
承政院日記乾隆十六年二月二十八日

三月 大戊朔

李存中ヲ竄ス

二日<sup>己亥</sup>大司憲李存中ヲ巨濟ニ竄ス。時ニ存中上書、時事ヲ論ジ、李宗城ヲ  
斥ス。王以テ滿腔ノ黨心トナシ、是命アリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月己亥、承政院日記乾隆十  
六年三月二日、藥坡漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未三月  
修撰李顯重ヲ罷職不叙ス。李存中ヲ護救スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七  
年三月己亥、承政院日記乾  
隆十六年  
三月二日

左議政金若魯出城命召ヲ納ル。王、史官ヲ遣シ敦諭ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月  
己亥、承政院日記乾隆十六年三月二日  
三日<sup>庚子</sup>徐命臣ヲ大司諫、俞彥國ヲ司諫、金文行ヲ輔德、韓光肇ヲ文學、李惟  
秀ヲ兼文學、金致仁ヲ校理、鄭弘淳ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月庚  
子、承政院日記乾隆十六年三月三日  
諫院達シテ曰ク、近來言路杜絶シ、士氣消沮ス。前大司諫李存中、奮ヒテ身  
ヲ顧ミズ、盡言諱ム無シ、寂寥ノ餘、風采觀ル可シ、宜シク優容寬假、頽風ヲ  
扶樹スベシ。大朝ニ請稟シ、投界ノ命ヲ還收セヨト。王世子從ハズ。英宗實錄卷  
七十三英宗二  
十七年三月庚子、承政院  
日記乾隆十六年三月三日

副提學尹汲、李存中ヲ上劄力救ス。王、特ニ罷メシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月庚  
子、承政院日記乾隆十六年三月三日

右承旨黃景源上書、李存中ヲ伸救ス。從ハズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月庚  
子、承政院日記乾隆十六年三月三日

五日<sup>壬寅</sup>王、望位禮ヲ大報壇ニ親行ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月  
庚子、承政院日記乾隆十六年三月五日

六日<sup>癸卯</sup>左議政金若魯上書シテ免ヲ乞フ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月癸  
卯、承政院日記乾隆十六年三月六日

七日<sup>甲辰</sup>大司諫徐命臣及ビ正言尹學東上書、李存中ヲ伸救ス。英宗實錄卷七十三英宗二  
十七年三月甲辰、承政  
院日記乾隆十  
六年三月七日

八日<sup>乙巳</sup>王、毓祥廟ニ詣ル。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月乙  
巳、承政院日記乾隆十六年三月八日

十二日<sup>己酉</sup>金鼎九ヲ義禁府ニ鞠ス。鼎九供稱ス、賊徒、遂安郡守ト締結シ、將

ニ京師ヲ犯サントスト。遂ニ命ジテ推鞠ヲ行フ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月己酉  
承政院日記乾隆十六年三月十二日  
鄭履儉ヲ大司諫、金尙耆ヲ司諫、鄭基安ヲ獻納、李惟秀、李克祿ヲ正言、徐命

金鼎九ヲ鞠ス



九ヲ大司憲申暉ヲ執義洪重孝李師祚ヲ掌令朴相德李得宗ヲ持平趙噉ヲ副應教申晦ヲ校理洪樂性ヲ副校理李奎采ヲ副修撰申暉ヲ兼司書趙榮國ヲ同義禁申政ヲ忠清兵使崔尙衡ヲ全羅右水使ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月己酉承政院日記乾隆十六年三月十二日

十三日庚戌洪益三ヲ承旨李垣ヲ執義趙噉ヲ司諫權基彥ヲ掌令韓光肇蔡濟恭ヲ持平柳審ヲ獻納柳健ヲ正言俞彥民ヲ弼善朴相德ヲ文學洪鳳漢ヲ左尹ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月庚戌承政院日記乾隆十六年三月十三日

十四日辛亥金鼎九ヲ減死定配ス鼎九遂安人ト嫌怨アリ故ニ飾辭告變セラルナリ刑一次承服ス遂ニ是命アリ王又夕親鞠時ノ違召ヲ以テ大司憲徐命九掌令洪重孝正言李惟秀ヲ遞差シ並ニ投界セシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月辛亥承政院日記乾隆十六年三月十四日

金時榮ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月辛亥承政院日記乾隆十六年三月十四日  
十九日丙辰王望拜禮ヲ後苑ニ行フ明毅宗ノ忌辰ナルヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月十九日承政院日記

廿一日戊午洪象漢ヲ大司憲沈星鎮ヲ大司諫南泰赫李壽觀ヲ掌令黃最彥張澍ヲ持平韓命興玄光宇ヲ正言金善行ヲ副應教李彝章ヲ副校理朴相德ヲ修撰韓光肇ヲ副修撰李渭輔ヲ弼善申晦ヲ兼弼善李奎采ヲ兼文學爲ス。

李喆輔ヲ吏曹參判趙明履ヲ江原道觀察使李箕鎮ヲ廣州府留守申暉ヲ廣州試才御史徐志修ヲ水原試才御史ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月戊午承政院日記乾隆十六年三月二十一日備邊司臚錄英宗二十七年三月二十九日

金在魯ヲ領相トナス

廿三日庚申咸鏡道觀察使李喆輔ニ仍任ヲ命ズ賑事未ダ畢ラザルヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月庚申承政院日記乾隆十六年三月二十三日備邊司臚錄英宗二十七年三月二十五日  
廿五日壬戌金在魯ヲ領議政ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月二十五日承政院日記乾隆十六年三月二十五日  
俞拓基ヲ判府事韓師得ヲ都承旨南泰良ヲ吏曹參判金致仁ヲ校理林象老ヲ輔德趙噉ヲ兼輔德俞漢蕭ヲ文學徐命彬ヲ知義禁李得宗ヲ修撰ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月二十五日承政院日記乾隆十六年三月二十五日

廿八日乙丑執義李垣上書前持平蔡濟恭ノ不法ヲ斥ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年三月乙丑承政院日記乾隆十六年三月二十日

四月 小盡 戊辰朔

十日丁丑王太廟ヲ親享ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十日承政院日記乾隆十六年四月十日  
京畿忠清慶尙平安咸鏡五道ノ儒生尹得亨等上書シテ兩宋ヲ聖廟ニ從祀センコトヲ請フ王世子從ハズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十一日承政院日記乾隆十六年四月一日  
十一日戊寅右議政鄭羽良一百五度呈辭ス王手書ヲ以テ許副ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十一日



寅 承政院日記乾隆十六年四月十一日

鄭羽良ヲ判中樞、魚錫胤ヲ承旨、金文行ヲ應教、金尙耆ヲ副校理、洪樂性ヲ司諫、俞彥國ヲ執義、俞漢蕭、柳健ヲ持平、李朝望ヲ正言、成天柱ヲ獻納、南鶴宗、李鳳齡ヲ掌令、鄭基安ヲ文學、趙暉ヲ兼輔德ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十一日 寅 承政院日記乾隆十六年四月十一日

黃海道觀察使曹命采上書シテ、賑穀白給ヲ特許シ、稅太亦太白給セシメ

シコトヲ請フ。王世子、廟堂ヲシテ稟處セシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十一日 寅 承政院日記乾隆十六年四月十一日

十二日卯 內醫院提調ニ直宿ヲ命ズ。元孫腫候アルヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十一日 卯 承政院日記乾隆十六年四月十三日

十五日壬 命ジテ王世孫ヲ冊封ス。教シテ曰ク、既設冊封都監、講書院、衛從

司官員、該曹ヲシテ差出セシム。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十五日 壬 承政院日記乾隆十六年四月十五日

元景夏ヲ世孫師、朴文秀ヲ世孫傅、申晦ヲ左翊善、金善行ヲ右翊善、朴相德

ヲ左贊讀、李奎采ヲ右贊讀、俞肅基ヲ左長史、徐命膺ヲ右長史、崔弘簡ヲ左

從史、宋義相ヲ右從史、金在魯ヲ冊禮都監、都提調、申晚、柳儼、金尙魯ヲ提調、

趙暉、申晦ヲ郎廳ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十五日 壬 承政院日記乾隆十六年四月十五日

十九日丙 左議政金若魯上疏辭職ス。王手書シテ許副ス。重トシ、趙顯命ヲ

左議政ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月十九日 丙 承政院日記乾隆十六年四月十九日

趙顯命左相ニ重

金在魯良役仍舊

金若魯ヲ判府事、申思詰ヲ知中樞、金尙星ヲ大司憲、李彝章ヲ執義、南泰赫ヲ司諫、鄭漢奎、姜必慎ヲ掌令、朴起采ヲ持平、成天柱ヲ獻納、李澤微ヲ正言、申晦ヲ兼弼善、金致仁ヲ兼文學、趙榮國ヲ禮曹參判、林象老ヲ翊禮ト爲ス。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月丙戌 承政院日記乾隆十六年四月十九日

二十日丁 領議政金在魯、良役變通ノ後、中外ヲ搜括シテ減布ニ充ツルハ、

其弊反テ甚ダシキヲ言ヒ、二疋ヲ更復センコトヲ請フ。洪啓禧以ヘラク、

當ニ大臣ト相議シテ更達スベシト。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月丁亥 承政院日記乾隆十六年四月二十日 備邊司啓錄英宗辛未年四月二十日

廿六日巳 持平朴起采上疏、良役一疋既減ノ數、完備ヲ以テ海民生ヲ聊ゼ

ザルヲ陳ス。報ゼズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月癸巳 承政院日記乾隆十六年四月二十六日 備邊司啓錄英宗辛未年五月四日

領議政金在魯又タ上筭シテ、均役變通ノ不便ヲ言フ。王從ハズ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月癸巳 承政院日記乾隆十六年四月二十六日

廿八日乙 王、明政殿ニ御シ、百官ノ賀ヲ受ケ、頒赦ス。元孫ノ患候平復スル

ヲ以テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月乙未 承政院日記乾隆十六年四月二十八日

金尙耆ヲ司諫、朴璿ヲ掌令、安致宅ヲ持平、俞彥民ヲ獻納、洪樂性ヲ校理、趙

暉ヲ輔德、鄭弘淳ヲ兼司書、韓翼謨ヲ慶尙道觀察使、金尙星ヲ戶曹判書ト

爲シ、申晚ニ崇政、韓師得ニ嘉善、洪鳳漢ニ嘉義ヲ加フ。藥房直宿ノ勞ヲ以

テナリ。英宗實錄卷七十三英宗二十七年四月乙未 承政院日記乾隆十六年四月二十六日



辛未 朝鮮英祖廿七年(五月)

五六

李益炬ヲ大司憲、呂善應ヲ持平、金文行ヲ兼輔德ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年四月乙未月乙未、承政院日記乾隆十六年四月二十八日

忠清道觀察使李益輔上書、漁鹽加稅ヲ否トス。英宗實錄卷七三英宗二十七年四月乙未月乙未、承政院日記乾隆十六年四月二十八日

五月丁酉朔 盡

一日丁酉日食、王、明政殿ニ御シ、救食ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月丁酉、承政院日記乾隆十六年五月一日、備邊司謄錄英宗辛未年五月一日

左議政趙顯命上疏、良役ノ變通已ムベカラザルヲ論ジ、仍リテ冊子ヲ進メシトテ請フ。王優批之ニ答フ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月丁酉、承政院日記乾隆十六年五月一日

二日戊戌趙榮國吏曹參判尹得載慶尙道觀察使李顯重副校理黃枏修撰成天柱副修撰李宜翰說書洪象漢判尹金尙魯刑曹判書趙載浩同成均南泰良平安道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月戊戌、承政院日記乾隆十六年五月二日

十日丙午王、望拜禮後苑ニ行フ。明太祖ノ忌辰ナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月丙午、承政院日記乾隆十六年五月十日

衛將李勉特拜シテ同中樞ト爲ス。勉ハ明ノ提督如松ノ後ナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月十日、承政院日記乾隆十六年五月十日

十一日丁未尹學東安允行ヲ校理、金尙考副修撰、權基彥弼善、成天柱兼文學、洪鳳漢禮曹參判、尹汲左尹ト爲シ、睿源錄廳ノ勞ヲ以テ宗簿正許錫ニ通政加フ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月丁未、承政院日記乾隆十六年五月十一日

李勉ヲ特拜ス

年五月丙午、承政院日記乾隆十六年五月十日

十二日申戊左議政趙顯命、均役變通問答ノ冊子ヲ繕寫投進ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月戊申、承政院日記乾隆十六年五月十二日

元孫ヲ王世孫ニ册ス

十三日酉己元孫琮ヲ册シテ王世孫ト爲シ、太廟ニ告グ、赦ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月己酉、承政院日記乾隆十六年五月十三日

俞彥國司諫申晚判敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月己酉、承政院日記乾隆十六年五月十三日

十五日亥辛金在魯ニ鞍具馬ヲ賜ヒ、趙顯命俞拓基、權福洪鳳祚等、錫馬差アリ。趙雲達ニ嘉善、林象老趙暉、申暉申晦、朴相德等ニ通政加フ。王世孫冊禮時ノ勞ヲ以テナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月辛亥、承政院日記乾隆十六年五月十五日

十九日卯乙任璪司諫、李鳳齡獻納、李仁源安致宅ヲ持平、韓命輿、南雲老正言、李燮元ヲ輔德、朴文秀禮曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月乙卯、承政院日記乾隆十六年五月十六日

兵曹判書洪啓禧、均役諸條中、漁鹽ノ一事、最モ辭說多キヲ以テ、亟カニ大臣諸臣ヲ召シ、爛漫講究セシメテ請フ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月乙卯、承政院日記乾隆十六年五月十九日

二十日辰丙冬至、正使海春君泳、副使黃梓、書狀官任璪、清國ヨリ歸ル。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月丙辰、承政院日記乾隆十六年五月二十日

冬至使行還ル

廿二日午戊任璪副應教、韓光肇校理、李命熙副校理、李奎采修撰、李得宗副修撰、洪樂性金文行ヲ翊善、金致仁左贊讀ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月戊午、承政院日記乾隆十六年五月二十二日

院日記乾隆十六年五月二十二日

辛未 朝鮮英祖廿七年(五月)

五七



廿三日己 領議政金在魯初度呈辭ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月己未 承政院日記乾隆十六年五月二十三日  
廿四日庚 副應教任瓌上筭增ノ放送ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。王世子從ハズ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月庚申 承政院日記乾隆十六年五月二十三日

廿五日酉 上候違和朝夕問安ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月辛酉 承政院日記乾隆十六年五月二十五日  
趙暉ヲ承旨尹汲ヲ大司憲金善行ヲ司諫李重祚ヲ校理尹尙任ヲ兼弼善ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月辛酉 承政院日記乾隆十六年五月二十五日

廿六日壬 林象老ヲ承旨趙雲遠ヲ左尹ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月壬戌 承政院日記乾隆十六年五月二十六日  
廿九日乙 命ジテ右參贊元景夏ヲ公州牧ニ付處ス。時ニ王未寧ヲ以テ舊宮ニ歸臥セントスルノ心アリ。之ヲ都提調金若魯ニ諮ル。若魯曰ク諸議或ハ舊宮ヲ以テ言ヲ爲シ或ハ祠廟ヲ以テ妨グト爲スト。王怒リテ曰ク誰カコノ言ヲナスヤト。若魯曰ク景夏之ヲ言フト。王以テ讀書ノ士俗忌ノ説ヲ爲スカトイヒ遂ニ是命アリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年五月乙丑 承政院日記乾隆十六年五月二十九日

元景夏ヲ中道ニ付處ス

商賈被執ノ蔘緞

是月東萊府使趙載敏ヲシテ對馬島太守ニ答ヘシメテ曰ク商賈被執ノ蔘緞品劣數少ナリト事駭クベシ當ニ朝廷ニ具由シ自今另ニ嚴飭ヲ加ヘントスト。本邦朝鮮往復書 六六辛未年五月

閏五月 大 寅 朔

二日卯 尹學東ヲ副修撰任瓌ヲ兼輔德徐命彬ヲ右參贊徐命臣ヲ忠清道觀察使趙載浩ヲ弘文提學申晚ヲ世孫傅ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月丁卯 承政院日記乾隆十六年閏五月二日

五日庚 金若魯ニ鞍具馬ヲ賜ヒ申晚ニ崇祿韓師得ニ嘉義ヲ加フ。藥院直宿ノ勞ヲ以テナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月庚午 承政院日記乾隆十六年閏五月五日

六日辛 尹汲ヲ副提學金文行ヲ應教金尙耆ヲ副校理李衡身ヲ全羅兵使元重會ヲ慶尙右兵使ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月辛未 承政院日記乾隆十六年閏五月六日

鄭弘淳漁鹽船三事ヲ復命ス

七日壬 京畿暗行御史鄭弘淳復命ス。王召見シテ漁鹽船ノ三事ヲ下詢ス。弘淳曰ク大抵民情新法ヲ以テ不便ト爲スト雖モ而モ朝家ノ議論多端ナリ。故ニ民法ノ長久ヲ信ズルノ心無シト。王命ジテ所奏ヲ詳録シテ以テ入レシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月壬申 承政院日記乾隆十六年閏五月七日

犯越人梟示

九日甲 申晦朴相徳ヲ承旨鄭亨復ヲ大司憲ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月甲戌 承政院日記乾隆十六年閏五月九日  
十日乙 北關犯越人金仁述等七人ヲ境上ニ梟示ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月乙亥 承政院日記乾隆十六年閏五月十日

安允行ヲ校理尹尙任ヲ副校理趙載浩ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月乙亥 承政院日記乾隆十六年閏五月十日

十一日丙 差備内失火アリ。朝廷問安ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月丙子 承政院日記乾隆十六年閏五月十一日  
左議政趙顯命兵曹判書洪啓禧等ヲ召見ス。領議政金在魯曰ク新法實ニ



辛未 朝鮮英祖廿七年(閏五月)

六〇

行ヒ難シ、而シテ國計ハ漸削ス、故ニ臣復タ舊言ヲ屢陳スト。王曰ク、若シ括出ノ數ヲ減ゼバ、亦タ充代ノ策アリヤト。啓禱仍リテ數三條可行ノ策ヲ書啓シ、之ヲ議ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月丙子 承政院日記乾隆十六年閏五月十日

十四日卯 閱百祥ヲ大司諫、鄭基安ヲ司諫、鄭漢奎ヲ掌令、任遠南惠老ヲ持平、朴昌潤ヲ獻納、吳瓚ヲ正言、鄭翬良ヲ刑曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月十五日 承政院日記乾隆十六年閏五月十五日

年閏五月十五日

十五日辰 王、明政殿ニ御シ、百官ノ賀ヲ受ケ、頒赦ス。王候平復ノ慶ヲ以テナリ。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月庚辰 承政院日記乾隆十六年閏五月十五日

十八日未 申暉ヲ承旨、朴師訥ヲ文學、李命熙ヲ兼司書ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月十八日 承政院日記乾隆十六年閏五月十八日

正言吳瓚上書シテ、言官ノ得罪者ヲ復用センコトヲ請フ。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月庚辰 承政院日記乾隆十六年閏五月十八日 藥坡漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未三月(附載) 大事編年二八英宗記吳瓚上書

廿三日子 洪樂性ヲ司諫、柳審權、杭一作ルヲ掌令、南鶴老ヲ持平、黃柳ヲ獻納、俞彥述ヲ輔德、李彝章ヲ兼輔德、朴琰ヲ左尹ト爲ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月戊子 承政院日記乾隆十六年閏五月二十三日

李存中等放送ノ命ヲ還寢ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月戊子 承政院日記乾隆十六年閏五月二十三日

廿九日午 大司憲鄭亨復、副提學尹汲、司諫洪樂性、應教金文行、掌令柳審權、抗校理安允行、修撰李奎采、李顯重、正言吳瓚、副修撰尹東達等、故領議政李

鄭亨復等李趙追奪ヲ請フ

光佐、故左議政趙泰億ノ官爵ヲ追奪センコトヲ請フ。令シテ亟カニ停達セシム。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月甲午 承政院日記乾隆十六年閏五月二十九日 藥坡漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未三月(附載) 大事編年二八英宗記合達光佐追奪

憲府前達ヲ申シ、又夕前大司諫李存中、前正言李惟秀、仍置ノ令ヲ還收セシコトヲ請ヒ、司直李宗城ノ絶島安置ヲ請フ。並ニ從ハズ。三司引避ス。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月甲午 承政院日記乾隆十六年閏五月二十九日

李秉淵卒ス  
槎川詩集

漢城右尹李秉淵卒ス、秉淵、字ハ一源、槎川ト號ス。少クシテ金昌翁ニ從ヒテ遊ビ、詩名アリ。槎川詩集世ニ行ハル。英宗實錄卷七三英宗二十七年閏五月甲午

六月 丙申 盡朔

洪啓禧均役節目ヲ上ル

二日酉 兵曹判書洪啓禧上疏引責シ、仍リテ均役節目變通事宜ヲ上ル。凡ソ數千言。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月丁酉 承政院日記乾隆十六年六月二日

謝恩使復命ス

謝恩使洛豐君楸、副使尹得和、書狀官尹光績復命ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月丁酉 承政院日記乾隆十六年六月二日 同文彙考補編卷七使行錄乾隆十五年十一月二十六日進賀兼謝恩行

特旨ヲ以テ、大司憲鄭亨復、掌令柳審權、抗司諫洪樂性、正言吳瓚ノ職ヲ遞

安相徽、安僎、金始煒ヲ承旨、李宗白ヲ吏曹參判、成天柱ヲ副校理、尹光績ヲ修撰、任璩ヲ應教、張澍ヲ持平、南鶴宗ヲ獻納、沈瑗ヲ輔德、李彝章ヲ兼弼善、

辛未 朝鮮英祖廿七年(六月)

六一



文臣ニ良役救弊ヲ問フ

辛未 朝鮮英祖廿七年(六月)

六二

李奎采ヲ兼右翊善尹尙任ヲ兼右贊讀申晩ヲ判義禁鄭益河ヲ知義禁尹鳳朝ヲ弘文提學趙暉ヲ義州府尹ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月丁酉承政院日記乾隆十六年六月二日三日<sup>戊</sup>王明政殿ニ御シ文臣ヲ親策シ良役救弊ヲ問フ。權抗言フ戶錢行フ可シト。金光國言フ良丁宜シク其布ヲ減ジテ其額ヲ増スベシト。皆ナ馬ヲ賜ヒ褒獎ス。吳瓚內需司ヲ罷メンコトヲ請フ。王怒リテ曰ク瓚幼時ヨリ內司ノ饌ヲ食ム。若シ其兄ヲ思ハバ則チ敢ヘテ此言ヲ爲サンヤト。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月戊承政院日記乾隆十六年六月三日

承旨朴相德申暉臺臣一並遞差ノ命ヲ寢メンコトヲ請フ。命ジテ諸承旨ヲ遞差シ吳彥儒金漢喆ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月戊承政院日記乾隆十六年六月三日

四日<sup>己</sup>蔭官武臣及ビ公州儒生閔宇夏ヲ召見シ詢フニ良役救弊ノ策ヲ以テス。宇夏ハ即チ洪啓禧疏中薦引スル所ノ者ナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月己承政院日記乾隆十六年六月四日

特旨ヲ以テ前大司憲鄭亨復前正言吳瓚ノ仕版ヲ刊ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月己承政院日記乾隆十六年六月四日

六月四日 藥坡漫錄卷八 九英宗朝合達光德追奉

命ジテ姜必慎李顯重ノ侍從案ヲ刊ス。必慎嘗テ南泰良ヲ疏劾シテ南鶴老ニ彈セラレ顯重必慎ヲ右ケテ鶴老ヲ排ス。必慎顯重ノ疏又々皆ナ均役ヲ攻斥ス故ニ是命アリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月己承政院日記乾隆十六年六月四日

九日<sup>甲辰</sup>湖西暗行御史韓光肇復命ス。王召見シ問ヒテ曰ク民皆ナ減布ノ意ヲ知ルヤト。光肇曰ク民皆ナ鼓舞稱頌スト。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月甲辰承政院日記乾隆十六年六月九日 備邊司謄錄英宗辛未年六月九日

十日<sup>乙巳</sup>南泰良ヲ大司憲李昌儒ヲ司諫朴昌潤李奎徽ヲ掌令李克祿ヲ正言趙榮國ヲ副提學尹尙任ヲ校理金致仁ヲ副校理朴盛源ヲ司書黃梓ヲ右尹李益炆ヲ知義禁權福ヲ右賓客李宗白ヲ同經筵金尙魯ヲ平安道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月乙巳承政院日記乾隆十六年六月十日

十二日<sup>丁未</sup>領議政金在魯上劄シテ減布ヲ否トシ多臺並遞ヲ論ジ又々王世子ノ過責ヲ言フ。批シテ曰ク白首ノ元輔托スルニ鹽梅ヲ以テス而モ此時我ヲ困シムルカ卿ノ爲メニ之ヲ惜ムト。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月丁未承政院日記乾隆十六年六月十二日

十四日<sup>己酉</sup>尹得載ヲ吏曹參議ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月己酉承政院日記乾隆十六年六月十四日

平安忠清全羅黃海道幼學崔滉等上書均役ノ便ヲ言ヒ上番軍及ビ上番義僧ヲ罷メ以テ良役ニ充テントトヲ請フ。報ゼズ。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月己酉承政院日記乾隆十六年六月十四日十五日<sup>庚戌</sup>崔載興ヲ持平李彝章ヲ應教尹光績ヲ修撰李命熙ヲ副修撰尹光績ヲ兼左翊善任璪ヲ兼右翊善李亮天ヲ兼右贊讀俞彥民ヲ兼弼善成天柱ヲ兼司書洪象漢ヲ刑曹判書趙雲達ヲ同義禁ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年六月庚戌承政院日記乾隆十六年六月十五日

金在魯減布ヲ劄論ス

辛未 朝鮮英祖廿七年(六月) 月十五日

六三



結錢便否

辛未 朝鮮英祖廿七年(六月)

六四

十七日壬子 王、明政門ニ御シ、鄉儒、鄉吏、鄉軍ヲ召集シ、結錢ノ便否ヲ詢問ス。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月壬子 承政院日記乾隆十六年六月十七日 備邊司謄錄英宗辛未年六月十六日・十七日

十八日丑 李日躋ヲ都承旨、俞彥國ヲ執義、南泰赫ヲ司諫、呂善應ヲ掌令、李彝章ヲ兼左翊善、徐命彬ヲ左賓客、洪象漢ヲ藥房提調、任瑛ヲ副應教、成天柱ヲ校理、綾昌君楠ヲ謝恩兼冬至正使、申思建ヲ副使、沈瓌ヲ書狀官、柳儼ヲ刑曹判書ト爲ス。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月癸丑 承政院日記乾隆十六年六月十八日

十九日寅 王、大臣均堂ヲ召見シテ、節目ヲ議シ、別軍官ハ減ジテ一兩五錢ト作スノ條ニ至リ、王曰ク、此レ減ズ可カラズ、軍官若シ良役ヲ歌ムレバ、良丁必ズ盡ク軍官ニ投ゼント。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月甲寅 承政院日記乾隆十六年六月十九日

廿一日丙辰 王、時原任大臣備堂均堂ヲ引見シ、結錢ヲ議定ス。教シテ曰ク、所進ノ節目ニ依リ、便ニ從ヒ舉行セヨ。而シテ日後、繡衣廉問ノ時若シ不善アラバ、當ニ嚴繩スベシ。官舍倉庫、固ト舊守禦廳アリ、仍リテ均役廳ト稱セシム。其堂ハ兵曹判書洪啓禧行司直趙榮國ヲ以テシ、仍爲差下スト。

實錄卷七四英宗二十七年六月丙辰 承政院日記乾隆十六年六月二十一日 備邊司謄錄英宗辛未年六月二十一日

宗英

均役廳ノ稱

閔百祥辛壬誣獄ヲ言フ

廿三日戊午 大司諫閔百祥上書シテ、辛壬誣獄ノ事ヲ言フ。後チ六日、王、政院ニ命ジテ之ヲ焚カシム。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月戊午 承政院日記乾隆十六年六月二十三日 坡邊錄卷八九英宗朝二十七年辛未六月 附載 大事編年二八英宗記閔百祥疏

左議政趙顯命、出城上書ス。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月戊午 承政院日記乾隆十六年六月二十七日

廿八日亥 癸權一衡ヲ承旨、李彝章ヲ執義、朴師訥ヲ持平、沈益聖ヲ獻納、尹光纘ヲ副校理、趙重晦ヲ副修撰、柳健ヲ司書、洪樂性ヲ左翊善、成天柱ヲ左贊讀、尹光纘ヲ兼右贊讀、鄭益河ヲ工曹判書、韓師得ヲ兵曹參判、金尙星ヲ知經筵ト爲ス。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月癸亥 承政院日記乾隆十六年六月二十八日

閔百祥ヲ義禁府ニ鞠ス。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月癸亥 承政院日記乾隆十六年六月二十八日 坡邊錄卷八九英宗朝二十七年辛未六月 附載 大事編年二八英宗記閔百祥疏

廿九日子 教シテ曰ク、大訓後、臣子タル者、若シ毫分秉彝ノ心有ラバ、敢ヘテ復タ往事ヲ提センヤ。閔百祥嚴畏ヲ顧ミザルノ心、此レ他無シ、君父ノ苦心ニ負キ、殺機ヲ今日ニ立テントスルナリ。噫、渠レ無狀ト雖モ、昔日ヲ追惟セバ、我が心愴然タリ。十分參酌、其重律ヲ寬ニセシ。然レドモ儲君ノ言詳慎ナル能ハザルニ肆然信筆スト。仍リテ、百祥ヲ巨濟府ニ竄シ、其時ノ注書李益普兼史羅絢、李基敬ヲ投畀セシム。

英宗實錄卷七四英宗二十七年六月甲子 承政院日記乾隆十六年六月二十九日 藥坡邊錄卷八九英宗朝二十七年辛未六月 附載 大事編年二八英宗記閔百祥疏

十七年六月(附載)大事編年二八英宗記閔百祥疏

七月 乙丑 朔

二日寅 教シテ、李存中ハ閔百祥ノ先鋒、合辭ノ引路ナリ。先ニ黃柳アリ、後ニ吳瓚アリ、放恣護黨ス。存中ノ氣勢、以テ知ルベシトナシ、存中ヲ旌義縣ニ移配シ、柳瓚ヲ門黜セシム。

英宗實錄卷七四英宗二十七年七月丙寅 承政院日記乾隆十六年七月二日 藥坡邊錄卷八九英宗朝二十七年辛未六月 附載 大事編年二八英宗記閔百祥疏

辛未 朝鮮英祖廿七年(七月)

六五

李存中等配黜ノ命

閔百祥ヲ竄ス



溫公稽古錄ヲ刊ス

謝恩兼冬至使差出ノ命

辛未 朝鮮英祖廿七年(七月)

六六

司馬溫公稽古錄ノ刊行ヲ命ズ。此書曾テ印本ナシ、俞拓基嘗テ嶺南ヨリ得來ル。是ニ至リテ刊行セルナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月二日 寅 承政院日記乾隆十六年七月二日  
四日戊辰任璪ヲ應教、鄭翬良ヲ副提學、李宜禧ヲ持平、成天柱ヲ修撰、趙重晦ヲ兼弼善、韓光肇ヲ兼右贊讀、洪象漢ヲ左參贊、洪啓禧ヲ同經筵、俞漢蕭ヲ文學、尹東度ヲ大司諫、洛昌君楹ヲ謝恩兼冬至正使、李義璧ヲ南兵使、南益齡ヲ慶尙右兵使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月四日 辰 承政院日記乾隆十六年七月四日

五日己巳領議政金在魯上筭、閔百祥ヲ伸救ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月五日 巳 承政院日記乾隆十六年七月五日

吳瓚ヲ三水府ニ竄ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月己巳 承政院日記乾隆十六年七月五日 藥 披漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未七月 附載 大事編年二八英宗配吳瓚投界

六日庚午李鼎輔ヲ左尹、沈錐ヲ刑曹參判、俞彥民ヲ左翊善、李重祚ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月庚午 承政院日記乾隆十六年七月六日

趙雲達、安相徽、趙明鼎ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月庚午 承政院日記乾隆十六年七月六日

八日壬申王太廟ニ展謁ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月壬申 承政院日記乾隆十六年七月八日

十三日丑丁金鎮商ヲ副提學、韓光肇ヲ副修撰、尹光績ヲ兼司書ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月十三日 承政院日記乾隆十六年七月十三日

十四日寅戊鄭基安ヲ執義、任璪ヲ司諫、柳萬樞、李澤徵ヲ掌令、李齊華ヲ獻納、宋文載、任遠ヲ正言、張澍ヲ持平、李命熙ヲ副修撰、申嘯ヲ東萊府使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月十四日 承政院日記乾隆十六年七月十四日

英宗實錄卷七四英宗二十七年七月戊寅 承政院日記乾隆十六年七月十四日

十九日未癸任璪ヲ副應教、成天柱ヲ兼右翊善、尹光績ヲ左贊讀、鄭履儉ヲ大司諫、黃晟ヲ右尹、李徵瑞ヲ南兵使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月未 承政院日記乾隆十六年七月十九日

二十日申甲王特旨ヲ以テ持平張澍ヲ珍島郡ニ竄ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月申甲 承政院日記乾隆十六年七月二十日

廿一日酉乙王望拜禮ヲ後苑ニ行フ。明神宗ノ忌辰ヲ以テナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月乙酉 承政院日記乾隆十六年七月二十一日

前掌令柳審ヲ機張縣ニ竄ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月乙酉 承政院日記乾隆十六年七月二十一日

廿二日丙戌司直朴弼正、靈城君朴文秀、其諸族ヲ率キテ上書シ、崇德殿ノ位

版新羅始祖ト書スルヲ改メ、王字ヲ加ヘ、碑文亦々崇仁、崇義殿ノ例ニ依

リ、撰進セシメ、ノコトヲ請フ。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月丙戌 承政院日記乾隆十六年七月二十二日

廿六日庚寅李瑯ヲ大司諫、李顯祚ヲ正言、李昌儒ヲ司諫、李日躋ヲ左尹、任璪

ヲ左翊善、李命熙ヲ兼右贊讀、韓光肇ヲ副校理、尹光績ヲ北評事ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年七月庚寅 承政院日記乾隆十六年七月二十六日

實錄卷七四英宗二十七年七月庚寅 承政院日記乾隆十六年七月二十六日

八月 大 盡 甲 午 朔

一日甲午奉朝賀尹陽來卒ス。陽來、字ハ秀亨、晦窩ト號シ、府尹理ノ子ナリ。肅宗己卯廿五進士ニ中ル。入侍次對ニ耳聽手書シ、記注流ルルガ如シ、時ニ飛注書ト稱ス。前ニ清皇、本國文ヲ求見スルヤ、大提學宋相琦、一代ノ文士金

辛未 朝鮮英祖廿七年(八月)

六七

尹陽來卒ス 飛注書ノ稱

神宗ノ忌辰



樛李宜顯尹鳳朝李緯等十數人ヲ請選シ同議抄輯ス陽來亦々與ル官兵曹判書ニ至リ著社ニ入ル卒年七十九。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月甲午承政院日記乾隆十六年八月十五日知守齋集卷一四諫狀判教職致仕尹公諱狀  
四日丁酉南泰赫ヲ司諫李光湜ヲ執義呂善應ヲ掌令朴昌潤ヲ獻納李克祿ヲ正言申晚ヲ禮曹判書權福ヲ左賓客韓光肇ヲ兼文學李亮天ヲ兼司書李彝章ヲ修撰元景夏ヲ知經筵金鎮商ヲ左副賓客金潤ヲ平安兵使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丁酉承政院日記乾隆十六年八月四日備邊司臚錄英宗辛未年八月四日

六日己未王明陵ニ展謁ス朴相德ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月己未承政院日記乾隆十六年八月六日  
十三日丙午王候愆和シ藥院輪直ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丙午承政院日記乾隆十六年八月十三日  
十四日未申藥房入診ス弘文提學元景夏請對入侍ス王笑ヒテ曰ク重臣何

閔百祥ヲ伸救ス

趙顯命ヲ免ズ

ノ冊ヲ持シテ來ルヤ必ズ自省編ナラント景夏前ミテ曰ク殿下激惱スレバ常ニ不孝不悌ヲ以テ教ヲ爲ス此レ臣子ノ聞キテ忍ブ所ニ非ズ而シテ群臣一人モ還收ヲ請フモノ無シ故ニ臣敢ヘテ此冊ヲ持シテ來レリト仍リテ閔百祥ヲ伸救シ四字ノ教ヲ還收センコトヲ請フ。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丁未承政院日記乾隆十六年八月十四日  
左議政趙顯命病免ス之ヲ領敦寧府事ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丁未承政院日記乾隆十六年八月十四日  
嚴瑀ヲ大司諫任璪ヲ執義李昌儒ヲ司諫李命熙ヲ獻納呂善應ヲ掌令柳健ヲ持平南泰會ヲ正言韓光肇ヲ修撰鄭益良ヲ全羅左道水軍節度使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丁未承政院日記乾隆十六年八月十四日

鄭夢周致祭

爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月丁未承政院日記乾隆十六年八月十四日  
十五日申戌掌令鄭廣運上書故參判李壽徵ノ子若クハ孫ノ刊去ノ命ヲ收還センコトヲ請フ命ジテ依施セシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月戊申承政院日記乾隆十六年八月十五日  
十六日酉己鄭夢周畫像ニ致祭ス領議政金在魯ノ言ニ從フナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月己酉承政院日記乾隆十六年八月十六日

十九日子壬尹光毅ヲ吏曹參議ニ特除ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月壬子承政院日記乾隆十六年八月十九日  
北道御史李彝章復命ス教シテ會寧府使金潤鏡城府使金遇喆慶興府使洪重一等ヲ褒賞ス善治善賑ヲ以テナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月壬子承政院日記乾隆十六年八月十九日備邊司臚錄英宗辛未年八月十九日  
二十日丑癸尹得載ヲ大司諫李彝章ヲ司諫鄭基安ヲ執義李弘稷ヲ獻納金朝潤李萬恢ヲ持平李克祿ヲ正言尹光績ヲ校理韓光肇ヲ兼右贊讀尹得養ヲ司書ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月癸丑承政院日記乾隆十六年八月二十日

廿一日寅甲鄭益河ヲ刑曹判書徐命臣ヲ大司諫李命熙ヲ兼司書朴盛源ヲ司書ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月甲寅承政院日記乾隆十六年八月二十一日  
廿五日午戊李光湜ヲ執義韓光肇ヲ校理李亮天ヲ左贊讀元景夏ヲ判敦寧趙觀彬ヲ工曹判書趙榮國ヲ工曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月戊午承政院日記乾隆十六年八月二十五日  
廿六日己未尹光績ヲ左翊善韓光肇ヲ兼文學ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月己未承政院日記乾隆十六年八月二十六日



辛未 朝鮮英祖廿七年(九月)

七〇

三十日 癸亥 承旨趙明鼎ヲ遞ス、閱百祥ヲ伸救スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年八月癸亥 承政院日記 乾隆十六年八月三十日、九月二日、藥坡漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未八月(附載)、大事編年二八英宗記趙明鼎授昇

九月 大子 朔

汗峰圖ヲ進ム

二日 丑 廣州府留守李箕鎮、汗峰ノ圖ヲ進メ、其築城ヲ議ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月乙丑 承政院日記 乾隆十六年九月二日

黃晟ヲ咸鏡道觀察使、趙觀彬ヲ江華留守、沈瑗ヲ執義、成天柱ヲ兼弼善、尹東星ヲ司書、李益炬ヲ禮曹判書、元景夏ヲ兼世孫傅、李彝章ヲ擢シテ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月乙丑 承政院日記 乾隆十六年九月二日

九日 申 壬戌 成天柱ヲ司諫、任璪ヲ副應教、鄭弘淳ヲ副校理、金致仁ヲ副修撰、俞彥述ヲ輔德、金善行ヲ兼輔德、尹得養ヲ左贊讀、李春躋ヲ工曹判書、申晚ヲ判尹ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月壬戌 承政院日記 乾隆十六年九月九日

十日 酉 癸亥 趙雲遼ヲ都承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月癸酉 承政院日記 乾隆十六年九月十日

十一日 戌 甲子 守城綸音節目ヲ製下ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月甲戌 承政院日記 乾隆十六年九月十一日 備邊司謄錄 英宗辛未年九月二十一日

十四日 丑 韓億增ヲ大司諫、成天柱ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月丁丑 承政院日記 乾隆十六年九月十四日

十七日 辰 庚申 尹東浚ヲ大司諫、南泰赫ヲ司諫、趙重稷ヲ執義、李奎徽、南鶴宗ヲ掌令、李壽鳳ヲ正言、李顯祚ヲ持平、尹尙任ヲ修撰、申晦ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月庚辰 承政院日記 乾隆十六年九月十七日 備邊司謄錄 英宗辛未年九月十七日、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十七年二月

趙明鼎ヲ竄ス

廿三日 丙戌 前承旨趙明鼎ヲ三水府ニ竄ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月丙戌 承政院日記 乾隆十六年九月二十三日 藥坡漫錄卷八九英宗朝二十七年辛未八月(附載)、大事編年一八 英宗記趙明鼎授昇

廿四日 丁亥 尹鳳九ヲ執義、金尙耆ヲ司諫、安致宅ヲ持平、崔遼泰ヲ正言、尹尙任ヲ副校理、趙重晦ヲ兼右贊讀、申思建ヲ戶曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月丁亥 承政院日記 乾隆十六年九月二十四日

廿五日 子 戌 趙暎ヲ承旨、金相奭ヲ大司諫、成天柱ヲ司諫、朴昌潤ヲ獻納、李宜範、朴璿ヲ正言、鄭弘淳ヲ修撰、尹光績ヲ兼弼善、俞彥國ヲ輔德、鄭弘淳ヲ兼文學、尹尙任ヲ右翊善、李長夏ヲ持平ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月戊子 承政院日記 乾隆十六年九月二十五日

廿七日 寅 庚寅 正言李宜範、增ノ執法ヲ緩ナリトシ、之ヲ追劾ス。聽カズ。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月庚寅 承政院日記 乾隆十六年九月二十七日

命ジテ高麗杜門洞七十二忠臣曹義生、林先味等ヲ祭ル。開城留守徐宗伋ノ狀聞ニ因ルナリ。又々御筆十四字ヲ書下シ、命ジテ刊碑シテ之ヲ豎テシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月庚寅 承政院日記 乾隆十六年九月二十七日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十七年二月 中京誌卷七古蹟杜門洞

廿八日 卯 辛酉 正言朴璿ノ仕版ヲ刊去ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月辛酉 承政院日記 乾隆十六年九月二十八日

七一

杜門洞立碑ノ命

辛未 朝鮮英祖廿七年(九月)



辛未 朝鮮英祖廿七年(十月)

七二

廿九日<sup>壬辰</sup>王大妃ノ誕日ヲ以テ、王世子百官ヲ率キテ陳賀ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月壬辰 承政院日記乾隆十六年九月二十九日

三十日<sup>巳癸</sup>領議政金在魯初度呈辭ス、許サズ。英宗實錄卷七四英宗二十七年九月癸巳 承政院日記乾隆十六年九月三十日

十月<sup>大 盡小 盡</sup>  
甲午朔

五日<sup>戊戌</sup>尹得載ヲ承旨、嚴瑀ヲ大司諫、李光溲、李弘稷ヲ掌令、尹尙任ヲ獻納、李星慶、崔遠泰ヲ正言、成天柱ヲ副校理、金尙耆ヲ副修撰、李昌儒ヲ弼善ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月戊戌 承政院日記乾隆十六年十月五日

沈鎔ヲ特拜シテ大司憲ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月戊戌 承政院日記乾隆十六年十月五日

黃仁黈ヲ昌城尉ト爲シ、和柔翁主女<sup>十二</sup>尙ス、仁黈ハ參判梓ノ子ナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月戊戌 承政院日記乾隆十六年十月五日

義宮潛邸ニ幸ス

領議政金在魯ニ勉諭ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月戊戌 承政院日記乾隆十六年十月五日

八日<sup>辛丑</sup>王、義宮潛邸ニ幸シ、王世子隨駕ス。王世子ニ諭シテ曰ク、孝廟及ビ予、皆ナ入りテ大統ヲ承ク。孝廟ノ兄弟三人、而シテ昭顯ハ早世シ、麟坪亦タ下世ス。予モ亦タ兄弟三人、而シテ皇兄賓天、延齡ハ早歿、予ノ事、多ク孝廟ニ符ス。今、世道ヲ顧ミルニ、予ノ遭時ハ、則チ豈ニ至艱ノ會ニ非ズヤ。來リテ舊宮ヲ瞻、五都尉子孫ヲ召見ス、一倍ノ興感アリト。仍リテ御筆御製

ヲ書下シ、命ジテ刻板揭壁セシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月辛丑 承政院日記乾隆十六年十月八日

九日<sup>壬寅</sup>安興君淑ノ子李鎮翼ニ命ジテ、列朝ノ御札ヲ奉ジテ入侍セシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月壬寅 承政院日記乾隆十六年十月九日

正言李星慶上書シテ、惠民署、典醫監所屬ノ經費ヲ蠲罷センコトヲ請フ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月壬寅 承政院日記乾隆十六年十月九日

王世子從ハズ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月壬寅 承政院日記乾隆十六年十月九日

十日<sup>癸卯</sup>藥房都提調金若魯、閔百祥、趙明鼎ノ事ヲ言フ。王激惱シ、湯劑久シク進御セズ。手書シテ曰ク、敢ヘテ聞カズト。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月癸卯 承政院日記乾隆十六年十月十日

十一日<sup>甲辰</sup>領議政金在魯、判府事鄭羽良、手書辭教ノ非常ヲ以テ、金吾ニ胥命ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月甲辰 承政院日記乾隆十六年十月十一日

十二日<sup>乙巳</sup>賓廳手書批旨ヲ還納ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月乙巳 承政院日記乾隆十六年十月十一日

李喆輔ヲ吏曹參判、李壽觀ヲ執義、李光湜ヲ司諫、南鶴老ヲ持平、朴昌潤ヲ

獻納、任希教ヲ正言、鄭弘淳ヲ副校理、韓命興ヲ文學、李仁源ヲ司書、金善行

ヲ兼司書、成天柱ヲ兼右翊善ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月乙巳 承政院日記乾隆十六年十月十二日

十三日<sup>丙午</sup>王、手書ヲ連下シ、賓廳繳還ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月丙午 承政院日記乾隆十六年十月十三日

十五日<sup>戊申</sup>百官庭請啓辭ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月戊申 承政院日記乾隆十六年十月十五日

十六日<sup>己酉</sup>西平君橈諸宗臣ヲ率キ庭請ス。許サズ。大臣啓シテ曰ク、下教此

ニ至ル。臣等庭班ヲ撤罷セザルヲ得ズト雖モ、特ニ引接ヲ許シ、臣等ヲシ

辛未 朝鮮英祖廿七年(十月)

七三

王激惱甚ダシ



辛未 朝鮮英祖廿七年(十一月)

七四

咸北ノ鼠災

テ衷情ヲ悉陳セシメヨト。許サズ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月己酉 承政院日記 乾隆十六年十月十六日  
堂筭儒臣詣閣臺臣ヲ並ニ門黜ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月己酉 承政院日記 乾隆十六年十月十六日  
十七日 庚 領議政金在魯出城ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月庚戌 承政院日記 乾隆十六年十月十七日  
十八日 亥 王前威鏡監司李詰輔ヲ召見シテ鼠災ヲ問フ。詰輔曰ク、穩城鏡城尤モ甚ダシ。十二歳ノ兒其目ヲ鑿タル。而シテ鼠ハ常鼠ニ異ルナシ。皆ナ江ヲ渡リテ來ルト。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月辛亥 承政院日記 乾隆十六年十月十七日  
廿七日 申 金尙重ヲ大司諫朴致文ヲ司諫權晝ヲ獻納。宋文載ヲ正言。李命熙ヲ副修撰。李昌儒ヲ輔德。尹尙任ヲ兼右翊善ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月庚申 承政院日記 乾隆十六年十月十七日

日本關白ノ計至

廿八日 酉 尹尙任ヲ副校理。李敏坤ヲ弼善。朴師訥ヲ左贊讀ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月辛酉 承政院日記 乾隆十六年十月二十九日  
李仁源ヲ接慰官ト爲ス。日本關白ノ告訃アルヲ以テナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月辛酉 承政院日記 乾隆十六年十月二十九日  
往復書六六寬延四年辛未十一月

十一月 小 盡(大 盡)

吳瓚卒ス

四日 寅 趙東漸ヲ北兵使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月丙寅 承政院日記 乾隆十六年十一月四日  
七日 己 前正言吳瓚三水ノ謫所ニ卒ス。瓚字ハ敬夫。清修齋ト號ス。大提學

謝恩兼冬至使出

城中川渠填塞

宋時烈誕生地

賢嬪薨ズ

媛ノ弟ナリ。人皆ナ之ヲ憐ム。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月己巳 承政院日記 乾隆十六年十一月十一日  
謝恩兼冬至正使洛昌君權副使申思建書狀官趙重晦出去ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月己巳 承政院日記 乾隆十六年十一月十一日  
十日 壬 禮曹參判洪鳳漢。城池等改築ノ要ヲ陳シ。且ツ曰ク。城中川渠幾ド盡ク填塞シ。夏潦ニ當ル毎ニ川邊居民荷擔シテ立タザル無ク。或ハ渰死者アルニ至ル。若シ京兆ヲシテ坊民ヲ發セシメ。三軍門從ヒテ以テ合力セバ。以テ疏鑿ス可シト。王曰ク。此レ城堞ニ比シテ尤急ナリ。明春宜シク疏鑿スベシト。英宗實錄卷七四英宗二十七年十月壬申 承政院日記 乾隆十六年十一月十日  
五道儒生朴春新等上書シテ曰ク。湖西沃川郡九龍村ハ。宋時烈嶽降ノ地ナルニ。驪州牧使李裕身占葬シテ祕諱行喪シ。當夜完葬ス。請フ其違法冒葬ノ墳ヲ掘リ。慢賢蔑法ノ罪ヲ治セント。本道ヲシテ查聞セシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月壬申 承政院日記 乾隆十六年十一月十日  
十四日 丙 夜賢嬪建極堂ニ薨ズ。故孝章世子ノ嬪趙氏ナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月丙子 承政院日記 乾隆十六年十一月十四日  
十五日 丑 吳彥儒ヲ承旨。沈益聖ヲ執義。李宗白ヲ戶曹參判。金光世ヲ同義禁。朴文秀ヲ判尹。俞彥國ヲ左翊善。李命熙ヲ兼右贊讀。金在魯ヲ三都監提調。海蓬君憐ヲ守墓官。李益炬。洪啓禧ヲ殯宮都監堂上。金善行ヲ郎廳。李春

辛未 朝鮮英祖廿七年(十一月)

七五



躋徐命九ヲ墓所都監堂上尹尙任ヲ郎廳金尙星鄭益河ヲ禮葬都監堂上  
 金致仁ヲ郎廳洪鳳祚ヲ銘旌書寫官洛豐君楸ヲ殯宮內梓室上面上下字書  
 寫官沈星鎮ヲ虞主題主官ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日  
 十六日寅賢嬪宮大斂ヲ行ヒ梓室ニ下ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日  
 元景夏ヲ弘文館提學ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日  
 十七日己賢嬪宮成服ヲ行フ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日  
 十九日己賢嬪ノ諡ヲ孝純ト賜フ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日  
 廿七日丑時ニ勅使出來ノ報アリ之ヲ議ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十一月十五日  
承政院日記乾隆十六年十一月十五日

十二月 癸巳朔

一日巳鄭基安ヲ執義金穉李光灑ヲ掌令李弘稷ヲ獻納趙宗溥ヲ正言李  
 得宗ヲ副校理元景夏ヲ工曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 二日午金時榮ヲ忠清道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 十一日卯故奉朝賀金有慶ヲ旌閭セシム。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 王賢嬪ニ致祭ス誕辰ヲ以テナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 兵曹判書洪啓禧均役事實繕寫ノ事ヲ以テ啓ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 教シテ臣僚ノ黨心ヲ滌セシム。曰ク其君已ニ衰ヘタリトイフナカレ照

均役事實

賢嬪ニ賜諡ス

鄭載崙等ニ賜諡ス

勅使牌文來ル

魅ノ鑑彼蒼ニ照ス其レ誰ヲカ欺カンヤト。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日  
 十二日辰特ニ前獻納李弘稷ヲ削職ス黨心ヲ斥スルナリ。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日

乾隆十六年十一月十三日

十四日丙李瑄李應協趙暉ヲ承旨趙榮國ヲ吏曹參判李奎徽ヲ掌令朴弘  
 儒ヲ獻納申晚ヲ判敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日

十七日己俞彥國ヲ執義權賅ヲ掌令ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日

十八日戌命ジテ故東平尉鄭載崙故領敦寧鄭錫五並ニ賜諡ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月三日  
承政院日記乾隆十六年十二月三日

庚戌 承政院日記乾隆十六年十二月二十三日

廿八日申申晦ヲ大司諫申沆ヲ持平李得宗ヲ校理尹光績ヲ副校理申命  
 相ヲ全羅兵使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月二十八日  
承政院日記乾隆十六年十二月二十八日

三十日戌勅使牌文入來ス柳儼ヲ遠接使ト爲ス。英宗實錄卷七四英宗二十七年十二月二十九日  
承政院日記乾隆十六年十二月二十九日

英宗辛未年十二月二十九日 同文彙考補編卷九 詔勅錄乾隆十六年十一月二十九日 尊號皇太后詔

壬申 朝鮮英祖廿八年 (日本 桃園天皇寶曆二年)

正月 癸亥朔

壬申 朝鮮英祖廿八年(正月)



壬申 朝鮮英祖廿八年(正月)

七八

二日甲子 禮曹ヲシテ、先朝肅入耆社ノ月日ヲ考出セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月甲子 承政院日記乾隆十七年正月二日

三日乙丑 司諫朴致文上書、新通人李運海ノ改正ヲ請フ。依施ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月三日 承政院日記乾隆十七年正月三日

副校理尹光纘上書、近日朝廷ノ舉措憂歎ニ勝ヘザルモノアリトナシ、仍英宗實錄卷七五英宗二十八年正月乙丑 承政院日記乾隆十七年正月三日

趙顯命告退ス

四日丙寅 領敦寧趙顯命、韓翼謨、李瑯、李昌誼、趙榮國、李成中、徐志修、黃仁儉、林象元等ノ進用ヲ請ヒ、仍リテ告退ス。曰ク、三年ノ内、復タ見ル可カラズ、臣年已ニ衰ヘ、復タ天顏ヲ瞻ンコト、恐ラクハ期シ易カラズ、敢ヘテ請フ。仰瞻シテ以テ退カント。王之ヲ許ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丙寅 承政院日記乾隆十七年正月四日 備邊司謄錄英宗壬申年正月四日

五日丁卯 松都ノ進士李徽東等上書、本府成均館新買田四十餘結ノ蠲免ヲ請フ。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丁卯 承政院日記乾隆十七年正月五日

領敦寧趙顯命、王子ニ告退ス。顯命曰ク、建極破黨、最モ是レ大朝ノ大事業ナリ。大朝ト臣ガ兄ト定議シ、彼此參用シ、而シテ此ヲ行フ累十年、朝象粗ボ安シ。今世道ヲ見ルニ、漸ク初メノ如クナラズ、是レ則チ邸下ノ責ナリ、願ハクハ遵守失フ勿レト。王世子曰ク、唯ト。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丁卯 承政院日記乾隆十七年正月五日 備邊司謄錄英宗壬申年正月五日、十二日

六日辰戌 吏曹參判趙榮國上書、趙宗溥ヲ劾ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月辰戌 承政院日記乾隆十七年正月六日

第二 均 役 廳 事 目 (冊首)

原 縱 三 六 七 糶、橫 二 三 〇 糶。板 匡 縱 二 八 三 糶、橫 一 八 〇 糶。

京城帝國大學附屬圖書館所藏

均役廳事目例  
一 國內良軍之收布二正者自辛未條為始 時令  
咸半後其所成之代別為經紀以為蓄儲充給之  
地既有所儲則不可無衙門故依 傳教別設衙  
門於舊守禦廳名以均役廳為白脊



二日甲子 禮曹ヲシテ、先朝肅宗入者社ノ月日ヲ考出セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月甲子 承政院日記乾隆十七年

正月 二日

三日乙丑 司諫朴致文上書、新通人李運海ノ改正ヲ請フ。依施ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月三日 承政院日記乾隆十七年

院日記乾隆十七年正月三日

副校理尹光纘上書、近日朝廷ノ舉措憂歎ニ勝ヘザルモノアリトナシ、仍

リテ鄭漢奎李弘稷趙宗溥ヲ救解ス。依施セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月三日 承政院日記乾隆十七年正月三日

四日丙寅 領敦寧趙顯命、韓翼謨、李瑋、李昌誼、趙榮國、李成中、徐志修、黃仁儉、林

象元等ノ進用ヲ請ヒ、仍リテ告退ス。曰ク、三年ノ内、復タ見ル可カラズ。臣

年已ニ衰ヘ、復タ天顏ヲ瞻シコト、恐ラクハ期シ易カラズ、敢ヘテ請フ。仰

瞻シテ以テ退カント。王之ヲ許ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丙寅 承政院日記乾隆十七年正月四日 備邊司謄錄英宗壬申年正月四日

五日丁卯 松都ノ進士李徽東等上書、本府成均館新買田四十餘結ノ蠲免ヲ

請フ。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丁卯 承政院日記乾隆十七年正月五日

領敦寧趙顯命、王子ニ告退ス。顯命曰ク、建極破黨、最モ是レ大朝ノ大事業

ナリ。大朝ト臣ガ兄ト定議シ、彼此參用シ、而シテ此ヲ行フ累十年、朝象粗

ボ安シ。今世道ヲ見ルニ、漸ク初メノ如クナラズ、是レ則チ邸下ノ責ナリ、

願ハクハ遵守失フ勿レト。王世子曰ク、唯ト。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月丁卯 承政院日記乾隆十七年正月五日 備邊司謄錄英宗壬申年正月五日、十二日

六日戊辰 吏曹參判趙榮國上書、趙宗溥ヲ劾ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月六日 承政院日記乾隆十七年正月六日

趙顯命告退ス

第二 均 役 廳 事 目 (冊首)

原 縱三六・七糶、横二三・〇糶。板匡 縱二八・三糶、横一八・〇糶。

京城帝國大學附屬圖書館所藏



二日甲 禮曹ヲシテ先朝宗入善社ノ月日ヲ考出セシム。英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

三日乙 司諫朴致文上書新通人李運海ノ改正ヲ請フ依從ス。英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

副校理尹光績上書近日朝廷ノ舉措憂歎ニ勝ヘザル事ヲ言フトナシ仍英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

四日丙 領敦寧趙顯命韓翼讓李瑀李昌道趙榮國等上書國事多艱難仁德林英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

象元等ノ進用ヲ請ヒ仍リテ告退ス曰ク三年ノ内國事多艱難仁德林英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

年已ニ衰ヘ復タ天顏ヲ瞻シコト恐ラクハ期シ易キ事ナラズ請フ仰英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

瞻シテ以テ退カント王之ヲ許ス。英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

五日丁 松都ノ進士李徽東等上書本府成均館新買田四十餘結ノ請免ヲ英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

請フ。英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

領敦寧趙顯命王子ニ告退ス顯命曰ク建極破黨最々是シ大朝ノ大事業英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

ナリ大朝ト臣ガ見ト定議シ彼此參用シ而シテ此ヲ行フ事十年朝象粗英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

ボ安シ今世道ヲ見ルニ漸ク初メノ如クナラズ是レ則チ邸下ノ責ナリ英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

願ハクハ還守先ト勿レト王世子曰ク唯ト。英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

英祖實錄卷七十五 壬申正月三日

趙顯命告退ス

策二 貞武 顯事目 (世首)

京報帝國大學圖書館藏

設廳第一

一國內良軍之收布二正者自辛未條為始 特令  
減半後其所減之代別為經紀以為蓄儲充給之  
地既有所儲則不可無衙門故依 傳教別設衙  
門於舊守禦廳名以均役廳為白齋

設廳第一



八日<sup>庚</sup>命ジテ服中ノ服色ヲ議定セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月庚午 承政院日記乾隆十七年正月八日

命ジテ摠管闕直人等ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月庚午 承政院日記乾隆十七年正月八日

十日<sup>壬</sup>命ジテ内農圃馬年ヲ限り換給セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月壬申 承政院日記乾隆十七年正月十日

十一日<sup>癸</sup>權一衡、洪鳳祚ヲ承旨、鄭翬良ヲ大司憲、朴珩ヲ掌令、李思觀、許彙ヲ持平、李亮天ヲ獻納、崔台衡、金時默ヲ正言、沈鎔ヲ祭酒、尹光績ヲ輔德、韓

命輿ヲ文學ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月癸酉 承政院日記乾隆十七年正月十一日

王、殯宮ニ親臨ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月癸酉 承政院日記乾隆十七年正月十一日

十二日<sup>甲</sup>都城内外虎患止マズ。英祖實錄卷七五英宗二十八年正月甲戌 承政院日記乾隆十七年正月十二日 備邊司謄錄英宗壬申年正月十一日

十三日<sup>乙</sup>兵曹判書洪啓禧均役事實冊子ヲ王世子ニ進ム。其書略ニ曰ク、

我ガ朝五衛ノ法、實ニ唐ノ府兵ノ制ニ倣ヒ、更番迭休シ、兵農ヲ傷ラズ。間、築城戍邊ノ役アリ、朝家歩騎兵、裹糧赴遠ノ弊ヲ軫念シ、許スニ納布雇立ヲ以テセリ。此レ徵布ノ法、由リテ起ル所ナリ。壬辰ノ亂後、五衛ヲ罷メ、訓局ヲ設ク、則チ養兵ノ需、專ラ良保ニ責メ、而シテ徵布ノ路稍、廣シ。御營、守禦、摠戎、禁衛ノ廳營、相繼イデ作ルニ至ルニ逮ビテ、則チ徵布ノ法、已ニ濫觴ス。此外巧ミニ名色ヲ爲シ、憑藉徵斂シ、日ニ増シ、月ニ加ハリ、稱スルニ良軍ヲ以テス。而シテ收布二疋ハ、肅廟初年ニ在リテ、猶ホ三十萬ト爲シ、今ハ五十萬ト爲ス。國初ハ身役ノ法甚ダ嚴ニ、上公卿ノ子ヨリ、下、編氓ニ



至リ、各屬處アラザルナシ。有蔭者ハ忠順衛忠贊衛ト爲リ、無蔭者ハ正兵ト爲リ、甲士ト爲ル、民志以テ定リ、民役以テ均シ。邇來世道漸ク變ジ、法網漸ク弛ミ、士夫ノ子弟、已ニ復タ名ヲ諸衛ニ隸セズ。鄉品冷族ヲ以テスルモ、亦タ兩班ト稱シ、身役ヲ圖免ス。是ニ於テカ、軍役、疲殘無依ノ窮民ニ歸シ、疲殘無依ノ窮民ヲ以テ、日増月加ノ軍役ニ當レバ、則チ斯民安ソゾ日ニ益、困苦セザルヲ得ンヤ。今夫レ民ノ良役ニ應ズル者、盡ク畿内三南海西關東ニ在リ。此六道ノ民戶、凡ソ百三十四萬、而シテ殘獨戶七十二萬ヲ除ケバ、實ニ戶僅カニ六十二萬、而シテ士夫、鄉品、府史、胥徒、驛子、緇髡等、良役ニ擬議ス可カラザル者、又タ五ノ四ニ居ル、則チ良役ニ應ズル者、只ダ十餘萬アリ。十餘萬戶ヲ以テ、五十萬ノ良役ニ當ル、一家ノ内四五人アリト雖モ、皆ナ免ルヲ得ズ、而シテ一人ノ身布四五兩錢ヲ費セバ、一家四五人並入ノ者ハ、當ニ二十餘兩ヲ費スベシ。此輩世業ナク、田土ナク、皆ナ人ノ田ヲ耕シ、一年ノ所收、多ク十石ニ過ギズ、而シテ、其半ハ田主ニ歸スレバ、則チ餘ス者幾何ゾヤ、日ニ鞭扑ヲ加フルモ、辨納ヲ計ルナク、畢竟死セズンバ、則チ逃ル。逃者死者、又タ以テ其代ヲ充ツルナケレバ、則チ白骨微布、黃口簽丁ノ弊アリ。徵族、徵鄰、囚繫、滿獄、宛轉呼號シ、和氣ヲ感傷ス、此レ良役變通ノ論アル所以ナリト。又タ曰ク、變通ノ說、戶布、結布、口錢、遊布、各

良役殘戶十餘萬

一家當二十餘兩

己見ヲ主トシ、歸一ス可キナシ。肅廟屢、絲綸ヲ下シ、諸臣極意講究セルモ、救濟卒ニ果行セズ。我ガ大朝、先朝ノ德意ヲ體シ、屢、惻怛ノ下教アリ。庚午三月、臣啓禧、忠清監司ヲ以テ、結布ヲ行ハンコトヲ請ヒ、五月、戶曹判書朴文秀、戶錢ヲ行ハンコトヲ請ヒ、群議紛紛シ、終ニ未ダ底定セザリキ。是月、大朝、弘化門ニ親臨シ、在朝諸臣及ビ五部坊民ニ俯詢シ、七月、再ビ臨門、百官、儒生及ビ庶民ニ詢ヒ、特ニ綸旨ヲ下シ、良役一疋ヲ減ズルヲ命ジ、諭シテ曰ク、戶結行フベカラズ、減布爲サザルベカラズ。卿等區劃給代ノ策ヲ以テ來レ、否ラザレバ予ヲ見ル勿カレト。先ヅ儲置米ヲ劃シ、他餘ノ財穀亦タ此ニ倣ヒテ磨鍊セシメ、諸道、監司ノ眷率ヲ罷メテ、其營需ヲ減ジ、守禦使ヲ以テ南漢留守ヲ兼ネ、摠戎使ハ京畿兵使ヲ兼ネシメ、其軍米ヲ減ジ、之ヲ給代ノ需ニ并歸ス、又タ綸音ヲ降シテ、諸道ニ布諭シ、諸臣ヲシテ所減ノ數ヲ籌計シ、給代ノ策ヲ講究セシム。是ニ於テカ、均役應ヲ設ケ、三公、勾管、齊會、講確セシメタリ。諸臣以爲ヘラク、今、戶結ヲ犯サザラントシ、空中ニ辨出ス、減半ノ數、盡充シ難キモノアリ。京外衙門ノ給代スベキモノニ就キテ、其數ヲ量リ、或ハ其額ヲ減ジ、以テ餘保ヲ作サント。兵曹騎歩兵ノ舊作八番、每十六朔一納二疋ナルモノヲ、六番ニ改作シ、每十二朔一納一疋トシ、諸道水軍、盡數給代シ得ザルハ、每一人四斗米ヲ給ス。而シテ



移割者  
漁鹽船稅

米木錢ノ出處ハ則チ五條アリ。曰ク移割、即チ儲置米稅作木常賑耗軍餉  
 耗等ノ劃給スルモノナリ。曰ク漁鹽船稅、我が國三面濱海、而シテ漁鹽ノ  
 利、盡ク私門ニ歸ス。故ニ肅廟一司ヲ別設シテ、專管收拾セントシテ果サ  
 ザリキ。是ニ至リ、大臣ノ建白ニ因リ、朴文秀、金尙迪、李瑄等ヲ嶺南、關東、海  
 西、畿内、湖西、湖南諸道ニ分遣シ、定稅ヲ審視セシム。仍リテ諸宮家ノ折受  
 漁箭及ビ所屬船隻ヲ盡罷シ、之ヲシテ一體ニ徵稅セシメ、苟クモ以テ民  
 ノ爲メニ弊ヲ除クアラバ、予何ゾ身體髮膚ヲ愛センヤノ教アリ。曰ク隱  
 餘結、各邑起耕ノ田、沓、陳、頃ヲ冒稱ス。而モ公賦ノ納ニ漏ルル者、多ク守令  
 ノ私用ニ歸セリ。故ニ之ヲ從實自首セシム。曰ク軍官布、良民ノ家計稍裕  
 ナル者、巧ミニ軍役ヲ避ケ、閑遊已ニ久シ。今定役ニ到リ、必ズ騷撓ヲ致サ  
 ン。故ニ選武軍官ヲ作爲シ、各道ヲシテ都試ヲ設ケシメ、居首ハ賜第、次ハ  
 會試ニ赴カシメ、次五人ハ當年ノ布ヲ免ジ、其餘ハ一疋ヲ徵布シ、以テ給  
 代ノ用ヲ補フ。曰ク分定、諸道監兵營各錢幾兩、木幾同、之ヲ輪納セシム。又  
 タ各邑ヲシテ其某様ノ所收ヲ以テ水軍ノ糧米ニ充給セシム。之ヲ行フ  
 半年、怨謗四起シ、上書不便ヲ言フ者、日ニ公車ニ集レリ。蓋シ軍官ハ幾年  
 閑遊ノ餘、猝然徵布ス、故ニ怨ム。守令ハ隱結ヲ自首セル後、私用匱乏ス、故  
 ニ怨ム。海民ハ定稅稍、輕ク惠ト爲スモ、中間獲利者ハ失利、怨謗ス。怨謗ノ

隱餘結  
軍官布

分定錢穀

四起ハ理勢、則チ然リ。分定錢穀ニ至リテハ、事體苟簡、外方ノ凋弊支ヘ難  
 シ。議者ノ言、亦タ過テリトセズ。辛未五月、領議政金在魯上疏シテ、各處分  
 定ノ革罷、漁鹽軍官ノ釐正ヲ言フ。又タ筵奏ニ變法反テ弊アリ、舊法ヲ存  
 スルノ愈レルヲ言フ。大朝以ヘラク、信ヲ百萬軍民ニ失フ可カラズト。左  
 議政趙顯命、均役或問冊子ヲ進メ、兩軍門ヲ變通シ、鎮堡ヲ減ジ、營將並ニ  
 州縣會錄法ヲ罷ムルヲ請フ。諸議紛紜之ヲ難ゼリ。臣亦タ變通事宜ヲ疏  
 陳シ、六道ニ於ケル田結、每一結收錢五錢ヲ請ヒ、以テ隱餘結、漁鹽稅、選武  
 軍、略、整頓ヲ加ヘ、分定諸條、一併之ヲ罷ムルニ至ル。六月三日、大朝明政殿  
 ニ御シ、文臣ノ製述ヲ試ミ、良役ノ變通ヲ策問ス。翌日又タ蔭武ヲ招問シ、  
 月令進上ヲ特減シ、其價米ヲ以テ給代ノ用ヲ補ス。十七日、明政門ニ御シ、  
 結錢便否ヲ以テ儒生庶民、鄉軍、鄉吏ニ俯詢ス、便トスル者多シ。大朝下教  
 シテ、二次ノ臨門、一次ノ臨殿、慨然ノ意ヲ叙シ、予ノ誠淺キニ由ルモ、諸臣  
 亦タ豈ニ飭ナカランヤ。兵判外均堂並ニ越俸一等ス。今日ヨリ、郎廳ト備  
 局ニ直宿シ、其事ヲ講究シ、登對以稟セヨト。領議政金在魯、均役廳堂上申  
 晚、金尙星、臣啓禧、洪鳳、漢、趙榮國、郎廳韓光肇、金致仁ト相議シ、節目ヲ草成  
 シ、登筵稟裁シ、逐條刪正ス。又タ發關シテ八道道臣ニ詢問シ、道臣狀聞シ、  
 俱ニ異議ナシ。九月、結米節目始メテ成リ、啓下頒布セリ。其略ニ曰ク、良布



減半ハ、竄ニ聖上黎元ヲ軫念シ、至誠惻怛ノ意ニ出ヅ。其所減摠テ五十餘萬疋トス。錢ヲ以テスレバ百餘萬兩、而シテ軍需經費ノ給代セザル可カラザル者、尙ホ四十餘萬兩アリ、故ニ昨年節目啓下ノ時、料量スル所ノ者、漁鹽船稅、選武軍官ノ所收、隱餘結所捧、合セテ十數萬兩ヲ之ニ當ツ、而シテ猶ホ不足アレバ、又々各營邑ニ分定シテ之ニ充ツ。繼イデ諸議ノ携貳ニ因リ、分定ノ錢木ヲ停罷スレバ、償那處ナク、國計措クナシ。聖上霄旰憂勞シ、復タ臨門俯詢セララル。而モ結布ノ論、其來ルヤ久シ。略收ノ議、中外歸一ス。已ムヲ得ザレバ、西北兩道ノ外、六道ノ田結ニ就キ、每一結收米二斗、或ハ錢五錢、今常年ノ田結ヲ以テ之ヲ計リ、米錢ヲ論ズル勿ク、折計三十餘萬兩ト爲ス可シ。給代不足ノ數ヲシテ、約略相當セシムルヲ要ス。又々會錄一條アリ、諸道ノ錢穀、量定會錄シ、軍作米十萬石、亦タ移屬ヲ爲シ、折半糶糶シ、以テ水旱風霜ノ資ニ備ヘ、兩湖ノ漁鹽ハ、湖南ノ道臣李成中、湖西ノ道臣李益輔ヲシテ、釐正改案セシメ、均役廳ヲ舊守禦廳ニ設ク、云云ト。十二月、臣、大朝ニ稟シテ曰ク、此事是レ民國ノ大イニ關係スル處、今小朝代理ノ時ニ當リ、事宜シク顛末ヲ一陳スベシト。大朝之ヲ允ス。謹ミテ一通ヲ錄シ、以テ達ス。惟ダ邸下垂察セヨト。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月乙亥 承政院日記乾隆十七年正月十三日

十四日丙子、王、均役堂上及ビ靈城君朴文秀ヲ召見ス。文秀、選武軍官ノ弊ヲ

清使來ル

陳賀使差出

言フ。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月丙子 承政院日記乾隆十七年正月十四日

廿二日甲申、孝純賢嬪ヲ孝章墓ニ耐葬ス。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月甲申 承政院日記乾隆十七年正月二十二日

廿五日丁亥、李益輔ヲ大司諫尹鳳九ヲ執義、金善行ヲ司諫、柳顯章ヲ掌令、金致仁ヲ校理、朴師訥ヲ文學、李命熙ヲ兼文學ト爲ス。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月丁亥 承政院日記乾隆十七年正月二十六日

廿六日戊子、清使來ル。皇太后尊號ノ赦ヲ以テナリ。王、慕華館ニ祇迎儀ノ如クシ、仁政殿ニ行禮シ、勅使ト對問訖リテ還内ス。王世子隨駕シ、仁政門内ニ勅書ヲ受ク。行禮訖リ、先出還内ス。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月戊子 承政院日記乾隆十七年正月二十六日 備邊司謄錄英宗壬申年正月二十五日 同文彙考原編卷一四通覽八

辛未頒發號皇太后詔 通文館志卷一〇紀年續編英祖大王二十八年

廿七日己丑、王、清使ヲ接見シ、茶禮ヲ行フ。領議政金在魯曰ク、近來譯官生理漸ク薄ク、人皆ナ厭避ス、請フ譯官子枝ノ他技ニ趨ル者、並ニ院籍ニ還屬セシメント。王之ニ從フ。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月己丑 承政院日記乾隆十七年正月二十七日

命ジテ坊民ヲ召シ、濬川ノ便否ヲ詢フ。王、還々廣通橋ニ至リ、川邊居民ニ招問ス。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月己丑 承政院日記乾隆十七年正月二十七日

廿八日庚寅、蔡慶承ヲ正言、沈益聖ヲ獻納、尹光纘ヲ副修撰、徐宗伋ヲ藝文提學、李益炆ヲ伴送使、海運君樾ヲ陳賀兼謝恩正使、韓師得ヲ副使、俞漢蕭ヲ書狀官ト爲ス。英宗實錄卷七十五英宗二十八年正月庚寅 承政院日記乾隆十七年正月二十八日

廿九日卯辛、藝文提學徐宗伋ニ命ジテ、開城留守ニ仍任ス。勅使回還、明日ニ



清使ヲ送ル

在ルヲ以テナリ。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月辛卯 承政院日記乾隆十七年正月二十五日 備邊司謄錄英宗壬申年正月二十五日  
王、御營大將洪鳳漢ヲ引見シテ濬川ノ事ヲ議ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月辛卯 承政院日記乾隆十七年正月二十九日  
三都監提調等ニ賜賞ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月辛卯 承政院日記乾隆十七年正月二十九日  
三十日辰 王、慕華館ニ幸シ、清使ヲ送ル。英宗實錄卷七五英宗二十八年正月壬辰 承政院日記乾隆十七年正月三十日 備邊司謄錄英宗壬申年正月三十日

二月 癸巳朔

二日甲午 金致仁ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月甲午 承政院日記乾隆十七年二月二日  
三日未乙 王、太廟、永禧殿ニ謁シ、王世子隨駕ス。仍リテ毓祥廟ニ詣リ、孝章廟ニ歷入ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月乙未 承政院日記乾隆十七年二月三日  
四日申 金光世ヲ大司憲沈益聖ヲ司諫崔達泰ヲ正言李天輔ヲ兵曹判書藝文提學趙昌來ヲ掌令俞彥國ヲ輔德南泰耆ヲ義州府尹ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月丙申 承政院日記乾隆十七年二月四日 備邊司謄錄英宗壬申年二月四日  
八路水陸ノ操ヲ停ム。大臣ノ請ニ從フナリ。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月丙申 承政院日記乾隆十七年二月四日 備邊司謄錄英宗壬申年二月五日  
五日酉 徐命彬ヲ吏曹判書尹尙任ヲ承旨李命熙ヲ獻納ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月丁酉 承政院日記乾隆十七年二月五日  
八日庚子 王、恭陵、順陵、孝純墓ニ幸ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月庚子 承政院日記乾隆十七年二月八日  
李永福ヲ御史ト爲シ、暗行シテ各務差員ヲ廉察セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月庚子 承政院日記乾隆十七年二月八日

暗行御史

二月 八日

崔鳴吉ニ致祭

王、恭陵齋室ニ御シ、留宿ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月庚子 承政院日記乾隆十七年二月八日  
九日辛丑 李詰輔ヲ都承旨ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月辛丑 承政院日記乾隆十七年二月八日  
還宮時、海嵩尉尹新ノ墓及ビ故相崔鳴吉ノ墓ニ禮官ヲ遣シ致祭セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月辛丑 承政院日記乾隆十七年二月九日  
月山大君ノ墓ニ致祭セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月辛丑 承政院日記乾隆十七年二月九日  
故相崔錫鼎ノ墓ニ致祭セシム。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月辛丑 承政院日記乾隆十七年二月九日  
十一日卯 癸 王、耆社殿ニ入り閣庭ニ四拜ノ禮ヲ行フ。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月癸卯 承政院日記乾隆十七年二月十一日  
十三日巳 吳彥儒ヲ承旨趙暉ヲ大司諫沈星鎮ヲ刑曹參判洪鳳祚ヲ同義禁、李命熙ヲ副修撰朴弼傳ヲ判決事ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月乙巳 承政院日記乾隆十七年二月十三日  
廿六日未 己 王、明政殿月臺ニ御シ、親臨シテ皇壇ノ誓戒ヲ受ク。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月未己 承政院日記乾隆十七年二月十七日  
廿八日申 庚 鄭羽良ヲ尊崇都監都提調李天輔金尙星ヲ提調任璪趙載浩成海龍李觀燮任邁金孝大金致溫ヲ郎廳宋昌明ヲ大司諫宋明欽ヲ掌令柳正源ヲ持平朴昌潤ヲ獻納金尙耆ヲ副校理鄭弘淳ヲ副修撰李永福ヲ弼善成天柱ヲ兼弼善任希教ヲ司書李宗城ヲ右賓客鄭翬良ヲ京畿監司俞彥述ヲ司諫尹光績ヲ兼右翊善ト爲ス。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月庚申 承政院日記乾隆十七年二月二十八日



壬申 朝鮮英祖廿八年(三月)

廿九日酉 賓廳加上尊號ヲ進ム。英宗實錄卷七五英宗二十八年二月辛酉 承政院日記乾隆十七年二月二十九日

三月 壬戌朔

王世孫薨ズ

四日丑 王世孫、通明殿ニ薨ズ。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月乙丑 承政院日記乾隆十七年三月四日 備邊司謄錄英宗壬申年三月五日

皇壇祭ノ退行ヲ命ズ。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月乙丑 承政院日記乾隆十七年三月四日

金若魯ヲ殯宮禮葬墓所都監都提調、元景夏、金尙星、李益炆ヲ提調、東陽君楠ヲ守墓官、徐命臣ヲ大司諫、南泰赫ヲ司諫、金尙耆ヲ輔德ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月乙丑 承政院日記乾隆十七年三月四日

十八年三月乙丑 承政院日記乾隆十七年三月四日

九日庚 領敦寧趙顯命御營大將洪鳳漢、世孫宮乳母不謹ノ罪ヲ治センコトヲ請フ。王許サズ。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月庚午 承政院日記乾隆十七年三月九日

十日辛 賓廳、世孫ノ諡ヲ議定ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月辛未 承政院日記乾隆十七年三月十日

鄭羽良凶書ヲ進ム

判府事鄭羽良、ソノ家中得ルトコロノ凶書ヲ封納ス。王披覽シテ曰ク、極メテ凶慘ナリ、苟クモ人心アラバ、此言ヲ爲スニ忍ビンヤ、城中必ズ妖孽アリテ我が國ヲ亂サント欲スト。將臣ニ命ジ、盡心譏捕、必得ヲ期セシム。

英宗實錄卷七六英宗二十八年三月辛未 承政院日記乾隆十七年三月十日

南泰良卒ス

十五日丙 前參判南泰良卒ス。泰良、字ハ子安、雪簑ト號ス、眞谷以信ノ弟、官吏判ニ至ル、小北ノ領袖ナリ。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月丙子 承政院日記乾隆十七年三月十四日

十九日庚 江原道噉死、凍死、渰死、人、忠清道黃海道燒死人、慶尙道渰死人等ニ、恤典ヲ施サシム。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月庚辰 承政院日記乾隆十七年三月二十日 備邊司謄錄英宗壬申年三月二十日

二十日巳 右賓客李宗城上書シテ、觀理抑哀ノ道ヲ陳ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月十日 承政院日記乾隆十七年三月二十日

領議政金在魯、妖書ノ事ヲ以テ啓ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月辛巳 承政院日記乾隆十七年三月二十日

廿一日壬 南泰慶ヲ大司諫、徐命天ヲ正言、任璋ヲ獻納、朴師訥ヲ持平、權燦ヲ副提學、韓光肇ヲ副校理、沈璣ヲ司諫、李重祚ヲ副修撰、成天柱ヲ兼司書、李奎采ヲ兼右贊讀、金亨魯ヲ黃海兵使、孫鎮民ヲ慶尙左兵使ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月壬子 承政院日記乾隆十七年三月二十一日

鄭壽期卒ス

廿六日子 前判書鄭壽期卒ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月戊子 承政院日記乾隆十七年三月二十六日

廿七日丑 韓師得ヲ戶曹參判、任璞ヲ校理、李奎采ヲ副修撰、金時默ヲ文學、李萬恢ヲ司書、俞健基ヲ大司憲、安傑ヲ大司諫、金漢喆ヲ京畿監司ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年三月己丑 承政院日記乾隆十七年三月二十八日

四月 壬辰朔

無黃帖ノ蔘商ヲ禁錮ス

二日癸 敎シテ曰ク、蔘商若シ戶曹ノ黃帖無クシテ、私ニ自ラ賣買セバ、則チ當該府使、施スニ禁錮ノ律ヲ以テスベシト。戶曹判書金尙星以ヘラク

壬申 朝鮮英祖廿八年(四月)



日本禮單蔘充數ヲ以テ陳達スルナシ、而モ蔘商持蔘シテ倭館ニ買賣スレバ則チ利多シ。黃帖ナケレバ則チ納稅セズシテ潛入スル者ナリ。萊伯當ニ禁飭スベシト。故ニ是命アリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月癸巳 承政院日記 隆十七年四月二日 備邊司謄錄英宗壬申年四月三日

七日戊戌 進賀使海運君樵等請對シテ行期ヲ七月ニ退定ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月戊戌 承政院日記 隆十七年四月七日

北關ノ賑事

十日辛丑 王世子諸承旨ヲ樂善堂ニ召接ス。同副承旨李彝章曰ク、臣前歲北關ニ監賑ス。竊カニ北路ノ地勢民俗ヲ觀ルニ、其地右山ヲ挾シ、左海ニ接シ、長サ二千餘里、廣サ百里ニ過ギズ。郡邑元ヨリ錯列セズ、一ニ沿路ニ直布シ、且ツ之ヲ間ツルニ咸關磨雲摩天、茂山嶺絶險ノ地勢ヲ以テシ、瓶ノ如ク筒ノ如シ。山高ク谷深ク、少シク雨潦アレバ、即チ泄スル能ハズ、輒チ赤地ヲ致ス。溯計十四年、七タビ設賑セリ。他道ノ賑政ハ窮民ヲ抄出スルニ過ギザルモ、北路ハ、一タビ凶年ニ遇ヘバ、富民ト雖モ、公穀ヲ仰哺セザルハナシ。蓋シ其水陸舟車、俱ニ重險ヲ涉リ、貿遷路ナキガ故ナリ。俗又タ儉嗇、養狗シテ裘ト爲シ、績麻シテ裕ヲ備フ。且ツ錢ヲ用ヒズ。故ニ場市又タ賣餅、沽酒、織履、販柴シテ業ヲ資クル者無シ。設賑必ズ計口以テ給ス。然ル後捐瘠ヲ免ル可ク、故ニ多費ニシテ最難ナリ。願ハクハ邸下亦タ矜恤ヲ體念セヨト。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月辛丑 承政院日記 隆十七年四月十日

懿昭ト賜諡ス

十二日卯癸 王世孫殯宮ニ賜諡シテ懿昭ト曰フ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月癸卯 承政院日記 隆十七年四月十二日

十三日辰甲 知事洪啓禧上書陳戒シ、仍リテ均應ノ事ヲ言フ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月甲辰 承政院日記 隆十七年四月十三日

十五日丙 司諫沈璣ニ制書有違律ヲ施ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月丙午 承政院日記 隆十七年四月十五日

十七日申 李庭綽ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月申 承政院日記 隆十七年四月十七日

王、李亮濟ヲ内司僕ニ親鞠ス。凶書犯人ナリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月戊申 承政院日記 隆十七年四月十七日

十八日酉 李經濟ヲ親鞠ス。即チ亮濟ノ弟ナリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月己酉 承政院日記 隆十七年四月十八日

李裕濟ヲ鞠問ス。即チ亮濟ノ弟ナリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月己酉 承政院日記 隆十七年四月十八日

姜行鼎ヲ鞠問ス。行鼎ハ即チ進士ナリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月己酉 承政院日記 隆十七年四月十八日

李城ヲ鞠問ス。亮濟ト五寸ノ親ナリ。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月己酉 承政院日記 隆十七年四月十八日

更ニ亮濟ヲ鞠問ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月己酉 承政院日記 隆十七年四月十八日

廿一日壬子 王、諸罪人ヲ親鞠ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月壬子 承政院日記 隆十七年四月二十一日

廿二日丑癸 冬至使洛昌君樵副使申思建書狀官趙重晦、燕ヨリ還ル。王引見シテ、清國ノ事情ヲ下詢ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月癸丑 承政院日記 隆十七年四月二十三日 同文彙考補編 卷五使臣別單 辛未冬至使洛昌君樵副使申思建別單 卷七使行錄 隆十七年十一月初六日

冬至使燕ヨリ回ル

謝恩兼三節年貢行

亮濟物故ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月癸丑 承政院日記 隆十七年四月二十二日

廿四日卯乙 知中樞洪啓禧、上書シテ求退ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年四月乙卯 承政院日記 隆十七年四月二十四日



趙顯命卒ス

壬申 朝鮮英祖廿八年(五月)

九二

廿六日丁巳 領敦寧趙顯命卒ス。計聞シ、王、愴悼ス。顯命、字ハ幼晦、歸鹿ト號ス、  
文命ノ弟ナリ。少ヨリ讀書負氣、古ノ名碩ヲ以テ自ラ期ス。釋褐未ダ幾ク  
ナラズシテ、春坊ニ官シ、王ノ知ヲ受ク。戊申賊起ルニ及ビ、自ラ請ヒテ軍  
ニ從フ。軍、半道ニ至リ、忽チ夜大イニ驚ク。顯命異アルヲ疑ヒ、手ヅカラ所  
衣ノ衣裾ヲ斷チ、家僮ニ付シテ曰ク、汝、此ヲ持シテ歸リ家人ニ語レ、吾レ  
此ニ死セント。仍リテ劒ニ杖ツキ元帥ノ帳ニ入りテ、大言賊ヲ索ム。果シ  
テ之ヲ獲、軍變ナキヲ得タリ。官、領相ニ至ル。居家清儉、垣屋ヲ治セズ。歸鹿  
集アリ。英宗實錄卷七六英宗二十八年四月丁巳 承政院日記乾隆十七年四月二  
十六日 備邊司謄錄英宗壬申年五月十一日 歸鹿集卷二〇自著紀年

歸鹿集

鞠獄嚴秘

鞠獄終ル。王命ジテ獄情ヲ嚴秘シ、文又夕傳ハラズ。英宗實錄卷七六英宗二十八年四月丁巳  
承政院日記乾隆十七年四月二十五日  
廿九日申 申思建ヲ大司憲、朴致文ヲ司諫、南鶴老ヲ正言、金文行ヲ副校理、  
鄭弘淳ヲ副修撰、李敏坤ヲ弼善、李命熙ヲ兼文學、俞拓基ヲ尊崇都監都提  
調、金重萬ヲ忠清水使ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年四月庚申  
承政院日記乾隆十七年四月二十九日

五月 辛酉朔

一日酉 王、孝純賢嬪ヲ親祭ス、親製祭文ニ曰フアリ、内ニ知心ノ賢婦ナク、  
外ニ知遇ノ良臣ナシト。趙顯命新タニ卒スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七六英宗  
二十八年五月辛酉  
十二日申 懿昭世孫ヲ葬ル。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月壬申  
承政院日記乾隆十七年五月十二日

世孫ヲ葬ル

王尊號ヲ受ク

十三日酉 癸 知中樞洪啓禧上書辭免ス。亮濟ノ事ヲ以テナリ。王世子、賜答勉  
出セシム。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月癸酉  
承政院日記乾隆十七年五月十三日  
十六日丙 申 晦、金致仁ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丙子  
承政院日記乾隆十七年五月十六日  
都監堂郎ニ施賞ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丙子  
承政院日記乾隆十七年五月十六日  
十七日丑 嚴瑀ヲ大司諫、金朝潤ヲ掌令、李萬恢、宋德中ヲ持平、宋文載ヲ文  
學、李得宗ヲ副校理、趙重晦ヲ副修撰ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丁丑  
承政院日記乾隆十七年五月十七日  
廿二日壬 尹汲ヲ吏曹參判、南有容ヲ大司成、李喆輔ヲ同經筵、尹東星ヲ司  
書、尹東度ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月壬午 承政院日記乾隆十  
七年五月二十二日 備邊司謄錄英宗壬申年五月二十六日  
廿三日未 故判書金鎮圭ノ妻鄭氏ノ閨ヲ旌ス。即チ故相臣澈六代ノ孫女  
ナリ。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月癸未  
承政院日記乾隆十七年五月二十三日  
廿六日戌 丙 王、明政殿ニ御シ、尊號ヲ受ク。王大妃中宮並ニ尊號ヲ加上ス。仍  
リテ赦ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丙戌 承政院日記乾隆十七年五月二十六日 備  
邊司謄錄英宗壬申年五月二十六日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十八年五月  
趙載浩ヲ大司憲ト爲ス。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丙戌  
承政院日記乾隆十七年五月二十六日  
廿七日亥 丁 李奎采ヲ校理、金文行ヲ副校理、韓光肇ヲ修撰、鄭弘淳ヲ兼文學、  
鄭純儉ヲ兼弼善、韓翼謨ヲ江華留守、吳彥儒ヲ承旨ト爲シ、李天輔、金尙星、  
李益炬ニ正憲、李喆輔、曹命教ニ嘉義、權一衡ニ嘉善、金尙耆、任璵ニ通政ヲ  
加フ。尊崇都監ノ勞ヲ以テナリ。英宗實錄卷七六英宗二十八年五月丁亥 承政院日記乾隆十  
七年五月二十七日 備邊司謄錄英宗壬申年五月二十五日

壬申 朝鮮英祖廿八年(五月)

九三



廿九日己 洪樂性ヲ承旨、李夏宗ヲ大司諫、沈璣ヲ輔德、李鼎輔ヲ副提學ト爲ス。英宗實錄卷七十六英宗二十八年五月己丑 承政院日記乾隆十七年五月二十九日

均役堂上入侍ス。王曰ク、予以爲ヘラク、隱餘結及ビ漁鹽ノ事、均役ニ非ズト雖モ、固ヨリ當ニ釐正スベシト。左尹趙榮國曰ク、領敦寧在時、常ニ以爲ヘラク、隱餘結ハ則チ事當ニ覈出スベシト云ヘリト。王曰ク、洪啓禧人ト爲リ精神人ニ過グ。均役ノ事ニ於ケル、果シテ血誠アリト。榮國曰ク、均役ノ是クノ如ク緒ニ就クハ、啓禧ノカナリト。權一衡曰ク、啓禧均役ノ事ニ於ケル、今番ノ猝辨ニ非ズ。其年少父ニ隨ヒテ湖邑ニ往クノ時、良役變通セザル可カラザルヲ知り、監督ヲ行過シ、道内田結戸口軍摠等ノ案ヲ覓メ、反復量度シ、其經綸スル所、蓋シ己ニ久シ。其法ヲ三變シテ戶錢ト爲スト。王曰ク、此レ故相潜谷金ノ藁籌ト同ジト。榮國曰ク、啓禧做事ニ勤メ、平居常ニ執籌ノ時多シト。王曰ク、此レ蓋シ予ノ一政、善ク釐正ヲ爲シ、然ル後予ノ心安シト。英宗實錄卷七十六英宗二十八年五月己丑 承政院日記乾隆十七年五月二十九日 備邊司謄錄英宗壬申年五月二十九日

六月 庚寅朔

一日庚 大王大妃除服ス。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月庚寅 承政院日記乾隆十七年六月一日  
三日壬 王、均堂趙榮國、御將洪鳳漢ヲ召見シ、命ジテ均役節目ヲ讀マシム。

洪啓禧ノ做事

均役綸音ヲ書セシム  
私馬驅人ノ定配

國朝喪禮補編

左相李宗城右相  
李天輔

英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月甲辰 承政院日記乾隆十七年六月三日

四日己 俞彥述ヲ司諫、崔達泰ヲ掌令、李鳳齡ヲ獻納、李克祿ヲ持平、尹得養ヲ正言、李亮天ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月癸巳 承政院日記乾隆十七年六月四日

五日甲 尹光績、任瓌ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月甲午 承政院日記乾隆十七年六月五日

七日丙 命ジテ均役綸音ヲ書セシム。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月丙申 承政院日記乾隆十七年六月七日 均役職事目御製均役綸音

十日己 義州府尹南泰者啓シテ言フ、義州私馬驅人洪金、紋緞十疋ヲ以テ現捉ス、而シテ此レ商譯ニ非ズ、故ニ姑ク嚴囚セント。教シテ曰ク、灣府先ヅ律ヲ用ヒテ後、聞スレバ則チ已ム。既ニ聞スルノ後、宜シク參酌アルベシ。嚴刑後三水府ニ定配ス。此後、一ニ丙寅定式、商譯律ニ從ヒ、先ヅ梟シテ後聞セヨト。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月己亥 承政院日記乾隆十七年六月十一日 備邊司謄錄英宗壬申年四月二十一日

十一日庚 教シテ喪禮受教ノ名ヲ更メテ國朝喪禮補編ト曰フ。領議政金在魯、秋享ノ攝行ヲ力請ス。許サズ。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月庚子 承政院日記乾隆十七年六月十二日

李宗城ヲ左議政ニ、李天輔ヲ右議政ニ拜ス。趙載浩ヲ兵曹判書、李仁源ヲ持平、尹坊ヲ正言、李昌誼ヲ禮曹參判、李重祚ヲ兼弼善、鄭弘淳ヲ校理、李得宗ヲ副修撰、李命熙ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月庚子 承政院日記乾隆十七年六月十一日

十二日辛 趙榮國ヲ擢シテ戶曹判書、金鎮商ヲ大司憲、趙載浩ヲ右賓客ト爲ス。英宗實錄卷七十七英宗二十八年六月辛丑 承政院日記乾隆十七年六月十二日



均役事目施行ノ

壬申 朝鮮英祖廿八年(六月)

九六

屬善君增物故ス

十三日 寅 王、均役郎廳ヲ召見シテ、事目施行ノ律ヲ以テ之ヲ事目末編ニ載録セシム。又夕教シテ造蔘ヲ飭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月壬寅 承政院日記乾隆十七年六月十三日 備邊司謄錄英宗壬申年六月十四日 均役事目會錄一〇

十六日 乙 李益輔ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月乙巳 承政院日記乾隆十七年六月十六日

十七日 丙 領議政金在魯三度呈辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丙午 承政院日記乾隆十七年六月十八日

濟州牧啓シテ言フ、罪人增物故スト。王教シテ曰ク、近宗只ダ驢善兄弟アリ、惻然ノ心常ニ弛マズ、幾年海島、王法已ニ伸ブ。特ニ放送ヲ爲シ、運樞ノ時、該道ヲシテ其擔軍ヲ助ケシメヨト。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丙午 承政院日記乾隆十七年六月十八日 十九日

前判書李天輔上書シテ相職ヲ辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丙午 承政院日記乾隆十七年六月十八日

十九日 戊 趙雲遠、金尙者ヲ特除シテ、承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月戊申 承政院日記乾隆十七年六月十九日

二十日 己 前司直李宗城、上書シテ相職ヲ辭ス。王世子答ヘテ曰ク、大朝備サニ鹽梅ス、其父子國ノ爲メニ誠忠ヲ教ト爲ス、卿亦タ感動セザルカ、辭スナルク上來セヨト。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月己酉 承政院日記乾隆十七年六月二十日

廿一日 庚 黃仁儉、朴師訥ヲ正言、柳健ヲ文學、成天柱ヲ校理、林象元ヲ修撰、李得宗ヲ副校理、李喆輔ヲ左尹、李彝章ヲ大司諫、南泰赫ヲ司諫、權晝ヲ獻納、李培李啓昌ヲ持平、徐宗伋ヲ藝文提學ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月庚戌 承政院日記乾隆十七年六月二十一日

廿二日 辛 領議政金在魯七度呈辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月辛亥 承政院日記乾隆十七年六月二十二日

廿四日 丑 左議政李宗城上書シテ、相職ヲ辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丑癸 承政院日記乾隆十七年六月二十四日

右議政李天輔上書シテ、相職ヲ辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月癸丑 承政院日記乾隆十七年六月二十四日

廿五日 甲 金文行ヲ副校理、韓光肇ヲ副修撰、李奎采ヲ兼弼善ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月甲寅 承政院日記乾隆十七年六月二十五日

廿七日 丙 王、秋享大祭ノ誓戒ヲ崇政殿ニ受ク。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丙辰 承政院日記乾隆十七年六月二十七日

廿八日 丁 命ジテ編輯節目ヲ講定ス。又夕兵曹判書趙載浩ヲ吏曹判書、監司金尙魯ヲ兵曹判書ニ除ス。吏曹參判尹汲ヲ遞シ、其代ニ金漢喆ヲ除授シ、吏曹參議尹光毅ヲ遞シ、其代ニ南泰齊ヲ除授ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年六月丁巳 承政院日記乾隆十七年六月二十八日 備邊司謄錄英宗壬申年六月二十八日

是月、對馬島主、前太守平義如ノ遺書ヲ送り、其訃ヲ告グ。本邦朝鮮往復書六七 曆二年壬申正月・六月

對馬新島主平義蕃、禮曹ニ告襲ノ書契ヲ送り來ル。本邦朝鮮往復書六七 寶曆二年壬申六月

七月 己未 朔

一日 己未 新錢ヲ鑄ル。是ヨリ先、訓局、御營、新錢ヲ分鑄シ、閏歲始メテ畢ル。鑄凡テ四十四萬四千兩。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月己未 承政院日記乾隆十七年七月一日 備邊司謄錄英宗壬申年七月一日

義禁府ノ達ニヨリ、旌義縣島配ノ罪人、李存中、父喪ニ遭フヲ以テ、歸葬ヲ許サシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月己未 承政院日記乾隆十七年七月一日

二日 申 金文行ヲ司諫、宋德中ヲ持平、李宜哲ヲ正言、權赫ヲ副提學、金尙翼

壬申 朝鮮英祖廿八年(七月)

九七

宗義如ノ訃

新錢ヲ鑄ル



李天輔代理ノ不便ヲ言フ

ヲ京畿觀察使鄭熙普ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月庚申 承政院日記乾隆十七年七月二日 右議政李天輔始メテ出仕シ、王引見ス。天輔曰ク、殿下代理ヨリ以後、凡ソ疏章一切之ヲ禁ズ。朝廷ノ事、大朝ニ陳聞スルアリ、小朝ニ陳聞スルアリ。且ツ殿下ノ處分、及ビ聖躬ノ闕遺ハ、則チ敢ヘテ小朝ニ書陳セザル者アリ。王世子代理スト雖モ、而モ國ノ大事、其レ敢ヘテ自擅自斷センヤ。殿下則チ疏章ヲ捧ゼズ、故ニ上下ノ情阻隔シ、言路杜塞ス、豈ニ悶フ可カラズヤト。王曰ク、予ノ心已ニ耗シ、此筋力ヲ以テ、何ヲ以テ國事ヲ爲サン、則チ今恃ム所ハ、惟ダ元良ナリ、疏ハ則チ卿ト左相ト之ヲ爲セ、大臣ハ則チ之ニ答ヘン。其下ハ則チ答ヘズト。天輔一月兩次ノ入侍ヲ言フ。王曰ク、徒ニ文具タリ、效ナシト。天輔又タ吳瓚、李存中、林象元、閔百祥ノ事ヲ言フ。英宗實錄卷七七 承政院日記乾隆十七年七月二日

五日 癸 王、太廟ニ展謁ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月癸亥 承政院日記乾隆十七年七月五日

六日 甲 王、夏享大祭ヲ行フ。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月甲子 承政院日記乾隆十七年七月六日

八日 丙 弘文提學元景夏ニ命ジテ、圓點儒生ヲ泮宮ニ試取ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丙寅 承政院日記乾隆十七年七月八日

十一日 己 王、陳賀正使海運君樾、副使韓師得、書狀官俞漢蕭等ヲ召見シ、紋緞ノ禁ヲ申飭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月己巳 承政院日記乾隆十七年七月十一日 通文館志卷一〇紀年續編英祖大王二十八年

紋緞ノ申禁

十二日 庚 趙載敏ヲ大司諫、任鏡觀ヲ正言、南鶴老ヲ持平、俞彥述ヲ輔德、李亮天ヲ司書、鄭弘淳ヲ副校理、洪象漢ヲ平安道觀察使、李宗白ヲ咸鏡道觀察使、洪鳳祚ヲ開城府留守、朴績新ヲ特除シテ判尹ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月庚午 承政院日記乾隆十七年七月十二日 備邊司騰錄英宗壬申年七月九日

李宜哲ノ疏ヲ焚ク

正言李宜哲上疏シテ、臺閣ノ體ヲ論ジ、吳瓚、李存中ノ事ニ及ブ。疏入り、王之ヲ焚ク。仍リテ教シテ、大靜ニ投界シ、即日倍道押付セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月十二日 承政院日記乾隆十七年七月十二日

十三日 辛 正言黃仁儉上書、李宜哲ヲ救解ス。令シテ遞差ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月十三日 承政院日記乾隆十七年七月十三日

十五日 酉 判府事金若魯、李宜哲ノ疏ニ因リ、上筭自辨ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月十五日 承政院日記乾隆十七年七月十五日

十八日 丙 南泰赫ヲ司諫、朴師訥ヲ正言、李奎采ヲ校理、韓光肇ヲ修撰、金尙星ヲ右參贊、洪鳳漢ヲ戶曹參判、申思建ヲ刑曹參判、成天柱ヲ輔德、李星慶ヲ司書、趙重晦ヲ文學、海興君樞ヲ冬至兼謝恩正使、李昌誼ヲ副使、鄭基安ヲ書狀官ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丙子 承政院日記乾隆十七年七月十八日 右議政李天輔焚章ノ過舉ヲ諫ム。王曰ク、諫書ヲ焚クニ非ズ、黨書ヲ焚ケリト。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丙子 承政院日記乾隆十七年七月十八日

冬至使差出ノ命



明神宗忌辰

十九日丁丑 金光世ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丁丑 承政院日記乾隆十七年七月十九日  
廿一日卯己 王、暎花堂ノ庭ニ詣リ、望拜禮ヲ行フ。明神宗ノ忌辰ヲ以テナリ。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月己卯 承政院日記乾隆十七年七月二十一日

廿三日辛巳 鄭弘淳ヲ校理、閔宅洙ヲ輔德、權抗ヲ弼善、李仁源ヲ司書、成天柱ヲ兼弼善、徐孝修ヲ兼司書、金尙魯ヲ左賓客、趙載浩ヲ右賓客ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月辛巳 承政院日記乾隆十七年七月二十三日

廿四日壬午 命シテ賢嬪大功服ヲ改メ、定ムルニ暮年ノ制ヲ以テス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月壬午 承政院日記乾隆十七年七月二十四日

檢閱朴正源ヲ黜補シテ小農堡權管ト爲ス。別兼春秋李德海、尹東星、正源ト翰圈ヲ會行シ、議一ナラズ、罷坐シ、陳章シテ出ヅ、故ニ是命アリ。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月壬午 承政院日記乾隆十七年七月二十四日

廿五日癸未 政院、朴正源ヲ救解スルヲ以テ、王、嚴教ヲ下シ、護黨放恣ストナシ、金致仁ニ龍仁縣監ヲ、鄭熙普ニ海美縣監ヲ、左承旨李益輔ニ高城郡守ヲ除授ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月癸未 承政院日記乾隆十七年七月二十五日

命シテ金光世、金善行、尹光績、李彝章、趙墩、俞彥國ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月癸未 承政院日記乾隆十七年七月二十五日  
廿六日甲申 王、永禧殿ニ幸シ、王世子隨駕ス、酌獻ノ禮ヲ永禧殿ニ行フ。教シ

松峴舊宮ノ修補

テ曰ク、今月ハ乃チ太祖開創御極ノ月ナリ、眞殿ニ酌獻シテ、此心一倍スト。仍リテ松峴舊宮ニ惠廳米二百石、兵曹木六十同及ビ材瓦ヲ輸送シ、之ヲ修補セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月甲申 承政院日記乾隆十七年七月二十六日  
廿七日乙酉 領議政金在魯上筭シテ、近日服制ノ教ヲ言フ。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月乙酉 承政院日記乾隆十七年七月二十七日

廿八日丙戌 徐孝修ヲ副修撰、成天柱ヲ副校理、尹得和ヲ江原道觀察使、吳瑛ヲ忠清水使ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丙戌 承政院日記乾隆十七年七月二十八日  
三十日丁亥 趙明履ヲ大司諫、李永福ヲ掌令、趙宗溥、宋文載ヲ持平、尹坊ヲ正言ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年七月丁亥 承政院日記乾隆十七年七月三十日

八月 小 盡 己 丑 朔

一日己丑 王世子初メテ常參ヲ行ヒ、臺職ノ不參者ヲ警責ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月己丑 承政院日記乾隆十七年八月一日

二日庚寅 館學儒生進士金恒柱等上疏シテ、兩宋ノ文廟從祀ヲ請フ。王世子許サズ。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月庚寅 承政院日記乾隆十七年八月二日

懿昭廟ヲ彰義宮ニ建ツ。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月庚寅  
三日辛卯 金浦郡ニ明火賊數百名アリ。騎馬建旗、放砲呐喊シテ、處處ニ竊發

壬申 朝鮮英祖廿八年(八月)

懿昭廟ヲ建ツ  
明火賊



ス、人ノ被傷多シ。捕廳ヲシテ譏捕セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月辛卯 承政院日記 乾隆十七年八月三日 備邊司謄錄英宗二十八年八月一日

趙德中ヲ左邊捕盜大將ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月辛卯 承政院日記 乾隆十七年八月六日

八日丙申柳復明ヲ兵曹參判、洪重一ヲ大司諫、李春躋ヲ大司憲、朴致文ヲ執義、閔宅洙ヲ司諫、權賅ヲ獻納、宋能相、閔堉ヲ掌令、蔡慶承、李培ヲ持平、任希教、柳健ヲ正言、吳遂采ヲ副提學、權禎ヲ判義禁、尹鳳九ヲ進善ト爲ス。英宗實錄卷七七

十日戊戌朴弼正、尹光毅、嚴瑤ヲ承旨、鄭基安ヲ輔德、沈鏞ヲ文學ト爲ス。英宗實錄卷七七

四學ノ墻垣ヲ趁卽修補セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月戊戌 承政院日記 乾隆十七年八月十日 備邊司謄錄英宗二十八年八月十日

十四日壬寅李瑯ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月十四日 承政院日記 乾隆十七年八月十四日

十七日乙巳黃景源ヲ大司諫、任珣ヲ司諫、李運海ヲ持平、李得宗、柳顯章ヲ正言、徐命臣ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月乙巳 承政院日記 乾隆十七年八月十七日

十九日丁未王、親臨シテ翰圉人ヲ試シ、趙載厚等五人ヲ取り、命ジテ載厚ヲ檢閱ニ付ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月丁未 承政院日記 乾隆十七年八月十九日

二十日戊申王、左議政李宗城ニ手書シ、造朝セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月戊申 承政院日記 乾隆十七年八月二十日

權相一ヲ薦ム

ハ、曹植ノ餘風ヲ以テ、專ラ氣節ヲ尙ブト。王道内用フベキ人才アリヤ否ヤ問フ。載浩曰ク、權相一ハ則チ一道ノ望ナリ、其門ニ游學スル者、皆ナ端士、其師ノ賢、知ルベシト。英宗實錄卷七七英宗二十八年八月戊申 承政院日記 乾隆十七年八月二十日

王懿陵ニ告訴ス

廿五日癸丑王、懿陵ニ幸ス。四拜ヲ行ヒ、陵上ヲ親審ス。右相ニ命ジテ入侍セシム。王、象設傍ニ伏シテ曰ク、今日諸臣、必ズ予親祭ノ爲メニ來ルヲ以テセン、予此ガ爲メニ非ズ、世道寒心ス、故ニ皇兄ニ告訴セントシテ來ルナリト。仍リテ多ク之ヲ聞クニ忍ビザル教ヲ下ス。右議政李天輔曰ク、此レ何ノ擧ゴヤト。王曰ク、誣字雪ギ、然ル後起タント。天輔、史官ヲ顧語シ、二品以上ニ諭シ、同入セシム。二品以上並ニ入來ス。時ニ烈陽下暴、王時ヲ移シテ起タズ。諸宰各進言以テ諫ム。天輔流涕、王ノ起ヲ請フ。王曰ク、卿予ノ誣ヲ釋ケ、李光佐、趙泰億ノ啓、尙ホ今日ニ在リ、臺臣出デズシテ可ナランヤト。天輔曰ク、此レ三司ノ罪ナリ。停啓何ゾ難カラシ、而シテ殿下此擧ヲ爲ス、臣當ニ死ヲ限リ之ヲ爲サント。内局提調元景夏、高聲奏シテ曰ク、設祭已ニ久シ、殿下何ゾ祭ヲ行ハズシテ、此過擧ヲ爲スヤト。王曰ク、高聲、此無カレ、此レ此クノ如クスルノ地ニ非ズト。景夏曰ク、亦タ豈ニ殿下ノ此クノ如クスル地ナランヤト。戶曹判書趙榮國曰ク、殿下何ゾ黨人ノ頭ヲ斬ラザル、而シテ自ラ苦ム、此クノ如キヤト。王口告シテ曰ク、五年ノ侍、夢



ノ如シ、願ハクハ速カニ歸侍シ、此等ノ世界ヲ見ザラント。遂ニ祭ヲ行フ。還リテ齋室ニ入ルヤ、教シテ曰ク、昨日特教シテ停樂シ、祭文ヲ親製シテ、陵ニ謁ス。身、搢紳ト爲リ、祇迎ヲ爲サズ。此レ紀綱無キナリ、不參ノ文蔭以上、制書有違ノ律ヲ并施シ、文臣堂上以下、並ニ投界セヨト。回駕ノ時、夜深ニ值ヒ、輦路ノ左右、植炬ヲ爲サズ。命ジテ工曹堂上並ニ重ニ從ヒテ推考シ、郎廳ハ汰去ス。兵房承旨李瑗、漢城府亦々宜シク處分スベキヲ請フ。命ジテ京兆堂上、重ニ從ヒ推考シ、郎廳ハ拿處セシム。遂ニ還内ス。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月癸丑、承政院日記、乾隆十七年八月二十五日(附載)、大事編年二八、英宗記、勅尹鳳五題、奉彦

廿六日甲寅尹鳳九ヲ執義、金光國ヲ掌令、李敏坤ヲ獻納、崔載興、李仁源ヲ持平、李宜老ヲ正言、金文行ヲ副校理、金尙喆ヲ修撰ト爲ス。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月甲寅、承政院日記、乾隆十七年八月二十六日

八月二  
十六日

左議政李宗城辭職ス。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月甲寅、承政院日記、乾隆十七年八月二十六日  
廿八日丙辰王、涵仁亭ニ御シ、文臣製述ヲ行フ。入格人金會元、鄭存謙並ニ陞六ス。右議政李天輔曰ク、臣、日昨陵上ノ所奏、人或ハ誤傳シ、臣、三司ニ分付シテ然ル若キアリト、此クノ如クンバ、大臣豈ニ權重カラズヤト。王曰ク、予之ヲ忘レズ、卿豈ニ限死之ヲ爲スト曰ハザルカト。仍リテ厲聲教シテ曰ク、卿非ナリ、傳說者ハ誰ゾ、予當ニ嚴治スベシト。王怒益、震フ。吏曹判書

趙載浩李光佐ヲ論ス

趙載浩曰ク、李光佐ニ三大罪アリ、此三罪ヲ負ヒ、生前典刑ヲ倖免ス。身後豈ニ懲討ノ論無カラシヤ。而シテ少シモ懲艾セズ、猶ホ前日ノ習氣ヲ肆ニシ、黨類ヲ糾合シ、國家ヲシテ稅駕ノ所無カラシムト。王曰ク、卿ノ所論、儘ク予ノ意ノ如シ、而モ光佐ノ功勞、以テ贖罪ス可キナリ。甲辰、戊申、及ビ年前閉閣ノ時、皆ナ功アリト。載浩曰ク、罪ハ之レアリ、而モ其功ナシ。其時若シ臣ノ父兄弟及ビ故左相宋寅、明無ク、獨リ光佐ニ委セバ、國家ノ奠安未ダ必スベカラズ。戊申、諸賊ニ至リテハ皆ナ維賢輩ニ誑カサレ、而シテ自服ノ招、箇箇掩ヒ難シ。臣ノ父、故左相ト相議リ、以爲ヘラク、亂賊ノ根、因今露出スト。遂ニ賊招ヲ抄出シ、八路ニ頒告ス。則チ閔鎮遠ノ所謂聖誣ヲ辨ズル者、今ハ辨ズベキノ誣無シ。臣下罪アレバ、則チ之ヲ罪センノミ、何爲レゾ。辭氣ヲ過費センヤト。天輔曰ク、人臣只ダ義理ヲ見テ之ヲ告グルノミト。王厲聲シテ曰ク、所謂義理トハ何ゾヤト、連リニ聞クニ忍ビザル教ヲ下ス。天輔退出シ、金吾ニ待命ス。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月丙辰、承政院日記、乾隆十七年八月二十八日(附載)、大事編年二八、英宗記、勅尹鳳五題、奉彦  
朴正源補外ノ命ヲ寢ム。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月丙辰、承政院日記、乾隆十七年八月二十八日  
廿九日丁巳訛傳人ヲ金吾ニ自現セシム。而モ自現者ナシ。特ニ判義禁權禰承旨徐命臣ヲ遞ス。一日ノ内、傳教凡テ十下。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月丁巳、承政院日記、乾隆十七年八月二十九日  
尹得載ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七、英宗二十八年八月丁巳、承政院日記、乾隆十七年八月二十九日



九月 大午 盡

二日 己未 兵曹判書金尙魯ヲ擢シテ判義禁、仁平君李普赫ヲ擢シテ知中樞、林象元ヲ校理、南泰會ヲ修撰、朴弘僞ヲ獻納、朴昌潤ヲ弼善、李克祿ヲ司書、洪啓禧ヲ右賓客ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月己未 承政院日記乾隆十七年九月二日

禮曹參議尹鳳五、戶曹參議趙泰彥ヲ鞫問セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月己未 承政院日記乾隆十七年九月二日 罪人尹鳳五等推案第一八〇册 英宗壬申九月二日(附載) 大事編年二八

李天輔ヲ罷ム

右議政李天輔ヲ罷職ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月己未 承政院日記乾隆十七年九月二日 罪人尹鳳五等推案第一八〇册 英宗壬申九月二日(附載) 大事編年二八

金尙魯ヲ右相トナス

三日 庚申 特ニ金尙魯ヲ拜シテ右議政、金尙星ヲ兵曹判書、申晩ヲ判義禁、趙泰彥ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月庚申 承政院日記乾隆十七年九月三日 備邊司謄錄英宗壬申九月二日(附載) 大事編年二八英宗記尹鳳五趙泰彥

四日 辛酉 命シテ諸臺臣ノ職ヲ遞ス、違牌ヲ以テナリ。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月辛酉 是夜、王、儒臣ヲ召見ス。王曰ク、雪誣ト云フハ、閔百祥ノ言、而シテ亦タ是レ其家庭間ノ言ナリト。副修撰南泰會曰ク、臣百祥ヲ熟知ス、清白公平、誠ニ得易カラズト。王曰ク、尹鳳五義理ノ説ハ、則チ君誣未雪ノ頭腦ナリト。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月辛酉

五日 壬戌 李宗白ヲ大司憲、金相奭ヲ大司諫、任珣ヲ執義、金尙喆ヲ司諫、李鳳齡ヲ獻納、李澤徵、李永福ヲ掌令、許彙、南惠老ヲ持平、尹東星ヲ正言、元景夏ヲ右參贊、趙明謙ヲ同義禁、徐宗伋ヲ弘文提學、李尙允ヲ説書、洪啓禧ヲ知敦寧ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月壬戌 承政院日記乾隆十七年九月五日

六日 癸亥 尹鳳五ヲ酌處シ、趙泰彥ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月六日 承政院日記乾隆十七年九月六日 八日 乙丑 曹命教ヲ大司憲、徐命臣ヲ大司諫、趙重稷ヲ執義、尹得徵ヲ司諫、權賅ヲ獻納、丁喜慎、閔堉ヲ掌令、李運海、鄭彥祥ヲ持平、李朝望、金聖佑ヲ正言、鄭益河ヲ右參贊、朴文秀ヲ知敦寧、趙觀彬ヲ工曹判書、張泰紹ヲ京畿水使ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月乙丑 承政院日記乾隆十七年九月八日 承政院日記乾隆十七年九月八日(附載) 大事編年二八英宗記

曹命教等ヲ授昇

命シテ曹命教、徐命臣、趙重稷、李朝望、丁喜慎、尹得徵、李運海ヲ忠清道ニ授昇ス。新除ノ下、皆ナ在外ト稱スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月乙丑 承政院日記乾隆十七年九月八日(附載) 大事編年二八英宗記

趙泰彥

十一日 辰戌 領議政金在魯、呈辭八十五度後、上書辭職ス。王世子例答ヲ下ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月辰戌 承政院日記乾隆十七年九月十一日

英宗實錄卷七七英宗二十八年九月庚午

十三日 庚午 左議政李宗城上書シテ相職ヲ辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月庚午 承政院日記乾隆十七年九月十三日

十七日 戊甲 右議政金尙魯、又々上書シテ免ヲ乞フ。王世子許サズ。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月甲戌 承政院日記乾隆十七年九月十七日

十八日 乙亥 洪鳳漢ヲ大司憲、金尙重ヲ大司諫、金尙喆ヲ執義、俞彥述ヲ司諫、



李鳳齡ヲ獻納、李澤徽、柳健ヲ掌令、宋德中ヲ持平、李奎采ヲ輔德、朴師訥ヲ文學、宋文載ヲ司書、李德海、李萬育ヲ正言、徐命彬ヲ刑曹判書、尹汲ヲ藝文提學ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月乙亥 承政院日記乾隆十七年九月十八日

二十日丑李天輔ヲ判中樞府事ニ叙付ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月丁丑 承政院日記乾隆十七年九月二十一日

領議政金在魯、又タ上筭シテ辭ス。王世子例答ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月丁丑 承政院日記乾隆十七年九月二十日

廿一日寅李奎徽ヲ正言、南泰會ヲ副校理、成天柱ヲ副修撰、徐孝修ヲ兼司書、李得宗ヲ兼文學、李益炬ヲ右參贊ト爲シ、趙載浩ニ吏曹判書ヲ復授ス。

蓋シ載浩日前、試官違牌ヲ以テ、徽旨ニ因リ罷職セル故ナリ。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月戊寅 承政院日記乾隆十七年九月二十一日

王孫誕生ス

院日記乾隆十七年九月二十一日

廿二日卯王孫誕生ス。王大イニ喜ブ。曰ク、今年ノ内、豈ニ復タ王孫アルヲ意ハンヤ、愴喜交中スト。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月己卯 承政院日記乾隆十七年九月二十二日 國朝實錄卷六 四英祖朝八英祖二十八年九月 芝陽護錄王卷壬申九月(附載) 大華編年二八英宗紀判慶

元景夏ヲ禮曹判書、趙載浩ヲ右賓客、洪啓禧ヲ知經筵、李得宗ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月己卯 承政院日記乾隆十七年九月二十二日

廿三日辰領議政金在魯、其堂從兄弟、並ニ鼎席ニ據リ、且ツ年老ヲ以テ固辭ス。王勉副シ、領中樞府事ヲ付セシム。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月庚辰 承政院日記乾隆十七年九月二十三日

廿六日未癸 金相福ヲ承旨、李重祚ヲ修撰ト爲ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月癸未 承政院日記乾隆十七年九月二十六日

廿七日申甲 右議政金尙魯、又タ上書シテ辭ス。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月甲申 承政院日記乾隆十七年九月二十七日

領議政在魯罷ム

廿八日酉乙 新恩放榜、王、李明煥等二十五人ヲ引見ス。之ヲ戒メテ曰ク、予、一公字ヲ以テ爾等ニ諭ス、爾等須ラク銘心スベシト。英宗實錄卷七七英宗二十八年九月乙酉 承政院日記乾隆十七年九月二十八日

十月 大子朔

一日戌子 徐志修ヲ都承旨、執義金尙喆ヲ同副承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月一日 承政院日記乾隆十七年十月一日

王世子將ニ常參ヲ行ハントス。諸臺臣並ニ違召ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月一日 承政院日記乾隆十七年十月一日

二日丑己 刑曹ノ輕囚ヲ放ツ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月二日 承政院日記乾隆十七年十月二日

王、松峴舊宮ニ詣ル。仍リテ毓祥廟ニ詣リ、彰義宮ニ歷臨ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月二日 承政院日記乾隆十七年十月二日

隆十七年十月二日

南泰齊ヲ刑曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月二日 承政院日記乾隆十七年十月二日

三日寅庚 尹東浚ヲ大司諫、李壽觀ヲ司諫、李鳳齡ヲ執義、崔益秀ヲ掌令、任希教ヲ正言、曹命采ヲ吏曹參議、李鼎輔ヲ同經筵ト爲シ、閔遇洙ニ大司憲ヲ授ク、特擢ナリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月三日 承政院日記乾隆十七年十月三日

四日卯辛 在外臺臣ノ職ヲ削ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月五日 承政院日記乾隆十七年十月五日

五日辰壬 尹光毅、宋昌明ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月五日 承政院日記乾隆十七年十月五日

七日午甲 右議政金尙魯出仕ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月七日 承政院日記乾隆十七年十月七日



九日申 黃景源ヲ吏曹參議ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙申 承政院日記乾隆十七年十月九日  
十日丁 朴相德ヲ大司諫、閔宅洙ヲ司諫、李壽德ヲ掌令、朴致文ヲ執義、李渙ヲ弼善、任師夏ヲ輔德、李昌誼ヲ戶曹參判、趙明履ヲ禮曹參判、李思觀ヲ司書、柳顯章ヲ獻納、鄭彥忠、朴起采ヲ持平、李堉ヲ正言、趙重晦ヲ校理、洪鳳漢ヲ左副賓客、金尙星ヲ藝文提學、徐命九ヲ全羅道觀察使、李日躋ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丁酉 承政院日記乾隆十七年十月十日

王、手書ヲ下シ、左議政李宗城ニ諭ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丁酉 承政院日記乾隆十七年十月十日  
十四日丑 王世子紅疹ヲ患フ。藥院ニ命ジ、直宿セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月辛丑 承政院日記乾隆十七年十月十四日

〔附載〕大事編年  
二八英宗記邦慶

十六日卯 左議政李宗城肅命ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月癸卯 承政院日記乾隆十七年十月十六日

十七日辰 趙重晦ヲ兼弼善、李奎采ヲ兼司書、李宗白ヲ同義、禁洪樂性ヲ承旨、洪啓禧ヲ右賓客、趙載浩ヲ左副賓客、洪鳳漢ヲ右副賓客、鄭基安ヲ兼執義、南泰齊ヲ冬至副使、李宗城ヲ領議政、李天輔ヲ左議政ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月甲辰 承政院日記乾隆十七年十月十七日

廿二日酉 韓光肇、李重祚、林象元ヲ忠清道沿海ニ、南泰會ヲ湖南沿海ニ、李壽德等四人ヲ慶尙道ニ流ス。違召ヲ以テナリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月己酉 承政院日記乾隆十七年十月二十二日〔附載〕大事編年二八英宗記臺諫 玉堂投畀

宗記臺諫  
玉堂投畀

領相李宗城辭ス

領議政李宗城、上疏シテ辭職ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月己酉 承政院日記乾隆十七年十月二十二日

廿三日庚 王世子嬪、紅疹ヲ患フ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月庚戌 承政院日記乾隆十七年十月二十三日

廿四日辛 金致仁、尹尙任ヲ承旨、金尙重ヲ大司諫、韓宗濟、權抗ヲ掌令、朴昌潤ヲ獻納、尹東星、李弘德ヲ持平、洪準海ヲ正言、鄭純儉ヲ校理、趙觀彬ヲ知

春秋、趙載浩ヲ知經筵ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月辛亥 承政院日記乾隆十七年十月二十四日

廿六日丑 王世子紅疹平復ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月癸丑 承政院日記乾隆十七年十月二十六日

鄭純儉ヲ北青府ニ竄ス。違召ヲ以テナリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月甲寅 承政院日記乾隆十七年十月二十七日

趙泰彥ヲ承旨、鄭基安ヲ執義、李思觀、李齊顯ヲ持平、李亮天ヲ校理、李明煥

ヲ文學ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月甲寅 承政院日記乾隆十七年十月二十七日

廿九日丙 正言洪準海上書シテ、李宗城ヲ排斥ス。其章ヲ還給セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十七日

王、克綏齋ニ御シ、承史入侍ス。王曰ク、領相何ヲ以テ出去スルト。承旨洪樂

性對ヘテ曰ク、正言洪準海上書セルヲ以テナリト。王曰ク、其所言何ゾト。

樂性曰ク、首ニ言路ノ杜塞ヲ言ヒ、次ハ領相、末ハ前後不言ノ臺臣ヲ言フ

ト。王曰ク、其書入達セルカト。對ヘテ曰ク、令旨ヲ下シ、出給スト。王以テ處

分太ダ寛ナリトナシ、洪準海ヲ大靜縣ニ投畀シ、即日倍道押送セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十七日

洪準海ヲ投畀ス

壬申 朝鮮英祖廿八年(十月)

一一一



實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十九日(附載) 大事編年二八英宗記洪準海李亮天劾李宗城  
王手書ヲ以テ領議政李宗城ニ敦諭シ命ジテ即チ偕來セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰  
十七年十月二十九日

李亮天ヲ投界ス

持平李思觀上書三司諸臣ノ投界ヲ救解ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十九日  
校理李亮天ヲ旌義縣ニ投界ス。洪準海ヲ救解セルヲ以テナリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰

王世子承旨ニ謂ヒテ曰ク余代理四年聖心ヲ仰體スル能ハズ却藥ニ至ル皆ナ余ノ罪ナリ余亦タ何ノ心カ服藥セント。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十九日

藥房提調元景夏世子引罪ノ事ヲ言フ王洪準海李亮天二人眼中儲君ナク只ダ黨人アリトナシ遂ニ準海ヲ楸子島ニ亮天ヲ黑山島ニ投界シ並ニ嚴ニ圍籬ヲ加ヘシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十九日 備邊

吳遂采閔塔ヲ承旨尹得雨ヲ司書ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丙辰 承政院日記乾隆十七年十月二十九日  
三十日丁巳吏曹參判金漢喆ヲ貶シテ忠州牧使ト爲ス。洪準海通清ノ故ヲ以テナリ。仍リテ特ニ尹得載ヲ擢シテ吏曹參判尹光毅ヲ同義禁趙載浩ヲ判義禁趙憲ヲ除シテ校理蔡濟恭ヲ正言ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丁巳 承政院日記乾隆十七年十月三十日(附載)

大事編年二八英宗記洪準海李亮天劾李宗城

右議政金尙魯卿宰ヲ率キテ求對ス。王連リニ聞クニ忍ビザル教ヲ下ス。

胥命ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丁巳 承政院日記乾隆十七年十月三十日

王教シテ曰ク此時耳目ノ官寒心ト謂フ可シト。仍リテ金尙重等八人ヲ湖南ニ投界ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十月丁巳 承政院日記乾隆十七年十月三十日(附載) 大事編年二八英宗記洪準海李亮天劾李宗城

十一月 小 盡 戊午朔

權相一ヲ同義禁トナス

一日午戌右議政金尙魯詣閣求對ス。三啓許サズ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月一日 承政院日記乾隆十七年十一月一日  
二日己未大臣卿宰又々求對ス。王許サズ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月二日(附載) 大事編年二八英宗記侍從付錄事  
南泰溫李奎采ヲ特除シテ承旨權相一ヲ同義禁蔡濟恭ヲ副校理尹坊李尙允ヲ正言李之億李憲默ヲ掌令ト爲シ旋チ又々李之億ヲ特擢シテ承旨尹坊ヲ特除シテ掌令ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月二日(附載) 大事編年二八英宗記侍從付錄事  
政院玉堂相繼ギテ詣閣請對ス。答ヘテ曰ク其レ之ヲ止メヨト。靈城君朴文秀請對ス。王又々退去ヲ命ズ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月二日 承政院日記乾隆十七年十一月二日

右議政金尙魯又々三啓請對ス。許サズ尙魯諸宰ヲ率キ又々三啓請對ス。許サズ。聯名上疏求對ス。批答ナシ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月二日 承政院日記乾隆十七年十一月二日  
王大臣卿宰ヲ引見ス。右議政金尙魯等湯劑ヲ進ムルヲ請フ。王連リニ聞クニ忍ビザル教ヲ下シ終ニ許サズ。承旨李之億泣請シ始メテ進服ス。之億ニ命ジ大諭ヲ書下シ仍リテ崔錫恒ヲ特ニ其職ニ復セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月二日

壬申 朝鮮英祖廿八年(十一月)

崔錫恒復爵



己未 承政院日記乾隆十七年十一月三日 藥坡漫錄卷八九英宗朝  
二十八年壬申十一月(附載) 大事編年二八英宗記侍從付籤事

具允明、李庭綽ヲ承旨、趙載敏ヲ大司諫、李昌儒ヲ執義、鄭光震ヲ司諫、金時默、金磁ヲ持平、曹允濟ヲ獻納、宋文載ヲ正言、吳遂采ヲ副提學、沈璣ヲ冬至書狀官、南泰齊ヲ戶曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月己未 承政院日記乾隆十七年十一月三日

四日辛酉 王世子疹候平復シ、世子嬪、元孫紅疹亦タ平復ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛酉 承政院日記乾隆十七年十一月三日

侍從案ニ付籤ス

大司諫趙載敏持平金磁請對ス。王、連リニ嚴教ヲ下シ、侍從案ニ付籤ス。王世子、載敏ヲ海南ニ、磁ヲ巨濟ニ竄セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛酉 承政院日記乾隆十七年十一月四日(附載) 大事編年二八英宗記侍從付籤事

冬至書狀官沈璣、付籤中ニ入り改差セルヲ以テ、金文行ヲ之ニ代ヘ、李命坤ヲ兵曹參判、金文行ヲ兼執義ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛酉 承政院日記乾隆十七年十一月四日

五日壬戌 吏曹參判尹得載ヲ黜補シテ清州牧使ト爲ス。趙載敏、金磁ヲ臺職ニ差擬スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月壬戌 承政院日記乾隆十七年十一月五日

權相一ヲ副提學ニ除ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月壬戌 承政院日記乾隆十七年十一月五日

六日癸亥 冬至正使海興君樞等辭陞ス。同文彙考原編卷二七節使一〇壬申節節表、冬至表、正朝表、謝移進方物表、補編卷七使行錄乾隆十七年十一月初六日三節年貢兼謝恩行、通文館志卷一〇紀年續編英祖大王二十八年

七日甲子 王、儒臣ヲ召シ、命ジテ述編ヲ讀マシメ、元良ニ示スノ書ヲ親製ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲子 承政院日記乾隆十七年十一月七日

冬至使出去ス

李宗白ヲ都承旨、李成中ヲ大司諫、任遠ヲ持平、鄭存謙ヲ文學、朴師訥ヲ司書、趙載浩ヲ右賓客、李瑋ヲ同義禁ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲子 承政院日記乾隆十七年十一月七日

王世子、正言李尙允ノ職ヲ削ス。尙允、李存中島配ノ命ヲ請收シ、其後連日違召ス、故ニ是令アリ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲子 承政院日記乾隆十七年十一月七日

十日丁卯 李昌誼ヲ都承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月丁卯 承政院日記乾隆十七年十一月十日

十三日庚午 王、吏曹判書趙載浩ヲ孝純嬪魂宮ニ召見ス。王、諭スルニ、銓衡ヲ委任シ、世道ヲ調和スルヲ以テス。載浩辭ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月庚午 承政院日記乾隆十七年十一月十四日

十四日辛未 孝純嬪小祥祭ヲ行フ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛未 承政院日記乾隆十七年十一月十四日

命ジテ、魂宮宗室東恩君樽等以下、並ニ各施賞差アリ、守墓官海蓬君椿侍墓官申致夏並ニ加資ス。三獻官同ジク入侍ス。初獻官月城尉金漢蕙、亞獻官趙載浩、終獻官東恩君樽進伏ス。王曰ク、今月復々孝純ノ練祀ヲ見ルト。載浩ヲ顧ミ謂ヒテ曰ク、孝婦生時、屢次予ニ勸メ、卿ヲ銓衡ニ任ズル勿カ

レノ言アリ、言猶ホ耳ニ在リ、今既ニ卿ヲ用フルノ意ヲ以テ告由ス、豈ニ

卿ヲ捨ツ可ケンヤト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛未 承政院日記乾隆十七年十一月十四日

十七日甲戌 李成中ヲ吏曹參判、趙肅、韓光協ヲ正言、李瑋ヲ戶曹參判、尹汲ヲ

左副賓客、韓光會ヲ修撰、金尙星ヲ知經筵ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲戌 承政院日記乾隆十七年十一月十七日

廿四日辛巳 徐志修ヲ大司諫、鄭重器ヲ正言、趙重晦ヲ校理、金相福、尹光毅ヲ



和協翁主卒ス

承旨洪鳳漢ヲ同經筵趙明履ヲ左副賓客ト爲シ、特ニ李昌誼ヲ特擢シテ刑曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月辛巳 承政院日記乾隆十七年十一月二十四日

廿五日壬午金致仁、李昌儒ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月壬午 承政院日記乾隆十七年十一月二十五日

廿七日甲申和協翁主卒ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲申 承政院日記乾隆十七年十一月二十七日 瑞源系譜紀略瑞源世系英宗

李奎采ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月甲申 承政院日記乾隆十七年十一月二十七日

廿八日乙酉御營大將洪鳳漢、濬川築雉ノ役ヲ行ハシテ請フ。王、之ヲ嘉獎ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十一月乙酉 丙戌 承政院日記乾隆十七年十一月二十七日 備邊司謄錄英宗壬申年十二月三日

十二月 大 盡 丁亥 朔

一日亥丁王、懿昭世孫ノ服ヲ釋ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月一日 承政院日記乾隆十七年十二月一日

三日丑己王、大臣備堂ヲ引見ス。御營大將洪鳳漢曰ク、雉城ノ圖形、果シテ已ニ下覽セルヤ否ヤ、光熙門北、興仁門南、四雉ヲ定ムト。右議政金尙魯曰ク、

其間濶遠ナリ、宜シク五雉ヲ設クベシト。王、五雉ヲ以テ定ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月己丑 承政院日記乾隆十七年十二月三日 備邊司謄錄英宗壬申年十二月三日

五日卯辛右議政金尙魯、備局諸宰ト請對ス。王、手書ヲ以テ答ヘテ曰ク、昔年ニ攀髯スル能ハズト雖モ、又タ何ゾ今日ニ張大スルニ忍ビシヤト。命ジテ、松峴舊宮ニ幸ス。藥房政院、玉堂請對ス。許サズ。王、乘輿ノ所ニ出デ、和協

王松峴宮ニ詣ル

主第ニ歷臨ヲ命ズ。日將ニタナラントシ、松峴宮ニ向フ。小駐所ニ至リ、諸臣、深夜空宮ニ入臨ス可カラザルヲ以テ、卽速回鑾ノ意ヲ力請ス。王曰ク、卿等陳賀ノ請、言ハ則チ是シ。予ハ則チ受ケザルヲ以テ定トス。故ニ今當ニ此宮ニ臥スベク、以テ卿等ノ請ヲ謝セント。諸臣曰ク、受賀情ニ在リ、禮廢ス可カラズト。王曰ク、予艱險ニ遭罹シ、不孝不悌、前後罔測ノ凶言ニ飽經ス。今若シ受賀セバ、尤モ不孝タリ、今ノ予ヲ以テ誣ト爲スハ何事ゾト。連リニ聞クニ忍ビザル教ヲ下シ、遂ニ宮内ニ入ル。時ニ天雨雪、禮曹判書元景夏、脫帽以テ地ニ叩頭シ、回鑾ヲ請フ。王曰ク、百碎頭ストモ、吾レ恤マズト。大司諫徐志修、掌令金光國請對ス。王答ヘズ。大王大妃殿承傳色、封書ヲ以テ至ル。王、外軒ニ出デ、伏シテ之ヲ受ケ、覽訖リテ袖ニ納メ、命ジテ大臣ヲ召キ入ラシム。王曰ク、卿等若シ稱慶一事ヲ以テ、復タ言ヲ爲ス勿クンバ、則チ予當ニ慈教ヲ奉承ス可シ、然ラザレバ還ラズト。尙魯曰ク、今ハ則チ一向強爭ス可カラズ、冒死奉承スト。遂ニ還宮ス。王世子、小輿ヲ以テ敦寧府前路ニ至リ、王ノ還ルヲ聞キ、回リテ敦化門外ニ至リ、祇迎還内ス。

英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月辛卯 承政院日記乾隆十七年十二月五日 (附載) 大事編年二八英宗記還宮

傳禪ノ意ヲ示ス  
投界人ヲ放送ス

八日甲午王、禪授ノ意ヲ示シ、諸臣力爭ス。大司諫徐志修ヲ蔚山府ニ投界シ、洪準海、李亮天、韓宗濟ノ外、其他ノ耳目儒臣投界ノ人、並ニ放送セシメ、又



夕閱百祥趙明鼎ヲ放送ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月甲午 承政院日記乾隆十七年十二月八日 備邊司謄錄英宗壬申年十二月八日(附載) 大事編年二八英宗記大臣入侍及諸職解故事  
九日未<sup>乙</sup>王、藥房ヲ召見シテ曰ク、昨日ノ好機會予之ヲ失フ。昔年韓世良以爲ヘラク、天ニ二日無ク、國ニ二王無シ、代理豈ニ王ナランヤト。傳位ノ後、則チ一闕ノ内二王ヲ容ル可カラズ、故ニ當ニ出外シテ處ルベシ。誣字ノ言、昨慈聖ニ告グ、慈聖亦タ之ヲ知ル。其由來スル所已ニ久シ。甲辰大喪ノ初、維賢做出ノ言、亦タ闕中ニ流入ス、豈ニ痛ナラズヤト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月乙未 承政院日記乾隆十七年十二月九日

王又タ非常ノ教ヲ下ス

十二日<sup>戊</sup>王、宣化門ニ御シ、又タ非常ノ教ヲ下ス。諸臣又タ前下手書還收ヲ力請ス。王曰ク、辛丑九月二十日、予ノ病マザルハ、實ニ怪事ナリ。先朝ノ骨肉ハ只ダ予一人、其時慈教此ヲ以テ言ヲ爲ス、予豈ニ感動セザランヤ。甲辰大喪ノ時、維賢外間ニ在リテ、凶言ヲ做出シ、内ニシテ闕中亦タ流聞ノ言アリ。順寬當面、予ヲ辱ム。又タ天海アリ、予ノ今ニ至ル、其レ亦タ冥頑ナリト。諸臣奉承ス可カラザルノ義ヲ共陳ス。王曰ク、此レ他ナシ、則チ辛丑、壬寅ノ查滓ナリ、此レ傳位ニ非ザレバ、則チ何ゾ是クノ如ク爭執センヤト。諸臣曰ク、何ゾ此下教ヲ爲スヤト。王曰ク、然ラバ、則チ一言シテ決セン、侍藥廳ヲ設クルカ、傳教ヲ奉承スルカト。提調朴文秀曰ク、二下教俱ニ奉承ス可カラズ、此ニ於テ彼ニ於テ、若シ一度奉承セバ、則チ無狀不忠ノ

朴文秀力爭ス

臣ト爲ルト。王曰ク、君命重キカ、重臣ノ脅制重キカ。重臣ノ此事、脅制ニ近シ、卿等其レ須ラク奉承スベシト。文秀曰ク、殿下、其奉承ス可カラザルヲ明知シテ、故ラニ是教ヲ爲スハ、何ゾヤト。王曰ク、朴文秀豈ニ敢ヘテ其君ヲ脅持スルカ、辛丑ノ餘滓、焉ンゾ敢ヘテ今日ニ售ランヤト。命ジテ處分ノ傳教ヲ書セシム。諸臣力救之ヲ寢ム。領府事金在魯曰ク、傳旨宜シク亟カニ收還スベシト。王曰ク、今日卿等ノ爲メニ之ヲ謝ス、初メ服藥セント欲シテ安過セリ、承旨固爭シテ之ヲ激成ス、又タ瞋目シテ脅制スル者アリ。辛丑、予世弟タラズンバ、豈ニ此アラランヤト。諸臣連リニ手書傳教ノ還納ヲ爲ス。王、就燭之ヲ燒キテ曰ク、此紙燒クト雖モ、予ノ心豈ニ燒ク可ケンヤト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月戊戌 承政院日記乾隆十七年十二月十二日

王夢莪ヲ讀ム

十四日<sup>庚</sup>子領議政李宗城、郷ヨリ入來シ、闕門外ニ待命ス。王、宣化門ニ御シ、宗城ヲ召シ入ラシム。宗城肅命セズシテ入ル。王、厲聲則チ肅命セシム。宗城出デ、肅命シテ入ル。王、又タ非常ノ教ヲ下ス、縷縷千百言、一ニ前日ノ如シ。宗城諸臣ト力諫ス。王、又タ夢莪篇ヲ讀ミ、命ジテ春坊日記ヲ取り、承旨ヲシテ辭世弟冊封疏三篇ヲ讀マシム。夜三更ニ至ル、王世子、王前ニ拱立ス。王之ヲ揮シテ去ラシメテ曰ク、汝何爲レゾ出來スルヤト。又タ曰ク、予詩ヲ讀ム、而シテ汝涕下レバ、乃チ孝ナリ。予當ニ汝ノ爲メニ反汗スベシ



ト。仍リテ蓼莪詩ヲ讀ミ終篇ニ至ル。王世子前ニ伏シ涕汪汪トシテ下ル。宗城曰ク、殿下親シク世子ニ下教シ、而シテ世子ノ誠孝極至ス。反汗ノ命、食言ス可カラズト。世子ニ命ジ、小學篇題ヲ讀マシム。王、世子ニ謂ヒテ曰ク、汝ノ道理、入去ノ命ヲ聞ケバ、當ニ入去スベキノミ、何爲レゾ久坐スト。王世子乃チ入内ス。諸臣齊シク傳教ヲ還收センコトヲ請フ。王沈吟シテ曰ク、其レ難シト。王起チテ入内ス。復タ出臨シテ曰ク、東宮入去ス、而シテ尙ホ未ダ退カズ、方ニ楹後ニ在リ、惟ダ予ノ入ルヲ待ツノミ。諸臣姑ク退ケ、予ヲ困ムル勿カレト。宗城曰ク、臣等死スト雖モ、若シ傳教ヲ還收セザレバ、敢ヘテ退去セズト。王曰ク、然ラバ則チ先朝大臣此教ヲ奉承スルハ、亦タ皆ナ非ナルカト。宗城曰ク、此教ヲ奉承スルハ、誠ニ非ト爲スト。王厲聲シテ曰ク、是レ先朝ノ事ニ不滿ナリト。提調朴文秀曰ク、敢ヘテ先朝ニ不滿ナルニ非ズ、只ダ此教ヲ奉承スルヲ不當トナスノミ。辭教何ゾ其レ過重ナルヤト。王案ヲ拍チテ大聲シテ曰ク、靈城君朴文秀、濟州ニ安置ス、渠レ安ンゾ敢ヘテ是クノ若キヤト。又タ曰ク、昔年所行ノ事、卿等之ニ不滿ナルカ、昔年ノ處分ニ不滿ナルハ、是レ臣子カ逆賊カ、皆ナ君父ヲ脅持スルニ過ギズ、極メテ怪惡トス。領相、左相、右相、海島ニ安置スト。又タ曰ク、今日入侍ノ大臣、卿宰、儒臣、承旨並ニ海島ニ安置スト。命ジテ南所衛將ヲ

朴文秀安置ノ命

以テ承旨ニ假差シ、傳教ヲ書セシム。教シテ曰ク、特ニ臨門ヲ爲シ、開心下教ノ後、徒ニ感動爲サザルノミニ非ズ。昔年ノ下教、敢ヘテ不滿ノ心アリ、其レ若シ飭セズンバ、君アリ臣アリト言ハンヤ。今日入侍ノ大臣、中道付處シ、重宰並ニ遠竄シ、承旨、儒臣、並ニ邊遠ニ投畀スト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月庚子 承政院日記 承政院日記 承政院日記 承政院日記

日 備邊司騰錄英宗壬申年十二月十四日 (附載) 大事編二八英宗記政院請對

鄭績述ニ特授シテ摠戎使ト爲シ、禁御兩營ヲ兼管セシム。柳復明申致雲、洪樂性、李奎采、李昌儒ヲ特除シテ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月庚子 承政院日記 承政院日記 承政院日記 承政院日記

十二月十四日 (附載) 大事編二八英宗記政院請對

十五日辛丑 朴弼均ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月辛丑 承政院日記 承政院日記 承政院日記 承政院日記

王、彰義宮ニ入ル。王世子詣リ、上疏シテ曰ク、臣萬萬不肖、濫リニ代理ノ命ヲ受ケ、夙夜憂懼ス。願ハクハ院教ヲ亟收シ、以テ宗社ヲ重ゼヨト。王、還給ス。王世子還タ上疏ス。王聽カズ。王世子傳啓シテ曰ク、下教聞クニ忍ビス、何ゾ敢ヘテ退カンヤ、暫ク召見ノ意ヲ許セト。闕ヲ排シテ入り、小頃出來シ還宮ス。領府事金在魯、卿宰諸曹參議ヲ率キテ詣閣シ、陳啓請對ス。洛昌君檉、亦タ諸宗ヲ率キテ陳啓請對ス。許サズ。凡テ三啓皆ナ許サズ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月十五日 (附載) 大事編二八英宗記政院請對

十六日壬寅 領府事金在魯、百官ヲ率キ庭請ス。批答ナシ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月十五日 (附載) 大事編二八英宗記政院請對

壬申 朝鮮英祖廿八年(十二月)

王彰義宮ニ屏居ス



十六日(附載)大事編  
年二八英宗記潛邸勳駕

庭請五啓並ニ答ヘズ。洛昌君禮等三啓並ニ答ヘズ。諸承旨請對ス、教シテ  
曰ク、止メヨト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月壬寅 承政院日記乾隆十  
七年十二月十六日(附載) 大事編年二八英宗記潛邸勳駕

金若魯等回鑾ヲ  
請フ

十七日卯 庭請啓辭ス。教シテ曰ク、予君トナル三十年、爲ス所アルナシ。而  
シテ朝廷諸臣、是クノ若ク申請スルカト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月癸卯  
承政院日記乾隆十七年十二月十七日  
付處罪人金若魯、李宗城、李天輔、金尙魯等上疏、亟カニ封書ヲ收メ、回鑾セ  
ンコトヲ請フ。京畿監司金尙翼、都事守令察訪等、上疏シテ回鑾ヲ請ヒ、檢  
閱李命植、筭子ヲ以テ前命ノ反汗ヲ請フ。前僉正徐宗浹等、前參知魚有龍  
等、前大司憲權懌等、及第俞彥述等、前持平趙宗溥等、前僉正李衡鎮等、前都  
正具樹勳等、前正安允福等、都摠經歷柳光宅等、前府使許槃等、上疏、回鑾ヲ  
請フ。並ニ省セズ。館學生員李彥中等、上疏ス。省セズ。前典醫監正金斗春等、  
校書館唱準金益齡等、醫官金履亨等、習讀官林益興等、籌學教授金麟齡等、  
太學典僕金昌珍等、禁衛營騎士李瑞贊等、樂師黃世大等、侍講院書吏安世  
卿等、宗親府書吏金尙澤等、司憲府書吏申億亮等、備邊司書吏崔尙億等、承  
政院使令朴寬興等、義禁府書吏金廷桓等、司諫院書吏金振興等、立慶市民  
朴東元等、米慶市民千世章等、下米慶市民崔壽崗等、雜穀慶市民金麗江等、  
青布慶市民金益精等、苧布慶市民俞萬世等、布慶市民河斗昌等、眞絲慶市

民鄭祥麟等、衣慶市民李枝蕃等、紙慶市民康世衢等、床慶市民崔大賢等、鉢  
里慶市民金福謙等、鹽床慶市民方世奏等、樺皮慶市民朴時豪等、外魚物慶  
市民李尙明等、生鮮慶市民金世文等、內魚物慶市民金重海等、鞋慶市民朴  
廷尙等、上疏シテ回鑾ヲ請フ。並ニ批シテ曰ク、昨日既ニ諭ス、今何ゾ諭セ  
ン、三十載君トシテ、一惠民ニ及ブナシ、今日我が民ニ負クト。王大妃傳教  
至ルニ、及ビテ、王遂ニ宮ニ還ル。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月癸卯  
承政院日記乾隆十七年十二月十七日  
十八日辰 承旨ニ命ジ、囹圄ニ馳往セシメ、輕囚ヲ放ツ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月甲  
辰 承政院日記乾隆十七年十二月十八日

日 備邊司 謹錄 英宗  
壬申年十二月十八日

王泣ク

十九日乙 王、藥房大臣備堂ヲ召見ス。右議政金尙魯曰ク、東宮、彰義宮ニ往  
クノ時、儀仗ヲ設ケズ、鮒魚橋ヨリ輿ヲ却ケテ歩シ、處變ノ節極盡スト。提  
調朴文秀曰ク、敦化門外ニ席藁待罪シ、景明門外ニ盡ク帳幕ヲ徹シ、露地  
シテ坐シ、食飲ヲ進メズ、連日涕泗、卿宰ニ逢フ毎ニ、輒チ善處ノ策ヲ問フ  
ト。王泣キテ曰ク、然ルカ、東宮然ルカト。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月乙巳  
承政院日記乾隆十七年十二月十九日  
王、宣化門ニ御シ、貢市人ノ弊瘼ヲ召問ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月乙巳 承政院日記乾隆十  
七年十二月十九日 備邊司 謹錄 英宗壬申年十二月二十六日  
二十日丙 李之億ヲ承旨、金鎮商ヲ大司憲、尹尙任ヲ大司諫、南泰赫ヲ司諫、  
李敏坤ヲ執義、宋能相、尹坊ヲ掌令、韓光會ヲ獻納、李星慶、沈鏡ヲ持平、李基  
德、李仁源ヲ正言、李邦佐ヲ忠清兵使、成天柱ヲ輔德、趙重晦ヲ弼善、尹得養



ヲ司書禹弘圭ヲ黃海兵使ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月丙午

廿二日申戊生員李世熙上書漢文宋仁明神宗等ヲ援引シ王世子近日ノ舉

動ヲ論ズ。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月戊申 承政院日記乾隆十七年十二月二十二日(附載) 大事編年二八英宗記親李世熙

王李世熙ノ疏ヲ聽キ該府ニ命ジ親鞠セシム。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月戊申 承政院日記乾隆十七年十二月二十二日(附載) 大事編年二八英宗記親李世熙

八英宗記親 鞠李世熙

廿三日己酉李日躋ニ同義禁金聖應ニ判義禁ヲ除授シ金尙星ニ知義禁ヲ

除授ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月己酉 承政院日記乾隆十七年十二月二十三日

王李世熙ヲ内司僕ニ親鞠シ遂ニ極邊ニ定配ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月己酉 承政院日記乾隆十七年十二月二十三日(附載) 大事編年二八英宗記親李世熙

事編年二八英宗 記親鞠李世熙

廿七日丑咸鏡監司黃最卒ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月癸丑

廿八日寅李瑋ヲ右尹南泰慶李應協ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七八英宗二十八年十二月甲寅

癸酉 朝鮮英祖廿九年 (日本 桃園天皇寶曆三年) 清 高宗乾隆十八年

正月 丁巳 朔

一日丁巳王太廟ニ詣リ展拜禮ヲ行ヒ和平和緩兩主第二歴臨ス。廟門ヲ出

貢弊等ヲ飭ス

會市紋禁ノ犯

ヅル時、釐正堂上朴文秀ニ命ジテ入侍セシメ、貢物衙門、差祭使、貢人給價

圖免ノ弊ヲ飭ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丁巳 承政院日記乾隆十八年正月一日 備 邊司臚錄英宗癸酉年正月三日 國朝實錄卷六四高宗朝八英祖二十九年正月

二日戊金履萬ヲ司諫李啓昌ヲ掌令徐有良徐命天ヲ正言尹得雨ヲ持平

洪鳳漢ヲ禮曹判書朴文秀ヲ判敦寧黃仁儉ヲ文學尹心衡ヲ禮曹參判李

宗白ヲ戶曹參判尹東衡ヲ判尹宋明欽ヲ軍資正洪重孝ヲ校理趙憲ヲ修

撰ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月戊 承政院日記乾隆十八年正月二日

五日辛命ジテ會寧府使李彥燮ヲ拿問シ北兵使李景喆ヲ罷職ス。會寧開

市時、紋緞犯禁賣買スルヲ以テナリ。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月辛酉 承政院日記乾 隆十八年正月五日 備邊司臚錄英宗癸酉年正月十日

王世子、藥院諸臣ヲ召見ス。都提調金若魯曰ク、聖壽六旬ニ滿チ、臣民忭欣

ス、而シテ大朝謙抑ヲ爲スニ過ギ、實ニ抑鬱ノミト。王世子曰ク、情禮未ダ

展ビズ、何ヲ以テ則チ天聽ヲ感回セント。若魯曰ク、邸下問寢視膳ノ暇ニ

於テ、從容陳白セバ、或ハ以テ感回スベシ、而モ亦タ激惱遽貽スベカラズ

ト。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月辛 承政院日記乾隆十八年正月五日

六日壬右議政金尙魯曰ク、李世熙ノ酌處、聖上好生ノ德ニ出ヅルモ、兩司

當ニ爭執スベキ所、而シテ諫臣獨リ求對セズ、大イニ臺體ヲ失フ。前司諫

南泰赫罷職スベシト。之ニ從フ。大司諫尹尙任掌令李啓昌等達シテ曰ク、

臣等、三司合達停達ノ意ヲ以テ發簡ス、校理蔡濟恭可否スル所ナシ、此レ



臣等輕ゼラルルノ致ナリ、請遞スト。濟恭合達停達既ニ所見ナシ、參涉ス  
ル能ハズトナシ、仍リテ退出ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月壬戌、承政院日記乾隆十八年正月六日(附載)大事編年二九英宗配三司停達

七日癸亥 趙明履、金致仁、李奎采、具允明ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月癸亥、承政院日記乾隆十八年正月七日

領議政李宗城、初度呈辭ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月癸亥、承政院日記乾隆十八年正月七日

十日丙寅 禮曹、親耕ノ事ヲ以テ啓ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丙寅、承政院日記乾隆十八年正月十日

十一日丁卯 正言徐命天上書、尹尙任ヲ斥ス。王世子、以テ無嚴ヲ極ムトナシ、  
其章ヲ給シテ遞差シ、旋タ告身ノ律ヲ施サシム。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丁卯、承政院日記乾隆十八年正月十一日(附載)大事編年

二九英宗記正  
言徐命天上書

金漢喆ヲ大司諫、沈益聖ヲ執義、李得宗ヲ獻納、鄭重器ヲ持平、李憲默ヲ正  
言、元景夏ヲ左賓客、徐宗俊ヲ弘文提學、趙載浩ヲ同春秋、金尙星ヲ右副賓  
客、韓光會ヲ副校理、徐孝修ヲ副修撰、尹得載ヲ咸鏡監司、沈星鎮、李益輔ヲ  
營建都監堂上ト爲ス。初メ王命ジテ、諸陵寢ノ碑役、近陵ヨリ始メ、章陵、康  
陵、泰陵、孝陵、禧陵ノ碑役ヲ先ヅ舉行セシム。是ニ至リテ始メテ都監ヲ設  
ク。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丁卯、承政院日記乾隆十八年正月十一日

領議政李宗城、再度呈辭ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丁卯、承政院日記乾隆十八年正月十一日

回還三使臣ノ同入ヲ命ジ、清國事情ヲ詢フ。正使海運君樾對ヘテ曰ク、近  
來土木ノ役連延二十里、皇太后壽宴役、十三省皆ナ水陸齋ヲ設クト。書狀

營建都監

馬上朝廷ノ諺  
呂晚村集

官俞漢蕭曰ク、皇帝一日留京ヲ肯ゼズ、出入常無ク、彼中馬上朝廷ノ諺ア  
リト。又タ曰ク、呂晚村集ヲ購來セントスルモ、彼人肯ヘテ賣ラズ、只ダ詩  
抄一卷ヲ得タリ。全集ニ非ザルモ、出處事蹟亦タ觀ルベキアリト。命ジテ

之ヲ入レシム。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月丁卯、承政院日記乾隆十八年正月十  
一日、同文彙考補編卷七使行錄乾隆十八年七月十三日進賀兼謝恩行

十四日庚午 嚴瑀ヲ承旨、金光世ヲ大司憲、權相一ヲ大司諫、鄭漢奎ヲ執義、沈  
瓚ヲ司諫、李弘稷ヲ獻納、李星慶、權世權ヲ持平、尹坊、南鶴老ヲ正言、閔百昌  
ヲ兼文學、李惟秀ヲ兼司書、蔡濟恭ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月庚午、承政院日記乾隆十八年正月十四日

領議政李宗城、三度呈辭ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月庚午、承政院日記乾隆十八  
年正月十四日、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十九年正月

貢人ノ弊ヲ下詢ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月庚午、承政院日記乾隆十八  
年正月十四日、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十九年正月  
十五日辛未 王世子、常參ヲ行フ。戶曹判書趙榮國曰ク、今、式年成籍ニ當リ、一  
國生齒ノ登耗虛實、理宜シク詳知スベシ。我ガ國籍法甚ダ疎、成籍大半虛  
漏ナリ。今番ハ則チ京外ニ論ナク、各別嚴飭シ、之ヲシテ從實セシメン、若  
シ漏アラバ、請フ續典ニ依リテ勘罪セント。之ニ從フ。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月辛未、承政院日記乾隆十八年正月十五日

備邊司謄錄英宗癸  
酉年正月十七日

十七日癸酉 具宅奎ヲ擢シテ漢城府判尹ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年正月癸酉、承政院日記乾隆十八年正月十七日  
十八日甲戌 兼司書李惟秀上書、領議政李宗城ヲ斥ス。王世子令シテ、其章ヲ  
給シ、施スニ門黜ノ典ヲ以テセシム。時ニ宗城、連リニ辭單ヲ呈セシガ、是

癸酉 朝鮮英祖廿九年(正月)

李惟秀領相ヲ斥  
ス



ニ至リテ出城ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月甲戌 承政院日記乾隆十八年正月十八日  
二十日丙子王、李惟秀ノ處分ヲ弱シトナシ、永ク仕版ヲ刊リ、赦典ニ舉グル勿カラシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月丙子 承政院日記乾隆十八年正月二十日

廿一日丁丑、洪益三ヲ大司諫、李壽觀ヲ執義、李得宗ヲ獻納、黃仁儉、徐海朝ヲ持平、鄭存謙、沈鏞ヲ正言、徐孝修ヲ兼司書、韓光會ヲ兼弼善、金鎮商ヲ知敦寧、崔載興ヲ泰仁縣監、申思彥ヲ黃海水使ト爲ス。載興ハ奎瑞ノ孫ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月丁丑 承政院日記乾隆十八年正月二十一日

領議政李宗城上書シテ、譴ヲ請フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月丁丑 承政院日記乾隆十八年正月二十一日

廿二日戊寅、王世子、太廟ニ展謁ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月戊寅 承政院日記乾隆十八年正月二十二日

廿三日己卯、王、和協翁主第二幸ス、翁主ノ新葬ヲ以テナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月己卯 承政院日記乾隆十八年正月二十三日

廿五日辛巳、王、春塘臺ニ御シ、別試才ヲ行フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年正月辛巳 承政院日記乾隆十八年正月二十六日 二十七日 二十八日

二月 丁亥朔

二日戊子、王、永禧殿ニ詣リテ、酌獻禮ヲ行ヒ、還宮時、景福宮ニ歷臨ス。王曰ク、此レ則チ昔日開創定都ノ闕、豈ニ一惠無カラシヤ。建春延秋、光化三門附近ノ民人ニ、給復一年、以テ予ノ意ヲ示セト。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月戊子 承政院日記乾隆十八年二月二日 備邊司謄錄英宗癸酉年二月三日

景福宮ニ歷臨ス

掌隸院ハ一冗官

四日庚寅、北兵使李景詰ヲ仍任セシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月庚寅 承政院日記乾隆十八年二月四日 備邊司謄錄英宗癸酉年二月四日 六日  
五日卯辛、左議政李天輔曰ク、掌隸院ハ、専ラ奴婢ヲ管スルナリ。近年奴婢ノ詞訟、皆ナ秋曹、京兆ニ就訟シ、隸院ハ則チ一冗官トナル。此後、奴婢訟ノ本院ヲ經ズシテ、先ヅ秋曹、京兆ニ訟フル者ハ、請フ一切施ス勿カラシメント。之ニ從フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月卯辛 承政院日記乾隆十八年二月五日  
春秋館堂上趙榮國、江都ヨリ還リ、外城壁築ノ得失ヲ言フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月辛卯 承政院日記乾隆十八年二月十七日 備邊司

八日甲午、趙明謙ヲ大司諫、閔宅洙ヲ執義、丁喜慎ヲ掌令、李朝望、李齊賢ヲ持平、鄭基安ヲ司諫、朴海潤ヲ正言、李箕鎮ヲ弘文提學、洪啓禧ヲ廣州府留守、鄭纘述ヲ左捕盜大將ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月甲午 承政院日記乾隆十八年二月八日  
宮人文氏ヲ昭媛ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月甲午

親耕禮

朴文秀王父子間ノ太嚴ヲ難ズ

十一日丁酉、成天柱ヲ執義、沈益聖ヲ司諫、韓光會ヲ獻納、李仁源ヲ持平、李壽德、尹得雨ヲ正言、金光國ヲ弼善ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月丁酉 承政院日記乾隆十八年二月十一日  
十三日己亥、王、親耕ノ禮ヲ行フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年二月己亥 承政院日記乾隆十八年二月十三日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十九年 備邊司謄錄英宗癸酉年二月十三日  
十四日庚子、王、釐正廳堂上朴文秀ニ釐正節目ヲ下詢ス。文秀仍リテ曰ク、帝王ノ家、家法嚴截、是レ美事ト雖モ、而モ閭閻ノ家ノ父子ノ間ヲ以テ之ヲ言ヘバ、一向太嚴ナル可カラズト。王曰ク、我が朝ノ家法、本ト此クノ如シ



ト。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月庚子

承政院日記乾隆十八年二月十四日

十八日 甲辰 庭試文科初試ヲ設ク。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月甲辰

承政院日記乾隆十八年二月十八日

廿一日 丁未 徐命彬ヲ大司憲、金陽澤ヲ大司諫、金履萬ヲ執義、金元行ヲ持平、李明煥、朴道源ヲ正言、韓光肇ヲ副校理、俞彥民ヲ輔德、李瑋ヲ禮曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月丁未

承政院日記乾隆十八年二月二十一日

王均役鹽稅ヲ問

廿六日 壬子 尹汲ヲ弘文提學、韓光會ヲ副應教ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月壬子

承政院日記乾隆十八年二月二十六日

湖西御史蔡濟恭復命ス。王問ヒテ曰ク、均役果シテ民怨ナキカト。濟恭曰ク、民皆ナ便ヲ稱スト。王曰ク、鹽稅亦タ如何ト。對ヘテ曰ク、民情亦タ稱頌スト。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月壬子

承政院日記乾隆十八年二月二十六日

和柔翁主下嫁ス

廿七日 丑癸 和柔翁主ヲ昌城尉黃仁點ニ下嫁ス。仁點ハ參判梓ノ子ナリ。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月癸丑

實錄卷七九英宗二十九年二月癸丑

廿八日 寅甲 正言朴道源上書、具宅奎ヲ斥ス。其章ヲ給セシム。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月甲寅

承政院日記乾隆十八年二月二十八日

附錄 大

事編年二九英宗記正言朴道源上書

李成樑ノ畫像

廿九日 卯乙 文科殿試ヲ設ク、盧聖中等十一人ヲ取ル。諸試官ニ命ジ、侍食セシム。王問ヒテ曰ク、李薊今ニ生存スルカト。對讀官成天柱曰ク、昨年已ニ作故セリト。王曰ク、其家畫像有リヤト。天柱曰ク、如梅ノ父寧遠伯李成樑ノ畫像アリト。命ジテ李如梅奉祀ノ孫、闕服ヲ待チテ司勇祿ヲ付シ、年滿

ヲ待チテ調用セシム。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月乙卯

承政院日記乾隆十八年二月二十九日

左副承旨具允明上書自白ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年二月乙卯

承政院日記乾隆十八年二月二十八日

三月 小 丁巳朔

四日 庚申 懿昭世孫小祥祭ヲ行フ。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月庚申

承政院日記乾隆十八年三月五日

李喆輔ヲ吏曹參判、權晝ヲ獻納、鄭亨復ヲ戶曹參判、趙明謙ヲ兵曹參判、朴文秀ヲ禮曹判書、申晚ヲ右副賓客、元景夏ヲ知經筵、沈星鎮ヲ同春秋、曹命教ヲ藝文提學、趙憲ヲ副校理、閔宅洙ヲ司諫、趙重晦ヲ弼善、崔達泰ヲ掌令、金時默ヲ持平、金相福ヲ承旨、趙東漸ヲ右捕盜大將ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月庚申

承政院日記乾隆十八年三月五日

隆十八年三月四日

五日 辛酉 判尹具宅奎上書自辨ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月辛酉

承政院日記乾隆十八年三月五日

吉禮時主婚洛豐君楸以下ニ賞施ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月辛酉

承政院日記乾隆十八年三月五日

六日 壬戌 及第李聖述ノ科ヲ削ス。先ニ儒罰ヲ被レルモノナリ。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月壬戌

承政院日記乾隆十八年三月六日

隆十八年三月六日

李宗城還郷ス

七日 癸亥 領議政李宗城、陳書還郷ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月癸亥

承政院日記乾隆十八年三月七日

九日 丑乙 洪鳳漢ヲ禮曹判書ニ除シ、李喆輔具允明ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月乙丑

承政院日記乾隆十八年三月九日



十一日 卯丁 王、明政殿ニ御シ、文武ノ榜ヲ放シ、命ジテ新恩ヲ入侍セシム。實錄卷七九英宗二十九年三月丁卯 承政院日記乾隆十八年三月十一日

十四日 午庚 左議政李天輔、右議政金尙魯、禮曹判書洪鳳漢請對ス。許サズ。實錄卷七九英宗二十九年三月庚午 承政院日記乾隆十八年三月十四日

十五日 未辛 左議政李天輔、右議政金尙魯、聯筭シテ斥退ヲ乞フ。例批ヲ賜フ。仍リテ嚴教ヲ尙魯ニ下ス。尙魯、金吾ニ胥命ス。命ヲ待ツ勿カラシム。英宗實錄卷七 宗英

十八日 戌甲 金致仁、洪樂性ヲ承旨、趙明履ヲ吏曹參判、俞彥述ヲ司諫、南鶴老ヲ持平、尹東星ヲ正言、韓光會ヲ校理、徐孝修ヲ修撰、趙錫命ヲ判敦寧、金漢喆ヲ同經筵ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月甲戌 承政院日記乾隆十八年三月十八日

檢閱李命植上書、李喆輔ヲ斥ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月甲戌 承政院日記乾隆十八年三月十九日 檢閱鄭昌聖、李命植ノ上書ヲ以テ自引ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月甲戌 承政院日記乾隆十八年三月十八日

十九日 亥乙 王、皇壇望拜ノ禮ヲ映花堂庭ニ行フ。承旨ニ命ジ、愴懷記憶ノ詩ヲ書セシム。又夕命ジテ、檢閱李命植ヲ保安察訪ニ黜補ス。戶曹判書趙榮國、萊府禮單蔘ノ事ヲ言フ。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月乙亥 承政院日記乾隆十八年三月十九日

二十日 子丙 正言李明煥上書、崔錫恒ノ復爵ヲ斥シ、洪準海、李亮天ノ放釋ヲ論ズ。令シテ曰ク、此書ヲ覽ルニ、大朝前後ノ下教ヲ思ハズ、肆然此クノ如

皇壇望拜禮

李明煥投界ノ命

シト。遂ニ明煥ヲ遞差シ、其章ヲ給ス。又夕令シテ曰ク、嶺海ニ投界シ、倍道

押送スト。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月丙子 承政院日記乾隆十八年三月二十日 左承旨金致仁ノ上書ニヨリ、李明煥投界ノ令ヲ還收シ、只ダ其職ヲ遞ス。

廿三日 卯己 五陵營建廳堂上工曹參判沈星鎮、禮曹參議李益輔等ニ施賞ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月丙子 承政院日記乾隆十八年三月二十日

沈星鎮、俞彥國、趙重晦ヲ承旨、朴致文ヲ司諫、李朝望ヲ持平、李堉、李星慶ヲ正言、洪重孝ヲ副修撰、沈瓚ヲ輔德、李堉ヲ弼善、趙明履ヲ同經筵、吳瑛ヲ慶

尙左兵使ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月己卯 承政院日記乾隆十八年三月二十三日 左議政李天輔ヲ召見シテ、禮單蔘申飭ノ事ヲ議シ、長湍府使李彝章ヲ東

萊府使ニ除授ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月己卯 承政院日記乾隆十八年三月二十三日 廿五日 巳辛 命ジテ、戶曹判書趙榮國ヲ罷職ス、禮單蔘ヲ察飭スル能ハザル

ヲ以テナリ。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月辛巳 壬午 承政院日記乾隆十八年三月二十 廿六日 午壬 金尙重ヲ承旨、李成中ヲ大司憲、嚴瑀ヲ大司諫、鄭基安ヲ執義、李

思觀ヲ司諫、李澤徵ヲ掌令、李基德ヲ持平、李運海ヲ正言、洪重孝ヲ獻納、李

益輔ヲ工曹參判、申晚ヲ判義禁、金聖佑ヲ司書、韓光會ヲ副應教、李重祚ヲ

弼善ト爲ス。英宗實錄卷七九英宗二十九年三月壬午 承政院日記乾隆十八年三月二十六日

禮單蔘ヲ議ス



郭再佑子孫ノ録

癸酉 朝鮮英祖廿九年(四月)

廿七日 癸 壬辰ノ義兵將郭再佑ノ子孫ヲ録用ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年三月癸未 承政院日記乾隆十八年三月二十七日

四月 丙戌 盡

一日 丙 王世子常參ヲ行フ。違牌者多シ、並ニ削職セシム。又夕持平李基德ヲ罷ム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丙戌 承政院日記乾隆十八年四月一日

二日 亥 尹得徵ヲ司諫、金履萬ヲ執義、朴致隆ヲ獻納、李憲默、柳健ヲ正言、徐孝修ヲ修撰、蔡濟恭ヲ副修撰、金聖應ヲ判義禁ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丁亥 承政院日記乾隆十八年四月十日

三日 子 判敦寧府事趙錫命卒ス。錫命、字ハ伯承、墨沼ト號ス、大壽ノ子ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丁未 備邊司謄錄英宗癸酉年四月一日

年八十。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戊子

金相福ヲ副提學、李得宗ヲ副修撰、韓光肇ヲ兼文學ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戊子 承政院日記乾隆十八年四月九日

九日 甲 王、太廟夏享祭ヲ親行ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月甲午 承政院日記乾隆十八年四月九日

十日 未 乙 修撰蔡濟恭上書、王世子日課ノ間斷ヲ戒ム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月乙未 承政院日記乾隆十八年四月十日

十一日 申 丙 憲府尹光績、李聖述、趙憲ヲ斥ス。從ハズ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丙申 承政院日記乾隆十八年四月十一日 藥坡漫錄卷八

持平、金元行上書、退歸ヲ乞フ、元行ハ昌集ノ孫ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丙申 承政院日記乾隆十八年四月十日

金若魯ヲ判中樞府事トナス

十三日 戌 權懌ヲ大司憲、尹東浚ヲ大司諫、李鳳齡ヲ執義、鄭基安ヲ司諫、閔堦ヲ掌令、李弘稷ヲ獻納、趙宗溥ヲ持平、趙曦ヲ正言、尹光毅ヲ刑曹參判、金若魯ヲ判中樞府事ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戌戌 承政院日記乾隆十八年四月十三日

李澤徵ヲ刊名ス

命ジテ掌令李澤徵ノ仕版ヲ刊名ス、趙憲ノ瀛選改正ヲ請フヲ以テナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月十三日 藥坡漫錄卷八

李聖述、尹光績ヲ配ス

趙東漸ヲ統制使ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戊戌 承政院日記乾隆十八年四月十三日

十四日 己 進士李聖述ヲ大靜縣ニ無年島配シ、前承旨尹光績ヲ海南縣極邊ニ定配ス。聖述ノ父ハ衡秀、光績ハ衡秀ノ甥ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月己亥 承政院日記乾隆十八年四月十四日 藥坡漫錄

趙東夏ヲ右捕盜大將ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月己亥

十七日 寅 申 申思建ヲ江華留守ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月壬寅 承政院日記乾隆十八年四月十七日

廿一日 丙 李朝望ヲ持平、元景夏ヲ判敦寧、韓翼謨ヲ兵曹參判、李成中ヲ右尹、徐志修ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丙午 承政院日記乾隆十八年四月二十一日

前統制使鄭績述ヲ稷山縣ニ定配ス。統營ヨリ上來ノ時、轎ヲ乘リシヲ以テナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丙午 承政院日記乾隆十八年四月二十一日

廿二日 未 丁 持平李朝望、趙憲ヲ伸救ス。從ハズ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月丁未 承政院日記乾隆十八年四月二十二日 (附載) 大事編年 二九英宗記李澤

癸酉 朝鮮英祖廿九年(四月)



李朝望ヲ海南縣ニ投界ス

趙顯命以下ニ賜諡ス

癸酉 朝鮮英祖廿九年(四月)

一三六

廿三日 申 持平李朝望ヲ海南縣ニ投界ス。又夕故徵士金昌翁ニ吏曹判書ヲ贈ラシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戊申 承政院日記乾隆十八年四月十三日(附載) 大事編年二十九英宗記李澤徵書尹光緒李聖述趙顯命

領議政趙顯命ニ諡忠孝、左議政鄭錫五ニ諡貞簡、東平尉鄭載崙ニ翼孝、德

陽君岐ニ靖億、禮曹判書李彥綱ニ貞孝、左議政柳灌ニ忠肅、知敦寧李哲ニ

莊靖、贈左贊成金錫衍ニ貞儔、兵曹判書徐必遠ニ貞毅、贈領議政張雲翼ニ

貞敏、贈左贊成張鵬翼ニ武肅、禮曹判書嚴緝ニ貞憲、贈領議政鄭壽期ニ貞

簡、禮曹判書盧禎ニ憲敏、吏曹判書申命仁ニ貞清、工曹判書李光迪ニ靖憲、

贈左贊成崔慶會ニ忠毅、判尹任說ニ文靖、贈領議政申最ニ文肅、吏曹判書

南銑ニ貞敏、左議政金應南ニ忠靖ノ諡ヲ賜フ。又夕李宗白ヲ大司憲、任珣

ヲ司諫、李仁源、李宜老ヲ正言、成天柱ヲ校理、李顯重ヲ副校理、申啟ヲ承旨、

沈瓚ヲ輔德、韓光會ヲ舍人、李昌誼ヲ戶曹判書ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月戊申 承政院日記乾隆十八年四月二十三日

廿五日 庚 璿源錄應啓シテ、今式年璿源錄修改時、御牒中、元孫誕生ヲ記載

センコトヲ請フ。之ヲ允ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月庚戌 承政院日記乾隆十八年四月二十五日

廿六日 亥 王、毓祥宮ニ幸ス。敦義門ニ歷臨シ、雉堞ヲ見ル。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月辛亥 承政院日記乾隆十八年四月二十六日

廿八日 丑 都政ヲ行ヒ、洪景海ヲ說書、尹汲ヲ刑曹判書、李台重ヲ黃海監司、

式年璿源錄改修ニ元孫ヲ入ル

四大臣子孫ノ錄用

李普赫ヲ判尹、曹命采ヲ大司成、申晚ヲ判義禁、趙明謙ヲ知義禁、南泰齊ヲ同義禁、柳復明ヲ大司憲、尹光毅ヲ大司諫、閔宅洙ヲ執義、權瑀、李壽德ヲ掌令、南鶴老ヲ持平、尹得養ヲ正言、具善行、趙東夏ヲ訓練都正ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月癸丑 承政院日記乾隆十八年四月二十八日

十九年四月癸丑 承政院日記乾隆十八年四月二十八日

内局ニ命ジテ、世醫ノ子孫ヲ收用シ、又夕右議政金尙魯ノ請ニヨリ四大

臣ノ子孫ヲ錄用セシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月癸丑 承政院日記乾隆十八年四月二十八日 藥坡漫錄卷八十九英宗二十九年癸酉(附載) 大事編年二十九英宗記左右相所啓

廿九日 寅 憲府、尹光績ヲ追劾シテ、絶島安置、李聖述ヲ拿鞠センコトヲ請

フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年四月甲寅 承政院日記乾隆十八年四月二十九日

五月 丙辰朔

一日 辰 丙 韓光會ヲ司諫、閔百昌ヲ執義、尹坊ヲ掌令、李宜哲ヲ正言、韓師得ヲ

刑曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丙辰 承政院日記乾隆十八年五月一日

二日 巳 大司憲柳復明上書、禮單、蔘ノ變通ヲ請ヒ、又夕崔錫恒復官ノ命ヲ

斥ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丁巳

六日 酉 辛 觀象監、清國禮部咨文ニヨリ、七政書時憲書ヲ改正センコトヲ請

フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月辛酉 承政院日記乾隆十八年五月六日 同文彙考原編卷四二曆書察百禮部知會參星位改正咨・回咨

九日 子 甲 嚴瑀、趙明鼎ヲ承旨、金光世ヲ兵曹參判ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月甲子 承政院日記乾隆十八年五月九日

癸酉 朝鮮英祖廿九年(五月)

一三七



江蔘ノ預買

戶曹判書李昌誼曰ク、禮單蔘ノ事ハ、大イニ國計ニ關シ、且ツ邊情ニ係ル。接慰官齎去スル所數十斤ノ外、鱗次當ニ送ルベキ者八十餘斤、壬申癸酉兩年ノ條、又タ七十餘斤、通計スレバ、今年内、應給スベキ者一百五六十斤トス。江蔘<sup>江界</sup>必ズ經紀預買シ、然ル後以テ支用スベシ。請フ、關西稅米中、五六千石ヲ除出シ、江蔘ニ換買セント。命ジテ四千石ヲ限り劃給セシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月甲子 承政院日記 乾隆十八年五月九日 備邊司錄 英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月十五日

明太祖ノ諱日

十日<sup>乙丑</sup>王、明政殿月臺ニ御シ、望拜ノ禮ヲ行フ。明太祖ノ諱日ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月乙丑 承政院日記 乾隆十八年五月十日

十一日<sup>丙寅</sup>王、祈雨祭ヲ親行シ、初獻後、喜雨霈然タリ。還宮時、孝章廟ニ歷臨シ、秋曹金吾ニ命ジテ輕囚ヲ放タシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丙寅 承政院日記 乾隆十八年五月十一日 國朝實錄卷六十四英祖朝八英祖二十九年五月

十四日<sup>己巳</sup>王、祈雨祭ヲ親行シ、京畿觀察使金尙翼ニ命ジテ入侍セシメ、道内ノ弊瘼ヲ詢ヒテ後、還宮ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月己巳 承政院日記 乾隆十八年五月十四日

崇禎御筆ヲ疑フ

十五日<sup>庚午</sup>禮曹判書洪鳳漢、吏曹參判趙明履ニ命ジ、入侍セシム。王曰ク、一舌官崇禎御筆ヲ購來スト、上言スルアリト。内侍ニ命ジ、御筆簇子ヲ捧出セシム。思無邪ノ三字ヲ書シ、字樣頗ル大ナリ。王曰ク、崇禎御筆曾テ出來スル者三本、而シテ皆ナ此三字ヲ書ス、故ニ予之ヲ疑フト。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月庚午 承政院日記 乾隆十八年五月十五日

廿一日<sup>丙子</sup>閱遇洙ヲ大司憲、任珣ヲ執義、任璋ヲ獻納、李顯祚、李錫祥ヲ正言、金文行ヲ應教、韓光肇ヲ校理、鄭亨復ヲ同義禁、金尙星ヲ藝文提學ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丙子 承政院日記 乾隆十八年五月二十一日

命ジテ、慕華館ノ蜥蜴祈雨ヲ慶會池ニ移行ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丙子 承政院日記 乾隆十八年五月二十一日

具允明、金文行ヲ承旨、成天柱ヲ司諫、閔堉ヲ掌令、李厚達、尹得雨ヲ持平ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月丙子 承政院日記 乾隆十八年五月二十二日

廿四日<sup>己卯</sup>御營大將洪鳳漢ニ熟馬ヲ面給ス、雉城ノ功訖ルヲ以テナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月己卯 承政院日記 乾隆十八年五月二十四日

廿五日<sup>庚辰</sup>李尙允ヲ持平、金相福ヲ承旨、李宗城ヲ判中樞府事ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月庚辰 承政院日記 乾隆十八年五月二十五日

李宗城陳戒ス

領議政李宗城上疏、陳戒シ、言甚ダ切ナリ。賜批許副ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月庚辰 承政院日記 乾隆十八年五月二十五日

三次祈雨應ナシ

廿六日<sup>辛巳</sup>王、三次禱雨、終ニ冥應ナシ。曰ク、予還宮スルノ面無シ、若シ雨フラザレバ、則チ又タ零壇ニ禱ラント。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月辛巳 承政院日記 乾隆十八年五月二十六日

樂學軌範

廿七日<sup>壬午</sup>吏曹參判趙明履ニ命ジテ、零壇親祭文ヲ書セシム。又タ命ジテ樂學軌範ヲ取覽ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月壬午 承政院日記 乾隆十八年五月二十七日

癸酉 朝鮮英祖廿九年(五月)



曰ク終ニ未ダ雨ヲ得ズ、何ノ心ゾ服藥セント。諸臣縷縷力請ス、始メテ進御ヲ許ス。駕城門外ニ至ル。領府事金在魯請ヒテ、東門築城時ノ骸骨ヲ掩埋シ、以テ厲祭ヲ舉行センコトヲ請フ。王、之ヲ可トス。桃洞前路ニ至リ、承旨ニ命ジ、囹圄ニ進往シテ、輕囚ヲ放釋セシム。又タ校理韓文肇ヲ遣シ、之ヲシテ畿邑冤獄ヲ廉察セシム。又タ摠戎使具聖任ニ命ジ、水門城役ヲ姑ク停止セシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月甲申 承政院日記乾隆十八年五月二十九日

王、是日ヨリ正殿ヲ避ケ樂ヲ撤シ、冕服焚香默禱シ、露坐シテ曉ニ達ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年五月甲申 承政院日記乾隆十八年五月二十九日

六月 小 盡 乙酉朔

李明彦ヲ放ス

一日乙酉命ジテ五方士龍祭ヲ設ク。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月乙酉 承政院日記乾隆十八年六月一日

三日亥疏決ヲ行フ。命ジテ鞠廳罪人南泰績ヲ嚴問シ、李亮天、洪準海ヲ撤籬出陸セシメ、李明彦ヲ放ス。其餘ノ罪謫或ハ放、或ハ量移ス。又タ命ジテ、前禮曹判書洪鳳漢ヲ叙用シ、還タ將任ヲ授ク。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月丁亥 承政院日記乾隆十八年六月三日 備邊司謄錄英宗癸酉年六月四日 罪人南泰績推案及鞠案第一 七九册 英宗二十九年癸酉六月三日

命ジテ城外ノ濫杖ヲ嚴飭ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月丁亥 承政院日記乾隆十八年六月三日

四日子嚴瑀ヲ大司諫、李奎徽ヲ掌令、韓光會ヲ校理、李宜哲ヲ文學、韓翼謨

權禎ヲ遞ス

ヲ禮曹參判、李宗白ヲ左尹、南泰齊ヲ右尹、徐宗伋ヲ弘文提學、尹汲ヲ知經筵、李成中ヲ同經筵ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月戊子 承政院日記乾隆十八年六月四日

持平李厚達上書、崔錫恒追削ノ典ヲ更施センコトヲ請ヒ、又タ尹東輅ヲ劾ス。東輅ハ光纘ノ父ナリ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月戊子 承政院日記乾隆十八年六月五日 附載 大事編年二十九英宗記李厚達書對崔錫恒尹東度

命ジテ、鞠廳罪人南泰績ヲ減死シ、巨濟府ニ定配セシム。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月戊子 承政院日記乾隆十八年六月四日

六日庚辰柳健ヲ掌令、俞拓基ヲ内局都提調、俞彥民ヲ修撰、李得宗ヲ兼司書、金尙星ヲ左副賓客ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月庚辰 承政院日記乾隆十八年六月六日

九日癸巳申晚ヲ左參贊、蔡濟恭ヲ副修撰、黃仁儉ヲ司書、李義璧ヲ慶尙右兵使、朴載河ヲ全羅左水使、崔鎮衡ヲ都摠都事ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月癸巳 承政院日記乾隆十八年六月九日

左參贊權禎ヲ遞職ス。初メ禎、賓客ヲ以テ書筵ニ入りテ、曰ク、雉城開基ノ時、多ク衆塚ヲ發ク。北道人ノ客死藁殯ノ者、亦タ其中ニ混入ス。死者ノ子來リ尋ネ得ズ、道路ニ號泣スト。且ツ言フ、浮石寺名等、思陵ニ逼近シ、以テ陵寢ノ震驚ヲ致シ、山脈ヲ劉傷スト。王、騎曹郎京畿都事ニ命ジ、思陵ニ馳詣シ奉審セシムルニ爽實ナリ。命ジテ禎ヲ緘問ス。禎、士人李寅翼ニ聞キタルヲ以テ仰對ス。命ジテ寅翼ヲ定配シ、禎ヲ遞職ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月癸巳 承政院日記乾隆十八年六月九日 附載 大事編年二十九英宗記權禎緘問



十一日乙未是日、始メテ雨フル。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月乙未 承政院日記乾隆十八年六月十一日

十四日戊戌韓光會ヲ司諫、權抗ヲ掌令、洪楹邊致明ヲ持平、李明煥、李仁源ヲ正言、趙榮國ヲ判尹、金相福ヲ副提學、李得宗ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月戊戌 承政院日記乾隆十八年六月十四日

院日記乾隆十八年六月十四日

十五日己亥任珣ヲ特擢シテ、承旨ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月己亥 承政院日記乾隆十八年六月十四日

俞拓基元孫ヲ讚ス

十七日辛丑王世子、内局諸臣ヲ召見シ、内侍、元孫ヲ抱キテ出來ス。都提調俞拓基曰ク、大朝、元孫ノ異常ヲ以テ教ヲ爲ス。今乃チ仰瞻ス。實ニ我ガ東方無疆ノ慶ナリト。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月辛丑 承政院日記乾隆十八年六月十七日

十八日壬寅李重庚ヲ都承旨、沈璣ヲ執義、安克孝ヲ掌令、金光國ヲ獻納、俞彦國ヲ輔德、任璋ヲ弼善、韓光會ヲ應教ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月壬寅 承政院日記乾隆十八年六月十八日

廿一日乙巳趙重稷ヲ司諫、徐有良ヲ正言、南有容ヲ藝文提學ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月乙巳 承政院日記乾隆十八年六月二十一日

廿五日己酉曹命采、李景祚ヲ承旨、尹坊ヲ掌令、張澍ヲ正言ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月己酉 承政院日記乾隆十八年六月二十一日

大臣禮判ニ命ジテ入侍セシム。王曰ク、今日卿等ヲ召ク、予ノ心悲シ、今年ハ則チ予ガ私親封爵ノ年ナリ。追報ノ道、豈ニ他アラシヤ。故領相李光佐ノ所謂大字、予之ヲ厭フ。予十六字ノ尊號ヲ受ク、而モ未ダ一字ヲ私親ニ

上ル能ハズ。前冬李世熙ノ疏、巧且ツ憚ナリト。左議政李天輔、右議政金尙魯等、上意ノ明示ヲ請フ。王曰ク、予ノ意二字ノ諡ニ在リト。天輔等曰ク、臣等當ニ奉承スベシト。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月己酉 承政院日記乾隆十八年六月二十五日

王私親ノ上諡ヲ言フ

淑嬪崔氏ニ追諡シテ和敬ト曰ヒ、廟ヲ宮、墓ヲ園ト曰フ。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月己酉 承政院日記乾隆十八年六月二十五日

六月二十五日國朝實錄卷六十四英祖二十九年六月二十五日 國朝實錄卷六十四英祖二十九年六月二十五日

廿六日庚戌王、毓祥宮ニ詣リ、王世子祇迎シ、後チ隨駕ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月庚戌 承政院日記乾隆十八年六月二十六日

廿七日辛亥吳遂采、具允明ヲ承旨、金尙重ヲ大司諫、崔成大ヲ執義、俞漢蕭ヲ獻納、韓光會ヲ應教、李得宗ヲ修撰、黃景源ヲ大司成ト爲ス。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月辛亥 承政院日記乾隆十八年六月二十七日

廿八日壬子封園都監ヲ設ク。英宗實錄卷七十九英宗二十九年六月壬子

七月甲寅 小 盡 朔

一日甲寅刑曹判書尹汲請ヒテ、諸道徒流ノ類ヲ申飭シ、切ニ由暇スル勿カラシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月甲寅 承政院日記乾隆十八年七月一日

九日壬戌李瑋ヲ承旨、申晩ヲ兵曹判書、李星慶、李德海ヲ持平、李顯重ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬戌 承政院日記乾隆十八年七月九日

領府事金在魯、陳筍、扈衛軍ノ亂塵ヲ禁ズル勿カラシメンコトヲ請フ。許

亂塵勿禁ノ請

癸酉 朝鮮英祖廿九年(七月)

一四三



サズ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬戌。承政院日記。乾  
隆十八年七月九日。備邊司謄錄英宗癸酉年七月九日

十六日 己 王、太廟ニ幸シ、王世子隨駕ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月己巳  
承政院日記。乾隆十八年七月十六日

十七日 庚 前佐郎高裕ヲ該曹ヲシテ調用セシム、裕ハ嶺南ノ人ナリ。英宗實  
錄卷八〇英宗二十九年七月庚午。承政院日記。乾隆十八年七月十七日

院日記。乾隆十八年七月十七日

十八日 辛 尹鳳五ヲ執義、趙肇ヲ司諫、金朝潤ヲ掌令、權晝ヲ獻納、李基敬ヲ  
正言、韓光肇ヲ副校理、朴道源ヲ文學、李天輔ヲ內局都提調、尹汲ヲ左參贊、  
洛豐君楸ヲ謝恩正使、李成中ヲ副使、洪鏡輔ヲ書狀官、俞最基ヲ大司成ト  
爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月辛未。承政院日記。乾隆十八年七月十八日

十九日 壬 冬至副使李成中ヲ改差シ、李命坤ヲ以テ之ニ代フ。英宗實錄卷八〇英宗二  
十九年七月壬申。承政院日記。乾隆十八年七月十九日

院日記。乾隆十八年七月十九日

二十日 酉 嚴瑀ヲ承旨、趙榮國ヲ刑曹判書ト爲シ、副司直吳遂采、大司成俞  
最基並ニ命ジテ加資ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月癸酉。承政院日記。乾隆十八年七月二十日

文學朴道源上書、具宅奎ヲ斥ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月癸酉。承政院日記。乾隆十八  
年七月二十日。附載。大正編年二九英宗記。朴道源斥具宅奎

廿一日 戊 右副承旨具允明、上書對辨ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月甲戌。承政院日記。乾隆十八年七月二十一日

王、明政殿月臺ニ御シ、望拜禮ヲ行フ、明ノ神宗ノ諱日ナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十  
九年七月甲戌。承政院日記。乾隆十八年七月二十一日

廿三日 子 減膳十日ヲ命ズ、秋潦ヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月丙子。承政院日記。乾隆十八年七月二十三日

本館錄ヲ行ヒ、俞漢蕭等十五人ヲ取ル。英宗實錄卷八〇英宗  
二十九年七月丙子

翰園ヲ行ヒ、申景沆等十七人ヲ取ル。英宗實錄卷八〇英宗  
二十九年七月丙子

貢市人ノ飭令

教シテ曰ク、貢市人ノ弊癘ハ一ナリ、而シテ市人ハ則チ已ニ下教セリ、貢  
人ハ則チ飭無シ、此レ豈ニ特ニ釐正ヲ命ズルノ意ナランヤ。貢物衙門ノ  
郎屬ト爲リ、此ヲ恃ミテ戎服盤果ヲ求索シ、身士夫ト爲リテ、貢人ヲシテ  
頃免差察セシムルモノアリ。決シテ士大夫ノ爲ストコロニ非ズ、其レ犯  
者ハ、直チニ制書有違ノ律ヲ施セト。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月丙子。承政院日記。乾隆十  
八年七月二十三日。備邊司謄錄英宗癸酉年七月二十四日

右議政金尙魯、上劄辭職ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月丙子。承政院日記。乾隆十八年七月二十三日

禁物賣買ノ申飭

廿五日 寅 時ニ沿海各鎮、倭船及ビ唐船ノ過去ヲ見、諉スルニ問情逐送ヲ  
以テシ、島嶼無人ノ處ニ至リテ、禁物ヲ賣買スルモノアリトイフ。右承旨  
黃景源請ヒテ、備局ヲシテ沿海邑鎮ヲ申飭セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月戊寅。承  
政院日記。乾隆十八年七月二十五日。備邊司

謄錄英宗癸酉年  
七月二十六日

廿七日 辰 李成中ヲ吏曹參判、金相福ヲ吏曹參議、吳遂采ヲ大司諫、徐命彬  
ヲ判尹、金尙星ヲ判義禁、沈瓚ヲ輔德、趙觀彬ヲ大提學ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二  
十九年七月庚辰。承政院日記。乾隆十八年七月二十七日

院日記。乾隆十八  
年七月二十七日

金尙魯ヲ上諡封園都監都提調、韓光肇ヲ都廳、金鍾正、洪述海、李昌顯ヲ監  
造官ニ差ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月庚辰。承政  
院日記。乾隆十八年七月二十七日、二十八日



廿九日壬午 大提學趙觀彬上書シテ、竹冊文製進ノ命ヲ辭ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬午 承政院日記 乾隆十八年七月二十九日

隆十八年七月二十九日

趙觀彬ヲ三水ニ配ス

趙觀彬ヲ親鞫シ、遂ニ三水府ニ椿棘ヲ命ズ。判敦寧朴文秀救解スレドモ、聽カズ。更メテ左議政李天輔ニ命ジ、竹冊文ヲ製セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬午 承政院日記 乾隆十八年七月二十九日 (附載) 大正編年二九英宗記趙觀彬

七月二十九日 罪人趙觀彬推案(推案及詢案第一七八冊) 英宗 癸酉七月二十九日

領府事金在魯上筭、趙觀彬ヲ仲救ス。王省セズ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬午 承政院日記 乾隆十八年七月二十九日

吳遂采ヲ禮曹參判ニ特除ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年七月壬午 承政院日記 乾隆十八年七月二十九日

八月 癸未朔

二日甲申 朴文秀ヲ右參贊、沈鎔ヲ大司憲、李鼎輔ヲ大司諫、韓光會ヲ執義、俞彥述ヲ司諫、任璋、南惠老ヲ掌令、趙憲、李儒徽ヲ持平、李仁源ヲ文學、鄭益河ヲ工曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月甲申 承政院日記 乾隆十八年八月二日

四日丙申 李喆輔ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丙申 承政院日記 乾隆十八年八月四日

五日丁亥 王、毓祥宮ニ幸ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁亥 承政院日記 乾隆十八年八月五日

六日戊子 質明王、親祭ヲ毓祥宮ニ行フ。上諡冊上印儀ノ如シ。曰ク、予今ハ則チ恨ナシト。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月戊子 承政院日記 乾隆十八年八月六日

命ジテ、前判府事俞拓基ヲ叙用セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月戊子 承政院日記 乾隆十八年八月七日

毓祥宮上諡

俞拓基叙用ノ命

命ジテ、前判府事俞拓基ヲ叙用セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月戊子 承政院日記 乾隆十八年八月七日

七日己丑 教シテ曰ク、贈領議政致祭貞敬夫人致祭、一體ニ舉行セヨト。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月己丑 承政院日記 乾隆十八年八月七日

○英宗二十九年八月己丑 承政院日記 乾隆十八年八月七日

金陽澤、金尙重ヲ承旨、權懌ヲ刑曹參判、曹命教ヲ左尹、閔百祥ヲ戶曹參議、李敏坤ヲ弼善、俞拓基ヲ判府事ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月己丑 承政院日記 乾隆十八年八月七日

九日卯辛 王、健元陵ニ詣リ、禮ヲ行フ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月卯辛 承政院日記 乾隆十八年八月九日

十三日未乙 吏曹判書趙載浩ヲ許遞シ、閔百祥ヲ備局有司堂上ニ差ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十三日

趙載浩ヲ刑曹判書、趙榮國ヲ吏曹判書、閔百祥ヲ承旨、尹汲ヲ藝文提學、俞漢蕭ヲ弼善、崔鎮衡ヲ訓鍊正ト爲ス。崔氏ノ顯用、此ヨリ始ル。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十三日

○英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十三日 備邊司謄錄 英宗 癸酉八月十三日

崔氏顯用ノ始

命ジテ香室官員ヲ拿處ス。香祝ヲ換封セルヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十四日丙申 命ジテ、右議政金尙魯ノ職ヲ罷ム。封園都監狀聞中、園上奉審ノ語ナキヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丙申 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十五日丁酉 金尙魯ノ處分ヲ還寢ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日 備邊司謄錄 英宗 癸酉八月十五日

同副承旨閔百祥、上書辭職ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日

廿七日己酉 金尙星ヲ弘文提學、申晩ヲ知春秋、鄭亨復ヲ同春秋ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月己酉 承政院日記 乾隆十八年八月十七日

右相金尙魯ヲ罷ム

命ジテ香室官員ヲ拿處ス。香祝ヲ換封セルヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十四日丙申 命ジテ、右議政金尙魯ノ職ヲ罷ム。封園都監狀聞中、園上奉審ノ語ナキヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丙申 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十五日丁酉 金尙魯ノ處分ヲ還寢ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日 備邊司謄錄 英宗 癸酉八月十五日

同副承旨閔百祥、上書辭職ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日

廿七日己酉 金尙星ヲ弘文提學、申晩ヲ知春秋、鄭亨復ヲ同春秋ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月己酉 承政院日記 乾隆十八年八月十七日

右相金尙魯ヲ罷ム

命ジテ香室官員ヲ拿處ス。香祝ヲ換封セルヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月未乙 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十四日丙申 命ジテ、右議政金尙魯ノ職ヲ罷ム。封園都監狀聞中、園上奉審ノ語ナキヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丙申 承政院日記 乾隆十八年八月十四日

十五日丁酉 金尙魯ノ處分ヲ還寢ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日 備邊司謄錄 英宗 癸酉八月十五日

同副承旨閔百祥、上書辭職ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月丁酉 承政院日記 乾隆十八年八月十五日



○英宗二十九年八月己酉 承政院日記 乾隆十八年八月二十七日

三十日壬子 李春躋ヲ刑曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年八月壬子 承政院日記 乾隆十八年八月三十日

九月 小 癸丑 朔 盡

一日癸丑 常參不承牌ヲ以テ、執義朴致文獻納蔡濟恭ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷八〇 月癸丑 承政院日記 乾隆十八年九月一日

命シテ、禮曹判書李益炆參判吳遂采ヲ遞差シ、洪鳳漢ヲ禮曹判書、沈星鎮ヲ參判ト爲ス。陪祭儀注苟且ニ涉ルトイフヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇 月癸丑 承政院日記 乾隆十八年九月一日

王封園儀註ヲ責ム

時ニ原任大臣二品以上入侍ノ諸臣ニ命ジ、閤外ニ詣ラシメ、上諡封園ノ儀註ニツキ嚴教ヲ下ス。知事元景夏先ヅ趨出待罪ス。王曰ク、徒ニ今番ノ儀註ノミニ非ズ、頃日宮園二次ノ幸行、陪往諸臣皆ナ序立拜セズ、此レ豈ニ禮ナランヤト。諸臣遂巡退伏ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月癸丑 承政院日記 乾隆十八年九月一日

榜嚴經

三日卯命シテ、金在魯ヲ領議政ニ復拜ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙卯 承政院日記 乾隆十八年九月三日

徐命彬ヲ吏曹判書、申晚ヲ兵曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙卯 承政院日記 乾隆十八年九月四日

命シテ榜嚴經ヲ中興寺ニ置カシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙卯 承政院日記 乾隆十八年九月三日

掌樂院ニ命ジ、梨園ノ古號ヲ襲得スル無カラシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙卯 承政院日記 乾隆十八年九月三日

李徽中ヲ除シテ說書ト爲ス。其善ク處義スルヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月三日 隆十八年

四日丙辰 領議政金在魯ヲ内局都提調、徐命臣ヲ大司諫、南泰赫ヲ執義、金履萬ヲ司諫、朴弘儒ヲ獻納、李錫祥、沈鏞ヲ正言、南鶴老、李顯祚ヲ持平、洪鳳漢ヲ内局提調、丁喜愼ヲ掌令、金聖應ヲ判義禁、李宗白ヲ禮曹參判、李匡世ヲ工曹參判、鄭弘淳ヲ兼弼善、李重祚ヲ兼文學、李弼輔、尹心衡ヲ同義禁、洪重徵ヲ戶曹參判、李日躋ヲ漢城左尹、李普赫ヲ工曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月丙辰 承政院日記 乾隆十八年九月四日

淑嬪上諡封園ノ儀

和敬淑嬪上諡封園ノ事ヲ以テ、太廟ニ告ゲ、陳賀頌赦ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月丙辰 承政院日記 乾隆十八年九月四日

李天輔ヲ復拜シテ左議政、李昌誼ヲ戶曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月丙辰 承政院日記 乾隆十八年九月四日

五日丁巳 上諡封園都監都提調以下施賞差アリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月五日 承政院日記 乾隆十八年九月五日

七日己未 昭寧園守園官ヲ更メテ、守奉官ト爲ス。禮判洪鳳漢ノ請ニ從フナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月己未 承政院日記 乾隆十八年九月七日

金尙星ヲ藝文提學、南有容ヲ禮曹參判、弘文提學、趙榮國ヲ漢城府判尹、金漢喆ヲ左尹、沈星鎮ヲ右尹ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月己未 承政院日記 乾隆十八年九月七日



癸酉 朝鮮英祖廿九年(九月)

十日 戊戌 判府事金若魯卒ス。若魯、字ハ而敏、晚休ト號ス、官、左議政ニ至ル。弟取魯、尙魯皆ナ顯ル。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十日 承政院日記乾隆十八年九月十日

十一日 亥 王、毓祥宮ニ幸ス。展拜ノ禮ヲ行ヒ、仍リテ昭寧園ニ幸ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十一日 承政院日記乾隆十八年九月十一日

王、毓祥宮ニ詣リ、告由祭ヲ行フ。仍リテ昭寧園ニ詣リテ展拜ノ禮ヲ行フ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十一日 承政院日記乾隆十八年九月十一日

十三日 丑 王、親祭ヲ行フ。文武百官陪祭儀ノ如シ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十三日 承政院日記乾隆十八年九月十三日

十五日 卯 判尹趙榮國、都城內ノ川渠、近來湮塞特ニ甚ダシク、市民溺死ノ患アルニ至ルヲ以テ、明春ヲ待チテ開濬センコトヲ請フ。之ニ從フ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十五日 承政院日記乾隆十八年九月十五日

吏曹判書徐命彬ノ職ヲ罷ム。違牌ヲ以テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十五日 承政院日記乾隆十八年九月十五日

十六日 辰 申暉ヲ大司諫、崔成大ヲ執義、李弘稷ヲ掌令、金尙星ヲ左參贊、金鎮商ヲ右參贊、元景夏ヲ左賓客、徐命彬ヲ右賓客、申暉、徐命彬ヲ知經筵ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十六日 承政院日記乾隆十八年九月十六日

十九日 辛 權二亭妻洪氏、其夫ノ造銀ノ冤ヲ訟フ。王、洪氏ノ訟冤、八年一日ノ如キヲ義トナシ、特ニ二亭ヲ減死遠配ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月十九日 備邊司謄錄英宗癸酉年九月十九日 承政院日記乾隆十八年九月十九日

廿三日 亥 領議政金在魯ノ請ニヨリ、東醫寶鑑及ビ增補萬病回春ヲ嶺營

ニ命ジテ刊板セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙亥 承政院日記乾隆十八年九月二十三日 備邊司謄錄英宗癸酉年九月二十七日  
趙榮國ヲ吏曹判書、金尙星ヲ戶曹判書、趙明履、金尙重ヲ承旨、李天輔ヲ內局都提調、任璋ヲ獻納、李厚達ヲ持平、鄭昌聖、朴起采ヲ正言、韓光會ヲ副校理、李得宗、閔百昌ヲ修撰、鄭基安ヲ輔德、李宜哲ヲ司書、俞彥民ヲ兼司書、金聖應ヲ知事、鄭益良ヲ慶尙右兵使、李漢膺ヲ全羅右兵使ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月乙亥 承政院日記乾隆十八年九月二十三日

廿八日 辰 左議政李天輔ノ請ニヨリ、趙觀彬ヲ端川ニ移置ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月庚辰 承政院日記乾隆十八年九月二十八日

廿九日 巳 大王大妃ノ誕日ヲ以テ、王、百官ヲ率キテ陳賀シ、王世子致詞ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年九月辛巳 承政院日記乾隆十八年九月二十九日

十月 壬午 朔

五日 丙 安傑ヲ大司諫、閔堉ヲ掌令、李德海、尹東星ヲ正言、徐命彬ヲ判尹、李益炗ヲ判義禁ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月五日 承政院日記乾隆十八年十月五日  
六日 亥 丁 南泰齊ヲ大司諫、柳健、申澁ヲ正言、李明煥ヲ文學、南泰會ヲ修撰、李重祚ヲ副校理ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月六日 承政院日記乾隆十八年十月六日  
九日 寅 庚 內局入侍ス。都承旨趙明履ニ命ジ、歐陽脩ガ秋聲賦、醉翁亭記ヲ讀

癸酉 朝鮮英祖廿九年(十月)



沈鎔卒ス

私親ヲ慈親ニ改ム

癸酉 朝鮮英祖廿九年(十一月)

一五二

マシム。是日、都憲沈鎔ノ訃聞ス。鎔、知守齋ト號シ、官贊善ニ至ル。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月庚寅 承政院日記 乾隆十八年十月九日

十日 卯 辛 司書李宜哲上書シテ、典學ノ道ヲ陳戒ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月辛卯 承政院日記 乾隆十八年十月十五日

十五日 丙 申 晦 ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月丙申 承政院日記 乾隆十八年十月十五日

廿二日 卯 癸 王、毓祥宮祝文ヲ議シ、私親ノ稱ヲ慈親ニ改ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月二十二日(附載)大 承政院日記 乾隆十八年十月十五日

廿七日 申 戊 命ジテ、吏曹參判李成中ヲ許遞シ、趙明履ヲ以テ之ニ代ヘ、柳復明ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月廿七日 承政院日記 乾隆十八年十月廿七日

權賅ヲ掌令、李堦ヲ司諫、金陽澤ヲ承文副提調、李鼎輔尹汲ヲ左右賓客、俞彥述ヲ弼善、李益輔ヲ大司成、南惠老ヲ獻納、李宗白ヲ禮曹參判、徐命彬ヲ右參贊、沈煥ヲ輔德、韓德弼ヲ右尹、李錫祥ヲ持平、崔台衡南泰耆ヲ正言、崔鎮海ヲ昌城府使、崔鎮衡ヲ忠州營將、朴載海ヲ全羅左水使、宋德相ヲ洗馬、金尙星ヲ知經筵、韓光肇ヲ承旨、李成中ヲ同經筵、李喆輔ヲ同春秋ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十月廿七日 承政院日記 乾隆十八年十月廿七日

十一月 壬子 朔

十一月 壬子 朔

三日 寅 閔遇洙ヲ大司憲、任璋ヲ執義、韓光會鄭弘淳李得宗ヲ修撰、李惟秀

ヲ兼司書、鄭弘淳ヲ兼文學ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月三日 承政院日記 乾隆十八年十一月三日

忠清、全羅兩道儒生尹得佑等上書シテ、兩宋ノ文廟從享ヲ請フ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月三日 承政院日記 乾隆十八年十一月三日

冬至使出去ス

四日 卯 乙 冬至兼謝恩正使洛豐君楸等辭陛ス。同文彙考卷二八節使一癸酉聖節表・冬至表・正朝表・補編英祖大王二十九年

故府使徐瑱ノ官ヲ復セシム。瑱ハ毓祥宮ノ姊夫、而シテ庚申ノ獄ニ謫死セル者ナリ。命ジテ、金弘祖ヲ齋郎ニ除ス。弘祖ハ昭寧園山地ノ舊主ナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月四日 承政院日記 乾隆十八年十一月四日

五日 丙 辰 王、毓祥宮ニ幸ス。王世子、集英門外ニ祇送ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月五日 承政院日記 乾隆十八年十一月五日

六日 丁 巳 命ジテ、先慈親ノ三字、改ムルニ王慈親ヲ以テス。左右相ノ議ニ從フナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月六日 承政院日記 乾隆十八年十一月六日

九日 庚 申 李昌誼ヲ戶曹判書、李基敬ヲ持平、趙榮國ヲ知經筵、尹心衡ヲ同經筵ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月九日 承政院日記 乾隆十八年十一月九日

十日 辛 酉 命ジテ、松都杜門洞ノ子孫ヲ調用セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十日 承政院日記 乾隆十八年十一月十日

前承旨尹光纘ヲ海南縣ニ竄ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十日 承政院日記 乾隆十八年十一月十日

十一日 壬 戌 申 敗ヲ平安兵使ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十一日 承政院日記 乾隆十八年十一月十一日

十四日 丑 乙 孝純宮女三十七人ヲ放ツ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十四日 承政院日記 乾隆十八年十一月十四日

癸酉 朝鮮英祖廿九年(十一月)

一五三

王慈親三字ニ改ム

杜門洞ノ子孫



十五日丙寅 王、懿昭魂宮ニ臨ム。禮曹判書洪鳳漢ニ命ジ入侍セシム。王曰ク、私家大祥後、即チ入廟ヲ爲ス、孝純懿昭、一體ニ當ニ入廟スベシト。命ジテ孝純宮入番宗、臣東恩、君博、鶴城、君楸、樂林、君埏、並ニ加資シ、忠義李錫圭、朴蔓慶ヲ奉事ニ除授シ、奏時官飯監以下、並ニ米布ヲ題給スルコト差アリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月丙寅 承政院日記乾隆十八年十一月十五日

李彝章ヲ慶尙監司ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十日 實 承政院日記乾隆十八年十一月十日

十六日丁卯 李壽觀ヲ執義、宋德中、尹東星ヲ持平、朴正源ヲ正言、李最中ヲ司書、沈瓌ヲ輔德、安允行ヲ副校理、具善行ヲ禁軍別將、林象元ヲ東萊府使ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月十日 承政院日記乾隆十八年十一月十日

趙顯命致祭文ノ親製

廿二日酉 御製編次人ノ入侍ヲ命ズ。王、祭文ヲ親製シ、故判府事金若魯、故祭酒沈鎔、故領府事趙顯命ニ致祭ス。教シテ曰ク、予初メテ春宮ニ入ルヤ、豐原趙顯命時ニ說書タリ。司鑰ニ謂ヒテ曰ク、宋ノ英宗、藩邸ヨリ來ルヤ、行裝蕭然、惟ダ書數廚ノミ。今日邸下ノ行裝、何ゾ其レ多キヤト。予其忠ニ感ズ。今ニ至リテ忘ルル能ハズト。禮曹判書洪鳳漢曰ク、顯命ノ生時、常ニ心事未ダ上ニ暴レザルヲ以テ、屢、臣ニ言フ。臣一陳セント欲シテ、未ダ果サズト。王曰ク、何事ゾト。鳳漢曰ク、頃年、高皇帝ヲ皇壇ニ躋享スルヤ、顯命進戒ス。意實ニ他無シ、而シテ筵臣ニ非斥セラレ、遂ニ自ラ安ズル能ハズ。蓋シ

聖明猶ホ未ダ其本情ヲ燭セズシテ然リト。王曰ク、予、趙領敦寧ニ於ケル豈ニ一毫ノ疑阻有ランヤ、君臣ノ際、情志難孚ト謂フベシト。仍リテ數句ヲ祭文ニ添書シ、以テ下ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月癸酉 承政院日記乾隆十八年十一月二十三日 國朝實錄卷六四正朔朝八 英祖二十九年十一月

廿三日甲戌 吏曹判書趙榮國ノ職ヲ罷メ、洪鳳漢ヲ以テ之ニ代フ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月 承政院日記乾隆十八年十一月二十三日

趙明鼎ヲ承旨、李師祚ヲ執義、朴弘備ヲ司諫、鄭樛ヲ持平、趙曦ヲ司書、李顯重ヲ兼司書、韓光會ヲ兼弼善、金尙星ヲ禮曹判書、金聖應ヲ判尹、權禎ヲ左參贊、鄭益河ヲ刑曹判書、金尙星ヲ判義禁、鄭亨復ヲ同義禁ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月甲戌 承政院日記乾隆十八年十一月二十三日

廿五日丙子 王、養正閣ニ御シ、初覆ヲ行フ。黃景源ヲ承旨ニ除ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月丙子 承政院日記乾隆十八年十一月二十五日

廿六日丁丑 肅宗ノ追上諡號ヲ議ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月丁丑 承政院日記乾隆十八年十一月二十六日 附載 大事編年二九英宗記加上尊號

廿八日卯 肅宗ノ徽號ヲ議シテ、裕謨、永運、洪仁、峻德ト曰ヒ、仁敬王后ノ徽號ヲ宣穆ト曰ヒ、仁顯王后ノ徽號ヲ淑聖ト曰ヒ、大王大妃ノ徽號ヲ永福ト曰フ。仍リテ命ジテ、先朝侍從臣並ニ加資シ、士庶八十ノ者ハ加資シ、限年米肉ヲ賜ヒ、舊逋ハ計年蕩滅ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月己卯 承政院日記乾隆十八年十一月二十八日 附載 大事編年二九英宗記加上尊號

肅宗追上徽號



癸酉 朝鮮英祖廿九年(十二月)

一五六

趙觀彬ヲ放ス  
對馬舊印ヲ還納ス

趙觀彬ヲ放シ、金尙星ノ特補ヲ寢ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月庚辰 承政院日記乾隆十八年十一月二十九日  
是月、對馬島主裁判倭平久亮内野佐左衛門ヲ遣シ、先島主ノ舊印ヲ還納ス。本邦朝鮮往復書六七號

十二月 辛巳朔 盡

一日 辛巳 大司憲宋昌明ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月一日 承政院日記乾隆十八年十二月一日  
四日 甲申 王、明政殿月臺ニ御シ、崇陵忌辰祭香ヲ親傳ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月一日 承政院日記乾隆十八年十二月一日

五日 乙酉 金陽澤、李夏宗ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月五日 承政院日記乾隆十八年十二月五日  
八日 戊子 王、禮曹判書金尙星ニ問ヒテ曰ク、卿等、紅犀帶ノ事ヲ聞ケリヤ、太祖癸酉年ニ戶長ニ賜フ、而シテ今年癸酉、奇ナリト。元景夏曰ク、臣未ダ之ヲ聞カズ。安東權太師廟、亦タ犀帶アリ、戶長此ヲ帶ビテ行祭スト。又タ曰ク、慶州ノ玉篋、亦タ奇ナリ。鳥嶺ヲ踰ユレバ、則チ篋聲出デズト云フト。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月八日 承政院日記乾隆十八年十二月八日

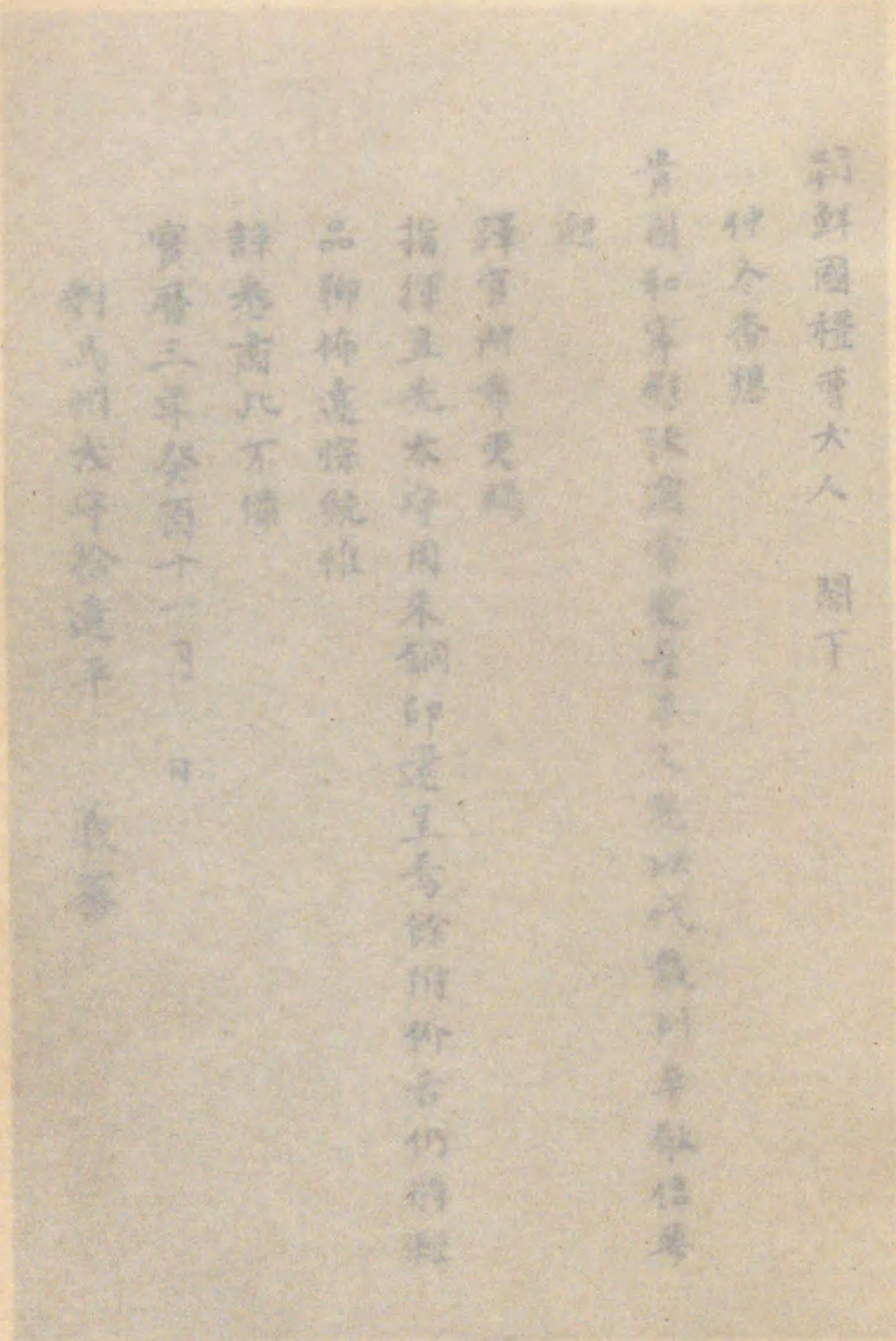
安東權太師廟ノ犀帶慶州ノ玉篋

十一日 卯辛 金光世ヲ大司諫、任璋ヲ執義、蔡慶承、李星慶ヲ持平、南泰耆ヲ正言、金時默ヲ文學、李明煥ヲ司書、成天柱ヲ修撰、李垵ヲ副修撰、洪鳳漢ヲ同春秋、李彥燮ヲ京畿水使ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月辛卯 承政院日記乾隆十八年十二月十一日

第三 本邦朝鮮往復書(六七、寶曆三年癸酉十一月附宗義蕃書契)

朝鮮史編修會所藏

原 縱二八・〇浬、横二〇・〇浬。





趙觀彬ヲ放ス  
對馬舊印ヲ還納ス

癸酉 朝鮮英祖廿九年(十二月)

一五六

趙觀彬ヲ放シ、金尙星ノ特補ヲ寢ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十一月庚辰 承政院日記乾隆十八年十一月二十九日  
是月、對馬島主裁判倭平久亮左内野佐ヲ遣シ、先島主ノ舊印ヲ還納ス。本邦朝鮮往復書六七覽 曆三年癸酉十一月

十二月 大辛巳朔

一日 辛巳 大司憲宋昌明ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月辛巳 承政院日記乾隆十八年十二月一日  
四日 甲申 王、明政殿月臺ニ御シ、崇陵忌辰祭香ヲ親傳ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月甲申 承政院日記乾隆十八年十二月一日

五日 乙酉 金陽澤李夏宗ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月乙酉 承政院日記乾隆十八年十二月五日  
八日 戊子 王、禮曹判書金尙星ニ問ヒテ曰ク、卿等、紅犀帶ノ事ヲ聞ケリヤ、太祖癸酉年ニ戶長ニ賜フ、而シテ今年癸酉、奇ナリト。元景夏曰ク、臣未ダ之ヲ聞カズ。安東權太師廟、亦タ犀帶アリ、戶長此ヲ帶ビテ行祭スト。又タ曰ク、慶州ノ玉篋、亦タ奇ナリ。鳥嶺ヲ踰ユレバ、則チ篋聲出デズト云フト。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月戊子 承政院日記乾隆十八年十二月八日

安東權太師廟ノ犀帶慶州ノ玉篋

十一日 辛卯 金光世ヲ大司諫、任璋ヲ執義、蔡慶承、李星慶ヲ持平、南泰耆ヲ正言、金時默ヲ文學、李明煥ヲ司書、成天柱ヲ修撰、李垵ヲ副修撰、洪鳳漢ヲ同春秋、李彥燮ヲ京畿水使ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月辛卯 承政院日記乾隆十八年十二月十一日

第三 本邦朝鮮往復書(六七、寶曆三年癸酉十一月附宗義蕃書契)

原 縦二八・〇、横二〇・〇、概。

朝鮮史編修會所藏







十三日 癸酉 西平君橈、洛昌君樞、綾昌君櫛、並ニ加資ス。先朝ノ宗臣ナリ。又々  
教シテ、八道中被歎尤モ甚ダシキ邑ノ還穀ヲ特令停捧ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月癸酉日

乾隆十八年十二月十三日 備邊  
司臚錄英宗癸酉年十二月十三日

十五日 乙未 吏曹判書洪鳳漢ヲ遞ス。鳳漢、地處ヲ以テ、力辭膺命セザルヲ以  
テナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月乙未  
承政院日記乾隆十八年十二月十五日

十六日 丙申 晚ヲ吏曹判書、李益炆ヲ兵曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月  
丙申 承政院日記乾隆十八年十二月  
十六日

十七日 丁酉 趙榮國ヲ右參贊、李垰ヲ兼文學、成天柱ヲ兼司書ト爲ス。英宗實錄卷  
八〇英宗二十九年十二月丁酉 承政院日  
記乾隆十八年十二月十七日

王、都提調李天輔ト參商紀綱ノ事ヲ議シ、道臣萊伯ニ嚴察以聞セシム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丁酉 承政院日記乾隆十八年十二月十七日  
備邊司臚錄英宗癸酉年十二月十七日 通文館志卷一〇紀年續編英祖太王二十九年

十九日 亥己 弘文提學徐宗伋ヲ忠清水使ニ補シ、趙載浩ヲ以テ之ニ代フ。宗  
伋、違牌ノ故ナリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月己亥 承政院日記乾隆  
十八年十二月十九日 備邊司臚錄英宗癸酉年十二月十九日

廿二日 寅壬 鄭亨復ヲ大司諫、徐命彬ヲ判尹、李台重ヲ平安監司ト爲ス。英宗實  
錄卷八〇英宗二十九年十二月壬寅 承政  
院日記乾隆十八年十二月二十二日

廿四日 甲辰 冊寶ヲ明政殿ニ奉安シ、王、奉審ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月甲辰  
承政院日記乾隆十八年十二月二十四日

廿五日 乙巳 王、太室ニ詣リ、王世子隨駕ス。命ジテ侍從以上ノ不參班者ヲ先  
癸酉 朝鮮英祖廿九年(十二月)



癸酉 朝鮮英祖廿九年(十二月)

罷後推シ、領府事俞拓基ヲ罷職ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月乙巳 承政院日記乾隆十八年十二月二十五日

廿六日丙午王、太廟大享ヲ行ヒ、肅宗、仁敬、仁顯、王后ノ上冊寶ヲ行フ、儀ノ如シ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丙午 承政院日記乾隆十八年十二月二十六日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十九年十二月

大王大妃尊號ヲ加上シ、冊寶ヲ進ム。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丙午 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖二十九年十二月

廿七日丁未加上尊號ヲ以テ、王、明政殿ニ御シ、頒教ス。王世子、百官ヲ率テ、陳賀ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丁未 承政院日記乾隆十八年十二月二十七日 備邊司謄錄英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月二十七日 附載 大事編年二九英宗記加上尊號

都監都提調左議政李天輔、太室上冊寶慈殿進冊寶正使領議政金在魯ニ鞍具馬一匹、慈殿進冊寶副使元景夏ニ熟馬一匹ヲ面給ス、提調判書申晚、金尙星、李昌誼、兼書寫官尹汲、都廳閱百昌、韓光會、書寫官兼讀冊官趙明履、曹命采、申晦、十一室大祝俞彥民、讀金寶官鄭弘淳、成天柱、安允行、都承旨柳復明、禮房承旨黃景海並ニ加資、捧玉寶官金寶官並ニ準職除授ス。郎廳金孝大、金致一、李宗德、李明中、金善材、閱百興並ニ陞叙ス。監造官閱百順、金益大、金相直、徐懋修、監役官李商重並ニ陞六ス。舉案官各一資ヲ加フ。廟司左右通禮、各半熟馬一匹、贊引儀以下、各上弦弓一張ヲ賜給シ、員役工匠以下、米布ヲ賜フ差アリ。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丁未 承政院日記乾隆十八年十二月二十七日

遂采ヲ同義禁、金聖應ヲ判敦寧、金尙星ヲ右賓客、朴相德ヲ黃海監司、金文行李秀得ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八〇英宗二十九年十二月丁未 承政院日記乾隆十八年十二月二十七日

英宗二十九年十二月庚戌

甲戌 朝鮮英祖三十年 (日本 桃園天皇寶曆四年) 清 高宗乾隆十九年

正月 辛亥 朔

靈壽閣ヲ拜ス  
太祖所賜ノ犀帶

一日亥王、太廟、永禧殿ニ謁シ、仍リテ靈壽閣ヲ拜ス。閣ハ即チ太祖肅宗者社ニ入ルノ後、御牒ヲ奉安セル所ナリ。是日、毓祥宮ニ歷拜ス。命ジテ御製述懷ノ詩及ビ犀帶記ヲ書セシム。是ヨリ先、關東御史李顯重歸リテ曰フ、三陟府使李峽、一紅犀帶ヲ府中ニ得、傳ヘ言フ、洪武癸酉、太祖大王、三陟ハ

甲戌 朝鮮英祖三十年(正月)



穆祖ノ外郷ナルヲ以テ、犀帶ヲ其時ノ戶長ニ特賜スト。今回六癸酉、而シテ始メテ之ヲ得タリト云フト。王、本府ニ上送ヲ命ズ。戶長金尙矩齋帶シテ來ル。王特ニ召見ス、仍リテ詮曹ヲシテ尙矩ヲ除シテ參奉ト爲サシム。

英宗實錄卷八一英祖三十年正月辛亥、承政院日記乾隆十九年正月一日、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖三十年正月

道臣ニ勸農ノ意ヲ體セシム。英宗實錄卷八一英祖三十年正月辛亥、國朝實錄卷六四英祖朝八英祖三十年正月

柳復明、魚有龍、尹鳳朝ヲ知中樞ト爲ス。蓋シ文宰ノ秩資憲ニ至リテ始メテ耆社ニ入ルノ故ナリ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月辛亥、承政院日記乾隆十九年正月一日

二日壬子、京兆ニ命ジテ牛禁ヲ弛メシム。英宗實錄卷八一英祖三十年正月壬子

領議政金在魯等、二品卿宰、賓廳ニ會シ、周甲賀儀ヲ請フ。王許サズ。賓廳再啓請賀ス。終ニ許サズ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月壬子、承政院日記乾隆十九年正月二日、(附載)大事編年二九英宗記稱慶請對左相排闥

四日寅、領議政金在魯等、百官ヲ率キ將ニ陳賀ヲ請ハントス。啓未ダ上ラズ、而シテ嚴教ニ因リ、迸出胥命ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月甲寅、承政院日記乾隆十九年正月五日

五日卯、璫源殿ヲ修理ス。殿ハ即チ肅宗御容奉安ノ處ナリ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月乙卯、承政院日記乾隆十九年正月五日

領議政金在魯等、復タ百官ヲ率キ請賀ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月乙卯、承政院日記乾隆十九年正月五日

六日辰、西平君橈等、上疏請賀ス。其章ヲ給ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丙辰、承政院日記乾隆十九年正月六日

七日巳、孝純賢嬪宮祭ヲ行フ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丁巳、承政院日記乾隆十九年正月七日

前判府事鄭羽良卒ス。王、隱卒ノ教ヲ下シ、賜祭贈諡ス。羽良、字ハ子翬、鶴南ト號ス。官、兵判ヨリ右相ニ至ル。翬良ハ其弟ナリ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丁巳、承政院日記乾隆十九年正月七日、(附載)朝鮮名臣錄卷二延日、鄭氏鄭羽良

行戶曹判書李昌誼、關西稅穀大小米中、四五萬斛ヲ限リ、質錢取用センコトヲ請フ。收稅大縮ヲ以テナリ。王之ヲ允ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丁巳、承政院日記乾隆十九年正月七日

八日午、領議政金在魯、左議政李天輔、聯名上劄シテ、稱慶ノ禮ヲ請フ。從ハズ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月戊午、承政院日記乾隆十九年正月八日

鄭弘淳ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月戊午、承政院日記乾隆十九年正月八日

十日申、庚世子次對ヲ行フ。左議政李天輔達シテ曰ク、均役設廳、實ニ大朝恤民ノ至意ニ出ヅ、而シテ寺奴婢ニ至リテハ最モ矜ム可シ。凡民ノ良閑丁ニ入ル、或ハ圖免スル者アリ、而シテ一タビ寺奴婢ノ案ニ入レバ、即チ子子孫孫永ク免ヲ得ズ。蓋シ此法箕子ノ時ニ出ヅ、而シテ末弊此ニ至リ、子女アリト雖モ、亦タ婚嫁ヲ得ズ。大朝惻然嘗テ教アリ。邸下諸臣ヲシテ、講究シテ區劃セシメヨト。諸臣仍リテ各己見ヲ陳ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日

特ニ弘文提學南有容ヲ罷ム。左議政李天輔、還寢ヲ請フ。王許サズ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日

命ジテ、守令ノ犯賊ヲ以テ終身禁錮セル者ヲ蕩滌セシム。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日、十二日

甲戌 朝鮮英祖三十年(正月)

一六一

鄭羽良卒ス

前判府事鄭羽良卒ス。王、隱卒ノ教ヲ下シ、賜祭贈諡ス。羽良、字ハ子翬、鶴南ト號ス。官、兵判ヨリ右相ニ至ル。翬良ハ其弟ナリ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丁巳、承政院日記乾隆十九年正月七日、(附載)朝鮮名臣錄卷二延日、鄭氏鄭羽良

行戶曹判書李昌誼、關西稅穀大小米中、四五萬斛ヲ限リ、質錢取用センコトヲ請フ。收稅大縮ヲ以テナリ。王之ヲ允ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月丁巳、承政院日記乾隆十九年正月七日

八日午、領議政金在魯、左議政李天輔、聯名上劄シテ、稱慶ノ禮ヲ請フ。從ハズ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月戊午、承政院日記乾隆十九年正月八日

鄭弘淳ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月戊午、承政院日記乾隆十九年正月八日

十日申、庚世子次對ヲ行フ。左議政李天輔達シテ曰ク、均役設廳、實ニ大朝恤民ノ至意ニ出ヅ、而シテ寺奴婢ニ至リテハ最モ矜ム可シ。凡民ノ良閑丁ニ入ル、或ハ圖免スル者アリ、而シテ一タビ寺奴婢ノ案ニ入レバ、即チ子子孫孫永ク免ヲ得ズ。蓋シ此法箕子ノ時ニ出ヅ、而シテ末弊此ニ至リ、子女アリト雖モ、亦タ婚嫁ヲ得ズ。大朝惻然嘗テ教アリ。邸下諸臣ヲシテ、講究シテ區劃セシメヨト。諸臣仍リテ各己見ヲ陳ス。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日

特ニ弘文提學南有容ヲ罷ム。左議政李天輔、還寢ヲ請フ。王許サズ。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日

命ジテ、守令ノ犯賊ヲ以テ終身禁錮セル者ヲ蕩滌セシム。英宗實錄卷八一英祖三十年正月庚申、承政院日記乾隆十九年正月十日、十二日

甲戌 朝鮮英祖三十年(正月)

一六一

寺奴婢ノ弊ヲ議ス



十九年正月十日

十一日 酉 洪樂性ヲ承旨、韓億增ヲ大司諫、崔成大ヲ執義、南德老ヲ持平、李世澤ヲ正言、金尙星ヲ判義禁、曹命采ヲ禮曹參判ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛酉 承政院日記乾隆十九年正月十日

月十日

璿源殿修理成ル

工曹判書李普燦ヲ遞シ、洪重徵ヲ工曹判書ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛酉 承政院日記乾隆十九年正月十一日  
十五日 丑 璿源殿修理訖ルヲ以テ、先朝御容ヲ還安ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月乙丑 承政院日記乾隆十九年正月十五日  
李壽勛ヲ檢閱、徐志修ヲ吏曹參議、李得宗ヲ副應教、柳健ヲ獻納、南泰會ヲ修撰、尹汲ヲ刑曹判書、李鼎輔ヲ判尹、鄭權ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月乙丑 承政院日記乾隆十九年正月十日

月十日

二十日 庚 閔百昌ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月庚午 承政院日記乾隆十九年正月二十日

廿一日 未 王、毓祥宮ニ幸シ、彰義宮ニ臨ス。大臣、陳賀ヲ固請スルヲ以テ、留

リテ還ラザラント欲スルノ教アルニ至ル。領議政金在魯、回鑾ヲ累請シ、夜深始メテ還宮ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛未 承政院日記乾隆十九年正月二十一日(附載) 大事編年二九英宗記稱慶請對左相排闥

特ニ知事趙載浩ヲ拜シテ右議政ト爲ス。載浩ハ故左相文命ノ子ナリ。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛未 承政院日記乾隆十九年正月二十一日

趙載浩ヲ右相トナス

嚴瑀ヲ大司諫、李師祚ヲ執義、權晝ヲ獻納、李錫祥ヲ持平、李基敬ヲ正言ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛未 承政院日記乾隆十九年正月二十一日

東宮誕辰停賀

教シテ曰ク、元良ノ誕日、予未ダ嘗テ受賀セシメザルハ、意在ルアリ。春坊官、停賀ヲ請フ人ナシ、輔導固ヨリ是クノ若キカト。仍リテ時任春坊並ニ解職シ、黃仁儉ヲ除シテ兼文學、洪良漢ヲ司書ト爲ス。是日即チ東宮誕辰ナリ。英宗實錄卷八一英宗三十年正月辛未 承政院日記乾隆十九年正月二十一日

廿三日 酉 癸 忠清道保寧幼學李熙運、昭寧園追崇ノ事ヲ以テ詣闕上書ス。王

之ヲ召見シテ、其希覲ノ情狀ヲ嚴責シ、命ジテ本郷ニ逐送セシメ、又々其書ヲ政院日記ニ錄スル勿カラシム。英宗實錄卷八一英宗三十年正月癸酉 承政院日記乾隆十九年正月二十三日(附載) 大事編年二九英宗記

李熙運書

廿四日 甲 嶺南釐正使閔百祥復命ス。李成中ヲ湖南釐正使ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月甲戌 承政院日記乾隆十九年正月二十四日

廿六日 丙 洪象漢ヲ禮曹判書、具聖弼ヲ刑曹參判、申晦ヲ左尹ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月丙子 承政院日記乾隆十九年正月二十六日

廿八日 戊 領議政金在魯、呈告辭免ス。王世子賜答許サズ。英宗實錄卷八一英宗三十年正月戊寅 承政院日記乾隆十九年正月二十八日

三十日 庚 閔百祥ヲ擢シテ開城留守ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年正月庚辰 承政院日記乾隆十九年正月三十日

璿源譜略修改訖



二月 大 盡 辛巳朔

一日 命ジテ賑應米二萬斛ヲ賣ルヲ許ス。畿民ノ賑資ヲ補フナリ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月辛巳

趙迪命ヲ左尹吳瑛ヲ全羅兵使李義璧ヲ慶尙左兵使ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月辛巳 承政院日記乾隆十九年二月五日

領議政金在魯呈告辭免ス。王世子承旨ヲ遣シ敦諭ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月辛巳 承政院日記乾隆十九年二月一日

二日 領議政金在魯上劄シテ致仕ヲ乞フ。王世子賜批許サズ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月壬午 承政院日記乾隆十九年二月二日

三日 前統制使鄭績述具善行並ニ告身ヲ奪ハシム。嶺南釐正使閔百祥其幕裨ヲ檢筋スル能ハザルノ失ヲ論ズルニ因ル。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月乙酉 承政院日記乾隆十九年二月三日

五日 元弼揆ヲ左捕盜大將ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月乙酉 承政院日記乾隆十九年二月四日

趙明鼎ヲ承旨趙雲遠ヲ大司諫任師夏ヲ執義趙肇ヲ司諫邊致明李朝望ヲ持平南惠老ヲ獻納李仁源南泰著ヲ正言李顯重ヲ修撰金漢喆ヲ工曹參判ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月乙酉 承政院日記乾隆十九年二月五日

六日 王世子左議政李天輔ニ書諭ス。天輔向日ノ嚴教ヲ以テ金吾ニ胥命シ旋チ又夕出城ス。故ニ是諭アリ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月丙戌 承政院日記乾隆十九年二月六日

侍從決棍ノ始

閔宅洙ヲ司諫鄭樸ヲ持平李垰ヲ獻納趙載厚ヲ正言趙憲ヲ校理ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月丙戌 承政院日記乾隆十九年二月六日

七日 丁司僕正黃柳病ミテ陪駕スルヲ得ズ。王怒リテ曰ク渠レ敢ヘテ名官ノ故ヲ以テ我ニ驕ルカト。拿入決棍ス。侍從ノ臣ノ受棍柳ヨリ始ル。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月丁亥 承政院日記乾隆十九年二月七日

三門外南人ノ家

王回駕ノ時ニ教シテ曰ク三門外ノ昔日卿相ノ家今皆ナ破壊シ或ハ柴ヲ以テ扉ト爲スモノアリ予甚ダ惻然タリト。詮曹ヲシテ另ニ收拾調用セシム。蓋シ南人窮敗ヲ以テ多ク三門外ニ居ルガ故ナリ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月丁亥 承政院日記乾隆十九年二月七日

左相李天輔削去

十一日 辛卯 觀象監新生王孫ノ藏胎ヲ言ス。王允サズ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月辛卯 承政院日記乾隆十九年二月十一日

十三日 癸巳 左議政李天輔ノ削黜ヲ命ズ。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月癸巳 承政院日記乾隆十九年二月十三日

右議政趙載浩ヲ藥局提調ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月癸巳 承政院日記乾隆十九年二月十三日

王兩銀櫃ヲ地部ニ内下シ經用ヲ補ハシム。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月癸巳 承政院日記乾隆十九年二月十三日

王手札ヲ以テ領議政金在魯ヲ諭シ又夕右議政趙載浩ニ諭シ並ニ勉出セシム。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月癸巳 承政院日記乾隆十九年二月十三日

十四日 甲午 尹泰淵ヲ同副承旨ト爲ス。英宗實錄卷八 一英宗三十年二月甲午 承政院日記乾隆十九年二月十四日

十五日 未乙 韓光肇ヲ承旨金尙耆ヲ大司諫權抗ヲ獻納李垰ヲ檢詳權相一



甲戌 朝鮮英祖三十年(二月)

ヲ右尹ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月乙未 承政院日記乾隆十九年二月十五日  
 科場挾冊隨從ノ禁ヲ申嚴ス。時ニ文科李芳隣、借述ヲ以テ拔榜セラル。芳隣ハ安城ノ人ナリ。唱名後、王命シテ所製ヲ誦セシム。芳隣一句ヲ誦スル能ハズ。又タ試券ヲ讀マシム。芳隣疊疊ヲ讀ムニ疊疊ヲ以テス。承旨洪樂性曰ク、芳隣疊疊ヲ識ラズ、讀ムニ疊疊ヲ以テス、其無文知ルベシト。王道科ハ慰悅ノ意ニ出ヅト雖モ、科場嚴ナラザル可カラズトナシ、命ジテ十年ヲ限リ、停擧セシム。英宗實錄卷八一英宗三十年二月乙未 承政院日記乾隆十九年二月十五日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖三十年正月  
 朴弼燧、朴泰輔ノ姪ヲ以テ登第ス。特ニ命ジテ六品ノ職ヲ陞授ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月十五日

十九日 己亥 故判書金有慶ニ諡孝貞、故右議政鄭羽良ニ諡文忠ヲ賜フ。英宗實錄卷八一英宗三十年二月己亥 承政院日記乾隆十九年二月十九日

二十日 庚子 金尙魯ヲ藥房都提調ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月庚子 承政院日記乾隆十九年二月二十日

廿一日 辛丑 右議政趙載浩上疏、解職ヲ乞フ。英宗實錄卷八一英宗三十年二月辛丑 承政院日記乾隆十九年二月二十一日

廿四日 辰甲 前假注書宋鏞ニ命ジ、其家所藏ノ明ノ崇禎帝所賜ノ燈檮ヲ持シテ入侍セシム。蓋シ鏞七代ノ祖碩範、水路ヲ以テ三たび京師ニ朝ス。適、上元節ニ當リ、皇帝賜フニ玉燈酒樽ヲ以テストイフ。王之ヲ奇トシ、遂ニ取リテ親覽ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月甲辰 承政院日記乾隆十九年二月二十四日

廿五日 乙巳 閔遇洙申暎、金元行宋能相、宋明欽崔載興ヲ侍講院書筵官、趙明鼎ヲ忠清道觀察使、蔡濟恭李得宗ヲ副校理、李昌誼ヲ判義禁、宋能相ヲ執義、鄭尙淳ヲ正言、李翼元ヲ掌令、趙雲逵ヲ大司成、權燦ヲ副提學、成天柱ヲ承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月乙巳 承政院日記乾隆十九年二月二十五日  
 廿九日 酉己 李喆輔ヲ都承旨ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年二月己酉 承政院日記乾隆十九年二月二十四日

三月 辛亥朔

二日 壬子 金潤ヲ統制使ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月壬子 承政院日記乾隆十九年三月二日  
 三日 丑癸 治平要覽ヲ搜進セシム。要覽ハ、世宗時命編スルトコロ、孝宗朝會テ之ヲ搜訪シ、全冊ヲ得ズ。是ニ至リ、又タ是命アリ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月癸丑 承政院日記乾隆十九年三月四日 國朝實錄卷六四英祖朝八英祖三十年三月

四日 寅甲 王、懿昭世孫大祥ニ親臨ス。行司直李箕鎮ノ在外ト稱シテ、久シク肅命セザルヲ責メ、之ヲ罷職不叙ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月甲寅 承政院日記乾隆十九年三月四日  
 李奎采ヲ大司諫、李壽觀ヲ司諫、玄光宇ヲ掌令、安復駿ヲ持平、洪麟漢、李昌任ヲ正言、洪象漢ヲ右賓客、尹鳳九ヲ書筵官ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月甲寅 承政院日記乾隆十九年三月四日  
 六日 辰丙 承旨ヲ遣シ、南漢溫祚王廟ヲ奉審ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月丙辰 承政院日記乾隆十九年三月六日  
 十日 申庚 西平君橈、諸宗臣ヲ率キ、稱慶ヲ請フ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月庚申 承政院日記乾隆十九年三月十日

甲戌 朝鮮英祖三十年(三月)



十三日 亥 右議政趙載浩、上書辭職ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月十三日 承政院日記乾隆十九年三月十三日 持平金元行前縣監申暲、上書、書筵官ヲ辭ス。王世子並ニ優批ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月十三日 承政院日記乾隆十九年三月十三日

承政院日記乾隆十九年三月十三日

十七日 卯 南泰溫ヲ承旨、金時燾ヲ司諫、李培ヲ掌令、任希教ヲ持平、沈鏡尹得雨ヲ正言、李重祚ヲ校理ト爲シ、前左議政李天輔ヲ特ニ判中樞府事ニ叙付ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月十七日 承政院日記乾隆十九年三月十七日

十八日 辰 王世子、備堂ヲ引接ス。時ニ行公大臣無ク、而シテ廟謨積滯スルガ故ナリ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月十八日 承政院日記乾隆十九年三月十八日

明太祖崇禎兼祭

十九日 巳 王、明太祖即位日望拜禮ヲ春塘臺ニ行ヒ、崇禎ノ忌辰ヲ以テ、兩禮ヲ兼行ス。仍リテ教シテ曰ク、李摠督、田尙書ノ孫ノ無職者ヲ調用セシメ、於義洞所居漢人ノ孫ニ食物ヲ給セシム。英宗實錄卷八一英宗三十年三月十九日 承政院日記乾隆十九年三月十九日

廿二日 申 沈星鎮ヲ大司憲、朴弼均ヲ大司諫、李堦ヲ執義、沈璿ヲ司諫、尹坊申涎ヲ掌令、李厚達具壽國ヲ持平、宋德中ヲ獻納、尹東星鄭述祚ヲ正言、權禎ヲ判義禁、金尙星ヲ左賓客、閔遇洙ヲ贊善ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十二日 承政院日記乾隆十九年三月二十二日

王、朝參ヲ明政門ニ行フ。命ジテ、五部坊民ヲ召シ、川渠ヲ濬スルノ利害ヲ詢ハシム。便否ノ議決セズ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十二日 承政院日記乾隆十九年三月二十二日 特ニ開城府留守閔百祥ノ職ヲ罷ム。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十二日 承政院日記乾隆十九年三月二十二日

李宗城ヲ叙用ス

命ジテ、前判府事李宗城ヲ特放叙用ス。領議政金在魯ノ言ニ從フナリ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十三日 承政院日記乾隆十九年三月二十三日

李天輔ヲ左相ニ復ス

判中樞府事李天輔ヲ左議政ニ復拜シ、李宗城ヲ判中樞府事ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十三日 承政院日記乾隆十九年三月二十三日

廿七日 丁 尹學東ヲ副修撰、尹汲ヲ開城府留守ト爲ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十七日 承政院日記乾隆十九年三月二十七日

禮曹判書洪象漢、關西武備ノ疎虞ヲ言フ。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十七日 承政院日記乾隆十九年三月二十七日

廿九日 己 左議政李天輔、上書辭職ス。例批ヲ下ス。英宗實錄卷八一英宗三十年三月二十九日 承政院日記乾隆十九年三月二十九日

四月 庚辰朔

三日 壬 大司諫朴弼均、上書、王世子ノ書筵ヲ罷ムルノ非ヲ論ジ、並ニ朝象ノ頽弛ヲ以テ陳戒ス。英宗實錄卷八一英宗三十年四月三日 承政院日記乾隆十九年四月三日

四日 癸 宗簿寺ノ達ニヨリ、河南都正埃ノ不法ヲ責メ、之ヲ削職ス。英宗實錄卷八一英宗三十年四月四日 承政院日記乾隆十九年四月四日

十年四月癸未 承政院日記乾隆十九年四月五日

五日 甲 李景祚、李秀得、韓光會ヲ承旨、都承旨李喆輔ヲ特擢シテ刑曹判書、左承旨南泰溫ヲ嘉善資ニ陞ス。英宗實錄卷八一英宗三十年四月五日 承政院日記乾隆十九年四月五日

六日 乙 謝恩兼三節年貢正使洛豐君楸等、回還復命ス。同文彙考補編卷五使臣別單癸酉冬至行 正使洛豐君楸副使李命坤別單、卷七使

謝恩使復命

行錄乾隆十八年十一月初四日謝恩兼三節年貢行